工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、秘書室、中區辦事處

七三〇七〇六 七二〇六二七 七二三四九二 七二九三〇七 七三〇七〇八 七二七二八二 七二四八五四 七二七二弍二 七二七二六一 七二七二叁二 二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一三九七四號

（外埠版精編一大張）

毛林集團宣佈
接管山西黨政權
江西流血衝突毛派傷六百人

【東京廿四日美聯社電】山西毛澤東分子發出三項指示如下：㈠「公安部」必須懲辦任何反毛、林的人。㈡羣衆組織不得使用武器和軍火，任何人使用武器或洩露「國家」秘密，必須依「法」懲辦。㈢所有工業企業、礦業和其他機構的款項，須立即凍結。必要的款項則例外。財政組織將由「革命羣衆」監督。

【台北廿四日中央社電】北平中共「中央人民廣播電台」廿四日晚宣佈，毛林集團的「革命造反派」，已經在「保衛無產階級專政，防止反革命政變」的理由下，接管了「中共山西省委員會」、偽「山西省人民委員會」和「中共太原市委員會」、偽「太原市人民委員會」等四個機構「黨政大權」。「中共山西省委員會第一書記」是衞恒，偽「山西省長」是王謙，及「中共太原市委員會第一書記」是嚴正，偽「太原市長」是李德寧。據偽「中央人民廣播電台」在廣播中指出，以上四個共黨及偽機構反毛派，曾經「組織地下黨司令部，密謀行動；並組織保皇隊，公開與革命造反派拚命搗亂」。

【倫敦廿四日路透社電】江西省電台今天報導，江西省的「革命造反分子」，經已接管了該省「高等法院」的控制權，而加强對與毛澤東作對分子的鬥爭。該項廣播說，當一隊紅衛兵、革命工人、學生和教師們，於昨天在「高等法院」奪得「司法權」時，獲得該省革命分子的讚揚。該電台並沒有說明在奪取法院「司法權」的過程中，曾否發生任何衝突。它祇是說，「革命造反分子」所採取的行動，經使得江西省和其他地區另外十二個紅衛兵革命單位的支持。該電台發出警告說，「敵人」將不會因「挫折」而死心，將必繼續進行他們的「詭計」。

【東京廿四日法新社電】日本「讀賣新聞」引述北平「大字報」的話說，江西省南昌兩派分子發生流血衝突，單獨在一月九日與十日，已有六百名「革命造反者（毛澤東派）」受傷。「大字報」說，有四百名傷者要入醫院治療。

毛澤東四面楚歌
擬另組人民政府

【東京廿四日法新社電】朝日新聞通訊員於星期一根據大字報報導說：毛林集團，經已着手進行，俾在中國大陸各大城市依照巴黎公社的範式，成立「人民政府」，並以北平爲其開端。

中共中央委員會文化革命小組組長陳伯達，與江青和其他領袖，於星期日向接管北平市委會的紅衛兵，發表演說：「你們一定要組織一個北京人民政府。選出你們工人、農人、士兵，和革命師生的代表，并舉行一次代表大會。這個代表大會，不必選舉一個市長，祇要選定一個『服務員』，并輪流擔任那項職務。」

據朝日新聞說：東京於星期一所收聽的北平廣播，在此方面稍讚上海玻璃機械廠的毛澤東造反派工作，於去年底所成立的「革命生產委員會」，是由「毛澤東偉大思想所誕生出來一個共產主義工廠所組織的胚胎」。電台并進一步說：「這個新組織封閉資產階級路綫的修正主義，一定不獨影响整個上海，而且全國亦有工礦企業地區。」

朝日新聞并說：「這顯示着這種新的形式，正在中國大陸各地展開。」

新華社謂解放軍支持老毛

【倫敦廿四日路透社電】據這裡收聽「新華社」消息稱：中共人民解放軍已發出警告，謂他們將鎮壓中國大陸以內及以外的敵人。這消息是繼中共黨主席毛澤東的追隨者，號召奪取黨內採取資本主義路綫的當權派權力之後發出的。他們說，軍人們已響應革命造反者以堅決之支持來鎮壓敵人的，俾他們能遵從毛主席的指示來「緊握革命及促進生產」。

他們强調人民解放軍乃無產階級的革命軍隊，由毛主席建立和領導，故人民解放軍應該經常站在革命造反者方面的。駐在瀋陽、廣州、福州、南京、昆明、成都、武漢、濟南、蘭州、北平、新疆及內蒙古等地的人民解放軍，誓言固守他們的崗位，支持革命造反派及保護文化革命。

中共政權重要機構
被毛林派接管
報紙電台通訊社入擁毛者手中

【東京廿四日法新社電】日本「朝日新聞」駐北平特派員今天報導：毛澤東和林彪的一派人，刻正設法接管中共黨和「政府」的機關，而重組黨組織。

自從上海毛林派接管當地黨組織和行政機關，工廠和商店以來，「無產階級革命分子」奪取各機關的趨勢，刻正在大陸各地蔓延中。

「朝日新聞」又說：現在紙提及經已證實由黨的「中央當局」接管的機關，革命分子經已接管了「東北局」，黨的宣傳部門和其他重要黨機關。

被認爲「無產階級專政」最重要工具的通訊社，報紙和電台，經已依次迅速被接管。

在被革命分子奪取和控制的「中央行政機構」中，有「教育部」、「高等教育部」、「文化部」和「第一機械部」等。甚至「北京市職會」亦已被接管。當革命組織的聯合部隊證明爲無效時，「解放軍」。現將要奉召協助奪取各部門。

該日本報紙續說：中共在某些地方，好像南昌市，那些所謂當權派（當時的黨中人物）刻仍然掌握權力，而由他們指導的「反動」機關的勢力，仍然强大。但這種局勢將祇能持續一個短暫時期，革命分子最後將會毫無懷疑地把權力從他們的手中奪取過來。

該報特派員續說：「文化革命」現在可以認爲經已在「無產階級革命分子」的手中進入黨重建的階段，而新的中共黨組織可能由衞兵，工人和農民羣組的革命造反分子所組成。

【東京二十四日美聯社電】莫斯科電台報導：毛澤東派闖入各主要城市的「政府」機構這事，顯示中國大陸各地局勢緊張。莫斯科電台以日語廣播說：這是從星期二北平紅衛兵的大字報看出的。大字報說：「親毛派與親劉派，在北平、天津、長春和江西發生衝突」。大字報指出親毛派紅衛兵受到嚴重創傷，但是受傷人數並無透露。

北平市戒嚴
中共軍增加
毛派極力爲蕭華洗脫

【北平廿四日法新社電】北平市中心區今日軍隊大增，派兵營上經有「紅衛兵」營寨，加强防衛「共黨總部」和「中央電報局」。若干方面粘貼有「軍方徵用」條的卡車，滿載部隊在主要街道巡邏。據星期一日「大字報」說：軍隊的增加，是在「副總理兼國防部長」林彪發出指示之後而進行的。「大字報」由毛澤東簽署，指出陸軍先前的「不干預行動」，是「不能容忍和錯誤」的。看來現時陸軍已直接參加「造反」運動，因爲局勢經已危急，非使用軍隊不可。

【東京廿四日美聯社電】日本共同社今日的北平消息說，中共親毛派「正在極力」洗脫一切加於軍方革命委員會主席蕭華身上的「反革命」指摘。按，在人民解放軍中，蕭華被稱爲國防部長林彪的最可靠軍官之一。共同社駐北平記者說，據大字報，毛氏的文化革命小組委員會主席陳伯達於一月廿一日告訴紅衛兵稱：傳說他和江青於一月十九日批評蕭華之消息是「完全錯誤的」，是反革命分子散播的惡毒謠言」。這些消息必須立即予以揭除。大字報說，指摘人民解放軍是「資產階級」的說謊言論，事實上是攻擊國防部長林彪的。

林彪向政治局報告
老毛在過去數月中藏身於特備汽車內
原因是防羅瑞卿等發動政變

【布拉格廿四日路透社電】捷克通訊社今日報導，中共「國防部長」林彪曾告訴中共首領們說，在過數月中，毛澤東已藏身特備汽車，以預防一種反革命政變。該社的北平消息引述林彪對「中國共黨中央政治局」一篇演說的副本。這副本昨日在中共「首都」發表。捷克通訊社說，這副本的日期爲一月十一日，但「政治局」集會日期則不清楚。該社說，軍隊已被調動來預防奪取重要地位之反革命政變發生。林彪並告訴「政治局」說：「在羅瑞卿、彭眞及陸定一夫婦的鬥爭中，我們聞出火藥的臭味。」按，羅瑞卿是前陸「總參謀長」；彭眞乃前北平「市長」，而陸定一則是前「副總理」兼「文化部長」。在現行文化革命中，這三人已被指爲修正主義者。林氏說，這三人以背輪配合武力進攻，「如果舉行選舉，他們希望軍隊支持他們。這是他們準備着的政變」。林彪告知「政治局」會議說：「羅瑞卿、陸定一夫婦及彭眞領導的集團，意欲於毛氏在生之時發動政變來消滅毛澤東。」林彪繼續說，因毛氏的經驗比馬克斯、恩格爾斯及列寧等人豐富，是以他知道一切。林氏說，馬克斯、恩格爾斯雖是偉人，但他們未曾出任無產階級政治權力的首腦；而列寧出任無產階級政府首領的地位，爲時不過四年而已。

【東京廿四日美聯社電】從北平發出的一則日本通訊說：據說：毛澤東繼承人，中共强人的林彪，在去年八月七日即已提出主張，「要向更動人民解放軍的人事」，來推動「無產階級文化革命。」

這項消息是由「共同社」駐北平特派員引述於星期二日貼在北平，日期爲明一月二十日的大字報的。這張大字報是由所謂「外交文化友好協會」紅衛兵的一個「革命造反組織」所寫的。

該張大字報並沒有說明林彪的意見是否經已遵行，來加强軍中的政治思想。

中共在廈門築防禦工事

【金門廿四日合衆國際社電】中共現時正在中國大陸沿海地區建築新的防禦工事，來預防來自海路的攻擊。

金門的情報人士告訴合衆國際社記者說：擔任金門對面中國大陸沿海地區的巡邏和防衛工作的中共「民兵」，現已撤退，改由正規軍接防。

附近廈門港口周圍的狹窄水道，現已渺無人跡。過去原有數以百計的中共漁船在這些水域內作業的，但自從一月初以來，這些漁船便絕跡不見了。

據可靠人士說：中華民國經已在金門島上採取了一連串秘密措施，來使到反攻命令一下，國軍便可以渡過狹窄的廈門海峽。

廣州青年焚燒毛著

【東京廿四日美聯社電】從廣州抵達香港的華人說：廣州若干青年，聯羣結隊，焚燒「毛澤東著作」。星期日在爭奪一張指摘毛妻江青的「大字報」時發生打鬥，有若干人受傷。一名中年男子說：「數以千計支持劉少奇的青年人，在街遊蕩，找尋任何携有『毛著』的人。昨晚到處發生衝突，若干毛著在街上被焚燒」。

福州反毛派貼大字報
公開對陳伯達攻擊
指是右傾機會主義

【台北廿四日中央社電】據中共新聞廣播，福州的反毛派，曾貼出「大字報」攻擊中共「中央文化革命小組組長」陳伯達，是走「右傾機會主義路綫」。中共「福建人民廣播電台」說：共黨「福建省委員會」和「福州市委員會」中的反毛派，曾貼出一張題爲「陳伯達的右傾機會主義路綫必須加批判」的傳單，攻擊陳伯達。中共廣播又說，他們公開攻擊陳伯達的目的，是「明目張膽的砲打以毛澤東爲首的無產階級司令部」。

紅衛兵謂鄧小平曾企圖剖腹自殺

【東京廿四日路透社電】據「朝日新聞」特派員今日由北平發出的消息說：中共黨「總書記」鄧小平，在企圖剖腹自殺未遂之後，現時正在醫院留醫中。

該特派員說：所指鄧小平自殺這事，是由「東方紅」紅衛兵組織所標貼的大字報透露的，這張大字報的日期是一月二十二日。該特派員並無詳細闡釋。

過去報導中共黨人物自殺消息的大字報，都未獲得証實，而且有一部份，經已証明是不確的。

大坑道 高景花園洋樓

港區獨有理想合算居處

兩廳三房只售四萬餘元

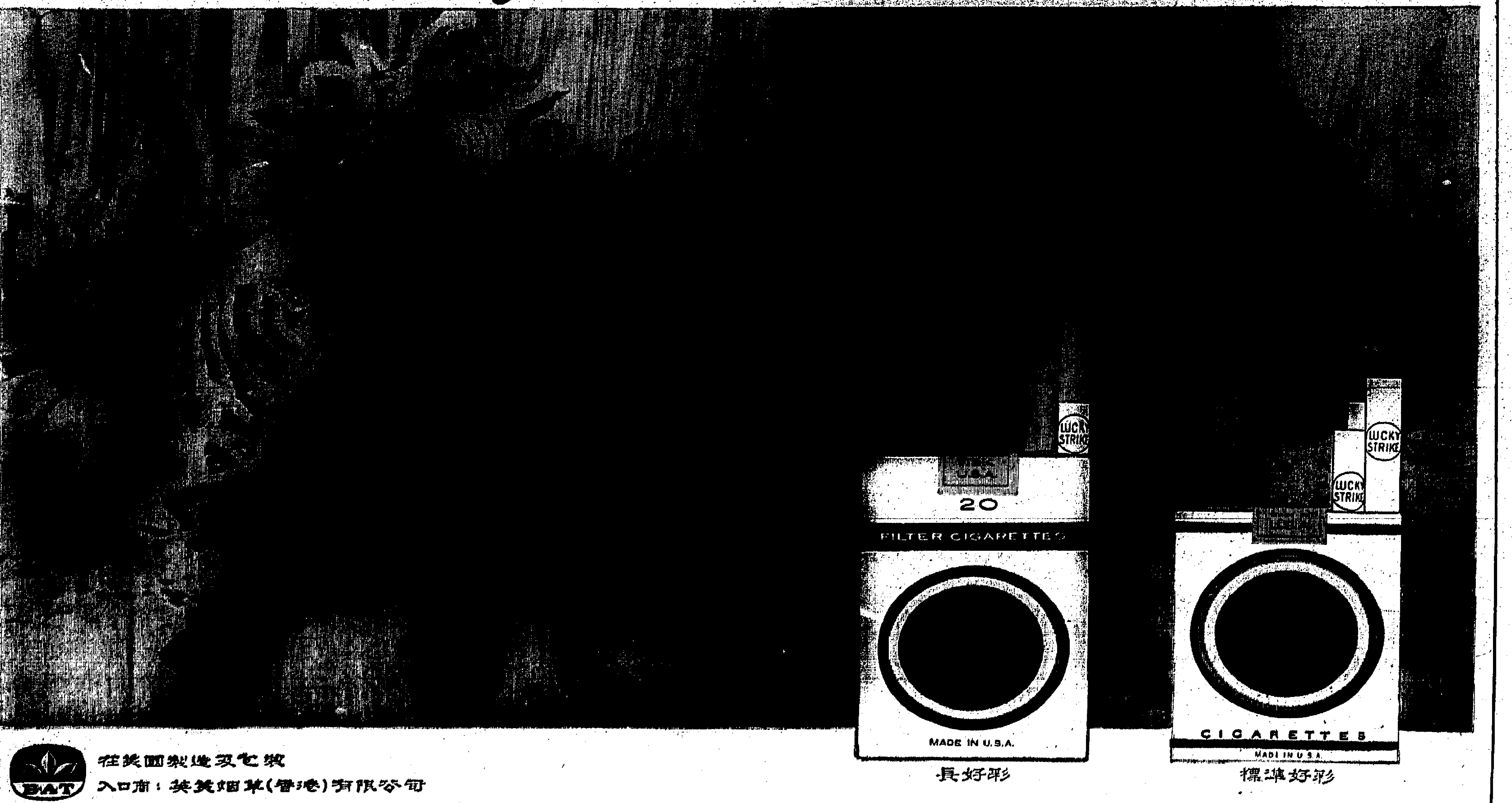
鄰近學校環境雅靜奉送車房

接洽處 紹榮有限公司（怡和大廈八六室）電話：二二四三六一・二三零五八九

香港華人銀行總行（德輔道中）電話：二四四一三三

地盤電話：七七七五四二

週年好彩，大家咁話！



長好彩　　標準好彩

在美國製造及包裝

入口商：英美烟草（香港）有限公司

詹森提明年度龐大預算
一千三百五十億
赤字達八十一億

【華盛頓廿四日路透社電】詹森總統今天正式把本年七月一日開始的財政年度內，總額達一千三百五十億美元的美國政府創紀錄預算案，提交國會討論。詹森說：「這個預算案的目的，在於負責任地應付一種擴張的需要。」詹森所提出的預算案，反映出越戰經費的大爲增加。該項預算案估計聯邦歲入共達一千二百六十九億美元，結果赤字共達八十一億美元，這項赤字是四年內最大的。詹森總統透露，把歲差維持在這個水平的新計劃，方法是進一步加速某些美國公司稅的繳付，和再出售政府公債五十億美元。他建議採取這些步驟，而在另一方面則再提出他於本年一月十日向國會所提國情咨文的嘗試，當時他要求國會授權他對公司和個人所得稅，增加附加稅百分之六。政府官員在一個記者招待會中說：詹森總統預算案的目的，在於應付越戰開支的需要，繼續一項「合理和受控制的」國內計劃，較低利率和維持物價穩定。詹森總統的一九六八年財政年度預算案，其中包括七百五十五億美元防衛費在內，這項防衛費較一年前的軍事預算總數，多出一百五十億美元。在詹森總統所提美國對外軍事經濟援助的卅一億二千六百萬美元新方案，較去年減少了一億五千九百萬美元。該項政府預算案對國內計劃任何重大新支出，將予以延閣。

東埔寨元首獲證據
証明中共陰謀
破壞泰柬復交

【曼谷廿四日合衆國際社電】此間消息靈通人士今天說，柬埔寨國家元首錫漢諾克，現在握有証據，足以証明中共陰謀破壞柬埔寨與泰國恢復正常關係的努力。這些人士（他們要求不要透露姓名）在接受合衆國際社的單獨訪問時說，由於握有這些証據之故，所以錫漢諾克似乎經已和緩了他以前的強硬立場。

這些証據就是：柬埔寨境內於去年六月間發生一宗火車爆炸案，地點距金邊至馬德望鐵路綫上的巴比頌以東僅七公里。

該宗爆炸事件，使到鐵道機車和另兩個車卡出軌，結果有一人喪生，一人重傷，另數人輕傷。

這些人士又指示，柬埔寨拘獲一名對該宗事件負起責任的破壞分子，並發現他是一名在柬埔寨境內進行的親中共游擊隊活動的華籍游擊隊員。

他們又指出：這個姓氏不詳的破壞分子供認，他的游擊隊奉到北平的指示，在鐵路上敷設地雷，企圖造成一宗將會增加柬、泰兩國間互不信任的事件。

美英蘇將簽署禁在太空核試

【莫斯科二十四日路透社電】外交界人士今日說：美國、英國及蘇聯將於星期五在莫斯科舉行禁止在外太空使用核子武器條約之簽署儀式。這於十二月十九日爲聯合國大會一致通過的條約，是東西締結關於武器管制之第一項協議。

英揆主張擴大共同市場
阻美支配歐洲工業
加强與共黨國合作

【巴黎廿四日美聯社電】英國首相威爾遜於星期二日告訴法國總統戴高樂說：英國認爲加入擴大後的共同市場，是遏阻美國對歐洲工業的支配，和發展與東歐共黨國家之間的積極合作關係的方法。

戴高樂以質詢來作爲回答，他就英國對歐洲的各方面政策，向威爾遜提出質問，但却沒有表示他究竟將支持抑反對英國的加入。

戴高樂與威爾遜兩人在法國總統府舉行歷時一小時三刻鐘之久的會談，席間威爾遜費盡力陳英國加入歐洲經濟同盟這事。

威爾遜並無提出任何新建議，祇是强調表示，作爲遏阻他所認爲是美國克服努力所產生的危險的方法，泛歐洲在技術方面的努力是必需的。他說：英國的技術和工藝的資源，包括在非軍事核子發展方面的知識，可以加强全歐洲合作這種努力。

威爾遜强調說：假使歐洲人不願他們的工業和專門技術逃落在美國之後，便應該從速做點事情了。

【巴黎廿四日法新社電】法國總統戴高樂今日告訴英國首相威爾遜說：共同市場如不經過一次因而完全失去其本質的基本改組，便不能吸收英國和歐洲自由貿易同盟其他會員國爲成員。

據消息可靠人士說：戴高樂和外長翟維亞於今晨與威爾遜和外相布朗在總統府舉行會談的時候，採取上述的立場。

據該方面人士說，法國所認爲的重要問題，爲研究共同市場六個會員國是否値得接受這種基本的改組。

據該方面人士說：戴高樂先聆聽威爾遜的談話，然後才發表他本人的意見，表示英國加入共同市場這事，將會構成一個相當重要的問題。據說，戴高樂曾告訴威爾遜說：就他所知，英國的加入表示着共同市場的終結。

英法會談 圖爲英國首相威爾遜（圖左），外相布朗和法國總統戴高樂，於星期二日在法國總統府舉行第一次英、法會談之後，聯袂離開總統府。（美聯社無綫電傳真）

中央電台指名廣播
鼓勵中共軍官起義

【台北廿四日中央社電】中央廣播電台現在正向中國大陸進行一項指名廣播，鼓勵共軍、共幹運用其目前所掌握的武裝力量先下手爲强，及早掀起反毛反共革命高潮。這一項指名廣播從廿二日開始，預計將繼續三個星期。指名廣播的對象，除中共海、陸、空軍及其他軍種的「司令員」外，還包括福建的韓先楚、葉飛，上海的曹荻秋，南京的許世友、丘積澤，安徽的李葆華，新疆的王恩茂，四川的李井泉，陝西的劉瀾濤，內蒙古的烏蘭夫，廣東的曾生、陳郁等中共高級幹部。應邀擔任這項廣播的有何應欽、馮超俊、黃季陸、錢大鈞、徐煥昇、馮啓聰、高魁元、蔣經國、沈怡、鄭彥棻、高信、戴仲玉等多人。此項廣播節目，並將邀請在台北的軍校校友，對現任中共軍官的黃埔軍校校友與共軍高級幹部作一連串的重點指名廣播，勸告他們響應蔣總統的號召，及早實行「精神加盟行動歸隊」，爲「討毛救國與反共革命而效力。」

毛林集團提出新口號
矛頭向上區別對待
企圖分化反毛工人

【台北廿四日中央社電】中共毛林集團又提出「矛頭向上，區別對待」的口號，企圖分化反毛的工人羣衆，以便分別收拾。據中共廿四日新聞廣播，毛林集團控制下的上海「解放日報」，在一篇有關如何處理「工人赤衛隊」問題的評論員文章中認爲，必須堅持「矛頭向上，區別對待的原則」。這篇評論員文章强調「工人赤衛隊」是「中共上海委員會」的反毛派「一手策劃」組織的。所謂「矛頭向上」就是必須把打擊的重點指向「赤衛隊總部的一小撮頭目」。文章中又說，所謂「區別對待」，就是把「廣大的赤衛隊員」同「一小撮領導人區別開來」，並對「揭發壞人壞事的赤衛隊員」取「歡迎態度」。這篇評論員文章中坦白指出，毛澤東所謂「利用矛盾」，「各個擊破」的策略原則，仍然適用於處理「工人赤衛隊」問題。

美戰略轟炸機
續襲中央高原

【西貢廿四日美聯社電】星期二日對北越的轟炸和南越的地面戰鬥都沉寂，祇有B五二型「同溫層堡壘式」機轟炸非軍事地帶中央。B五二型機又出擊西寧省西貢西北和越、柬接壤邊界。B五二型機轟炸非軍事地帶，該區是北越部隊集結地。B五二型機轟炸西貢西北時，對付一個共黨「總部」。另一次轟炸則是對付越、柬邊界的共黨部隊集結地點。

中共文化部反毛派
阻撓大量印製毛著

【台北廿四日中央社電】中共新聞廣播今天透露：中共「文化部」的反毛派利用他們把持的權力「機械阻撓，破壞毛主席著作的大量印行。」

北平「中央人民廣播電台」今天播出所謂「首都出版界革命造反委員會等廿二個革命造反組織」的一項文件，其中指出反毛分子對毛著「恨之入骨」。「文化部」是中共近來「文化大革命」中最早被改組的「政府」機構，前任「部長」陸定一，是因「反黨反社會主義反毛澤東思想」最早受到整肅的中共頭目之一，他的繼任者蕭望東，原爲林彪親信幹部，最近曾被紅衛兵的「大字報」攻擊，由北平電台播出的這份文件中，指摘「文化部」的反毛派，最近「打着紅旗反紅旗」，對抗出版系統革命造反派。奪權鬥爭，說明蕭望東顯然亦遭整肅。

炸北越米格基地
麥南馬拉拒評論

【華盛頓廿四日路透社電】國防部長麥南馬拉拒絕就西貢報紙所傳，謂美國可能於今後數星期以內開始轟炸北越米格機基地的消息，發表意見。麥氏對國會一個委員會報告關於越戰形勢後，他告訴記者說：「我們對於有可能執行的未來軍事行動，從來不發表意見。」

【西貢廿四日合衆國際社電】除非戰事方面有一種劇烈化的改變，預料美國於今後數星期之內下令轟炸北越的米格噴射機基地，來迫令北越政權從事談判。據悉，這一項被描述爲空戰「升級」的建議，祇待詹森總統的最後批准。但最主要的顧慮，就是這種升級有引起中共積極參加戰爭的危險。據說軍事專家們已經差不多令到詹森政府相信米格機基地乃「安全」的目標，即是說，這些基地可以攻擊而不致有引起中共參戰的危險。

社論
全力開拓香港產品的海外市場
——廠商應根據海外市場的要求，不斷改良產品

香港的生命綫繫於貿易，進口、轉口和出口就是構成貿易的三個主要齒輪，相輔相成，促進貨物的轉輸。我們對出口貿易特別重視，因爲香港光復後，工業發達，一日千里，各種產品，無論在質素、樣式和用途方面，都已夠得上現代工業產品的水準；而少數產品，遠非舶來品所能比擬。「香港製造」四個字，已漸漸在海外市場建立起高度需求和信用。這一點，我們不能不說是香港廠商的重大貢獻，使當地產品能名揚海外，爲香港爭得世界市場的聲譽。

出口就是對外貿易。最近幾年來，港府當局和廠商的聯合努力，頗有成就。去年正式成立的貿易發展局，現在已成爲對外貿易的「驛站」，受當地廠商和海外市場的重託，發生貿易的媒介作用之外，而且全力爲香港產品拓展海外銷途。一九六六年香港對外貿易的總額，是一百七十六億六千一百萬元，較一九六五年增加了百分之十四。從其餘的數字統計中，我們可以看出香港對外貿易的增加，完全是貿易機構和廠商共同努力的結果，若無辛勤耕耘，何來收穫？

最近，貿易發展局派駐英、美、澳、歐洲和非洲的五位代表，奉召返港，舉行會議，檢討過去工作的得失和今後計劃；會後又與各廠商廣泛接觸，了解香港產品和出口前途等。此舉意義重大，對今後香港產品在海外建立更廣大市場，一定會發生積極的作用。五位代表前天又與報界會晤，其中駐英和駐歐洲兩代表，並在同一天接受電視訪問，答覆問題之外，還談到目前的個別困難。他們的意見絕非泛泛之詞，因爲他們分別來自各所在地，積累長期工作經驗，所談的都是言之有物的具體意見，值得關心香港對外貿易人士的參考。

誠如五位代表在記者招待會中的一致結論：「如果香港產品能不斷改進，貿易前途是美好的。」寥寥數語，我們認爲是對香港廠商的寶貴忠告，也是一種莫大的鼓勵。此與我們在過去論列香港產品問題時所持看法，完全相同。此點因爲今日世界，除了共黨極權統治地區以外，不論在任何市場，貨品的競爭都是高度自由化，中國人常言「不怕不識貨，祇怕貨比貨」，就是市場競爭的縮影。競爭的結果，每一產品的質地和價格，優者自勝。香港產品無時不在改進之中，無論是材料、技術、裝璜等等，都在推陳出新，日新月異；但我們無法否認，少數廠商仍具有兩種偏差心理：一是祇講求生產速度而不講求成品素質，粗製濫造的風氣仍未消除；二是摹倣性太强，不重視產品的創製，結果甲廠產品問世，乙廠立即摹倣，這是屬於盲目生產，損己及衆，無形中堵塞了市場。

另外一種與改良產品背道而馳的作風，就是以中共廉原料，投入生產，或甚至以中共產品冒充港貨輸出。這種行爲的主要企圖是用大陸原料和成品使利潤增加，但顯然是違背領取來源證的規定，不但知法犯法，而且破壞香港產品的信譽。以假貨出口而言，美國市場的香港假貨，銷途最大，今年輸出估計可達一億元，如果因少數廠商祇顧牟利而破壞法令，直接間接都使今後假貨出口蒙受打擊。此所謂因小失大，絕非正常商業行爲。

但從全面產品來說，總的趨勢是精益求精，使產品美觀耐用；祇求快速生產和摹倣複製，以及用非法手段僞造來源證的廠商，絕對佔少數，而且也正在逐步矯正之中。如果產品不改良，海外對香港產品的需求數量就不會逐年增加。貿易發展局駐英代表活特夫人的話，可以証明。她說：香港產品的品質，已較前大見進步，許多英國進口商要求香港產品，必須標明「香港製造」字樣，可見得英國市場對香港產品具有信心。活特夫人這幾句話，反映香港廠商埋頭努力於改良產品，已有良好成效。

一分努力，一分收穫，照目前的趨勢而觀，香港對外貿易前途，一片光明。根據對外貿易局的計劃，香港產品在今年和明年期內，將在非洲、澳洲、歐洲等地和英國的東中部與西部，舉行不同的展覽會，廣泛介紹香港產品，拓展世界市場。這些展覽會的舉行，我們深信對促進香港產品的外銷，一定能發生良好效果。有人對集中力量從事各種展覽，懷疑有無成效。我們却以爲，展覽產品，它的作用寓介紹於推銷，香港產品在海外市場的歷史極短，屬於新貨，若不先向顧客介紹，就無法在市場銷售。這是每一樣產品由製造而發售的必經步驟，殊無非議餘地。關鍵在於展覽品的選擇和會場的佈置，必須充分反映「香港製造」四個字所代表的精華。舉辦一次展覽會，必須預估到會後的可能收穫，否則，展覽自展覽，不能開拓市場，那就有失發展貿易的主旨了。

香港經濟目前的處境仍未穩定，繁榮也未重現，但我們並不悲觀，祇要大家努力，經濟好轉是一定會到來的。在所有努力之中，對外貿易當屬最重要的一環。

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第六九七八（6978）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六七年一月廿四日

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓欺騙則例第三節之規定茲特通告如左：啓者商人潘岩俊（寓香港灣仔波斯富街七十四號三樓）（以下簡稱出頂人）將其向在香港灣仔波斯富街七十二及七十四號前座以香港國際公寓名義經營公寓生意連同一切傢俬生財已於一九六七年一月十七日訂立合約轉讓與上海商人王寶餘（寓香港灣仔軒尼詩道）（以下簡稱承頂人）承受並訂於一九六七年二月十一日在原址繼續經營仍用香港國際公寓名義所有該公寓未交易前一切債務及華洋轇轕概歸出頂人理妥與承頂人無涉特此聲明。

出頂人 承頂人 雙方代表律師司徒活律師行啓 香港德輔道中告羅士打行六〇六室

一九六七年一月廿五日

申請入英籍啓事

成彥（SANG YEN）又名成寶達（SANG BAO DAH）現住香港九龍城道四十七號二樓現向港督申請入英籍如有任何人等獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

申請入英籍啓事

張添祥（CHEUNG TIM CHEONG）現住香港跑馬地宏德街3號寶德大廈五樓D座現向港督申請入英籍如有任何人等獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

申請入英籍啓事

吳慕珍（WOO MO-TIN）又名林吳慕珍（LAM WOO MO-TIN）現住九龍[illegible]沙利道十一號C三樓現向港督申請入英籍如有任何人等獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

離婚啓事

我倆意見不合雙方同意脫離夫妻關係自登報日起此後男婚女嫁各不相干

岑錦棠 華月媚 同啓

扶元固本·益壽延年·強身養顏·老少咸宜

中國第一補酒

請飲：厦門詒發齋參茸固本酒

送禮送名酒 香醇酒力夠

港九新界各大酒行辦館均有出售

冠和酒行 總代理

電話：八二五九九五·八二五〇八七

SEKONIC世光牌

世光牌八糎放映機銷量始終佔全港第一位

1966年最新SEKONIC 260-S型超八糎放映機！

世界名廠 COPAL 榮譽出品
保証品質第一！

琴鍵式開關 自動入片

可放映：
SUPER-8
SINGLE-8
超八糎片

強力風扇
快慢隨意
可以倒映
可映單幅

F1.4 ZOOM鏡
低伏燈胆
畫面特大
清晰光猛

100-240V全世界適用

港九攝影器材行均有代售

香港總代理：大通公司 電話：[illegible]

宏興有限公司 新裝電話：

香港英皇道一五一號 [illegible]大廈二樓

營業部 七一七八六七

董事室 七一一三〇〇

租務處 七〇一一六七

華興礦務有限公司 派開股息 通告

本公司一九六六年度股息訂由一九六七年一月二十五日起開派各股東屆時請携同印鑑到皇后大道中三十七號余道生行二〇九室本公司寫字樓領取是荷

派息時間 上午十一時至一時 下午三時至四時半 星期六下午及假期停派

司理 黃鑑川 謹啓

一九六七年一月二十四日

一杯在手 萬事無憂

駱駝不銹鋼保溫杯 大量生產恢復供應

和記柏鹽

盐粒精幼潔白·取用順溜·不會結塊
請指定買和記柏鹽
·各商店均售·

總代理：和記洋行

謝

先室利漢英女士之喪於本月廿四日出殯荷蒙親友親臨執紼高誼隆情歿存均感 謹此鳴謝

杖期夫 利炳璋 率子 組貽 女 淑貽 敏貽 燕貽 泣叩

聞

家少主 材煒 雄煒 滿煒 媳 寶泉卿 麗立 石燕芳 少爺 淑薇 細妹 小姐之

令尊翁 幼主 秋萍 孫少爺 小帥 國寶 孫小姐之

令祖父劉公燦銘字煦之老爺痛於公曆一九六七年一月廿一日下午猝時壽終依利沙伯醫院積閏享壽七十有餘歲移九龍殯儀館治喪謹擇一月廿五日下午一時大殮同日下午二時在殯儀館大殮堂辦理即出殯謹此報

劉宅家人稟報

治喪處：九龍殯儀館楓樹街壹號A 電話：八四一八二三一二六

警務處佈告
跑馬地區交通新措施

（一）一九六七年一月廿六日（星期四）上午十時起，將實行下列交通措施，約期六月，以便進行成和道修路工程。

（二）一九五九年道路交通（道路及標誌）條例第十五（一）條。

㈠成和道（黃泥涌道至景光街之間），將改爲「由北至南單程行車路」。

㈡奕蔭街目前之「由西至東單程行車路」將禁止通行。必須前往該段道路之北行車輛，將須轉入景光街向山光道前進。

（三）一九五八年道路交通（停泊及等候）條例第（一）條。

山光道（山村道至景光街之間）非東路邊之停泊車位將暫行封閉。

（四）屆時將設有標誌，指示用路人士。

警務處長戴磊華

海員通告（一九六七年第四號）
香港維多利亞港修理電纜事

日期：一月廿三日至廿五日，每日由早上八時至下午五時。

位置：（甲）在九龍之位置：
北緯廿二度十七分五十六秒
東經一一四度十分卅四秒

（乙）在香港之位置：
北緯廿二度十七分十秒
東經一一四度十分四十七秒

地區：奇力島與紅磡新填地之間之海域。

詳情：將於上述（甲）及（乙）位置之間修理電纜。

佈告：進行此項工程之船隻將依照一九六五年國際防止海上碰撞規則條例第四條（丙）欵之規定而懸掛訊號，船隻駛近該區之附近時必須以最慢速度航行並應採取一切必要之防避措施。

有關海圖：一四五九，一四六六，三二七九

主管機關：香港海事處

海事處長 衛烈

南越紐西蘭兩總理宣佈
倘北越堅持南侵 南越更需要軍援
阮高祺斥福爾勃萊特荒謬談話

【紐西蘭惠靈吞廿四日美聯社電】南越總理與紐西蘭總理於星期二日同意，如果北越堅持以軍事奪取南越，則南越將會繼續或需要而且可能更加需要軍事援助，去抵抗共黨侵略。南越總理阮高祺和紐西蘭內閣於今晨商討九十分鐘之後，紐總理賀里奧克發出一份公報，作上述的透露。

【紐西蘭惠靈吞廿四日路透社電】南越總理阮高祺，今晚向美國參議員福爾勃萊特挑戰，謂如果福爾勃萊特有能力的話，可把他免去南越總理之職。阮高祺在此間舉行記者招待會，記者詢他評論福爾勃萊特取銷要美國必須撤換阮高祺總理職位的言論時，作出上述的挑戰。

他說：「我知道我們有許多美國朋友，但是我們在其他國家亦有許多朋友。我們亦知道像福爾勃萊特這樣的人不多，我不是福爾勃萊特的傀儡，他無權或力量任用我或撤換我，如果你們不信我的話，不妨告知福爾勃萊特請他試試」。

【馬尼刺廿四日路透社電】官方人士今日宣佈：南越總理阮高祺夫婦，將於星期四日從澳洲抵達此間，作短暫的勾留，然後返國。

蘇哈圖警告蘇卡諾
倘不解釋政變動機 將採軍事行動對付
蘇卡諾總統副官已被陸軍拘捕

【耶加達廿四日路透社電】陸軍強人蘇哈圖上將今天公開警告蘇卡諾總統，如不解釋其過往的政策，便要面臨軍事行動對付。

蘇哈圖上將在地方軍事司令會議中稱：陸軍之容忍是有限度的，對任何仍然抵賴過去錯誤，經違最高人民諮商大會的任何人，將會採取對抗行動。這是對蘇卡諾總統拒絕大會之要求——解釋導致一九六五年共黨政變政策——的一次直接的評論。

首席檢察官阿圖少將昨晚稱：他將向蘇哈圖上將提交所有有關蘇卡諾總統可能予共黨政變陰謀證據，蘇哈圖將把有關的情報，交與大會，由大會決定對蘇卡諾先調查後免職，抑或先免職後調查。

驅逐蘇卡諾運動現已到達高潮，今天裝甲車把守總統府，憤怒之學生攔阻過路車輛，在其擋風玻璃上貼上反蘇卡諾標語。

學生們要求蘇卡諾法辦及由軍事法庭予以審判。首席檢察官阿圖少將今天之宣佈，看來對該項要求予以官方之支持。

【耶加達廿四日美聯社電】印尼部隊最近進行一項特別軍事行動時，拘捕共黨政變領袖蘇巴社准將，不久，總統蘇卡諾的最密切副官西蘭上校，亦告被捕，這是憲兵司令西拿蘇准將於星期二日與陸軍強人蘇哈圖會談後所透露的。

【印尼．北蘇門答臘首府棉蘭市廿四日美聯社電】擁護支持和反對印尼總統蘇卡諾的兩派人物發生街頭衝突之後，棉蘭市於星期二日出現新的緊張。

擁、反蘇卡諾兩派的青年，近數日來曾在街上發生若干次互相毆鬥情事，結果有幾近二十人受傷。

另有一批反蘇卡諾的青年，搗毀一家親蘇卡諾的報紙社址，這些青年用土製手榴彈來轟擊該報社。該報社樓下的辦公室，有一部份為烟和火所損毀，其後才由人們用水澆救。

當局經已加派軍隊進駐該市區，來企圖制止任何未來的衝突情事。

薛毓麒指僞裝自由分子
係協助共黨作惡者

【紐約廿三日中央社專電】中華民國駐聯合國副常任代表薛毓麒，今天下午告訴「歐洲被奴役國家大會」說：「中國大陸上的苦難人民，正利用共黨權力鬥爭的大好時機，掙脫他們身受的枷鎖。」

這位中國大使在第十三屆亞洲人民「自由日」國宴演說時說：「今天無論在越南或中國大陸，人民都正積極進行對抗共黨邪惡力量的神聖戰爭。」薛大使並向大會致年度祝自由日，並對大會的祝福與敬意，他說：「中國人民對大會每年慶祝自由日，並使之成為大會一年一度的盛事，特別表示感謝。」

薛毓麒說：「目前，雖然爭取自由的力量正日益強大，自由的邊界也在日益擴展，但共黨的邪惡勢力仍然兇狠，同時，尚無屈服跡象。」

他又說，共黨並非自由的唯一敵人，在那些「有意或無意協助共黨作惡者」中，有稱所謂「自由分子」的人。

薛大使說：「這些『自由分子』與那些曾稱中共為『土地改革者』，及那些贊成給予中共偽政權外交承認的人，屬於同一種類。直至今天，他們之中，仍有人故意漠視中國大陸目前的動亂情勢而拒絕捫心自問，他們還能以何種謊言來形容中共偽政權的『安定』與受人民『支持』。」

薛大使呼籲「歐洲被奴役國家大會」：「重申決心，與世界所有人民團結一致，共同促進各民族的自決權。」

巴西發生大水災
可能五百人喪生

【巴西里約熱內盧廿三日美聯社電】里約熱內盧發生水災，相信有五百人喪生。星期一晚，拯救人員尋獲屍體一百五十具。警方並未正式列表統計，但稱傷亡人數可能達五百人，距里約熱內盧五十四公里，一巴士被沖出里約熱內盧與聖保羅公路，很多屍體已被發現。

洪水沖毀，過時正有一輛載有乘客三十七人之巴士經過，該處又有三百人居住。另有私家車被水沖去，但多人因而失蹤。

在泰被捕華人曾國良
自稱係中共上尉 原是大馬通緝犯

【曼谷廿四日中央社專電】可靠人士說，目前在泰國南部合艾被扣留的自稱中共「上尉軍官」的曾國良，經過警方一再查證，發現是由馬來西亞逃來的一個通緝犯，與中共並無關係，他因欠下旅館房金被報警扣留，自稱是「由中共軍官，可以號召泰馬邊境馬共與政府合作」。警方先在當地予以訊問，後來又將他押至宋卡府，始發現所供和事實不符。

非總統馬可斯
接受外科手術

【馬尼刺二十四日美聯社電】菲總統府新聞處宣佈，菲總統馬可斯星期二早，因腸脫疝發炎，曾受了九十分鐘的緊急外科手術治療。新聞處秘書說：總統馬可斯發表一個聲明說：「馬可斯總統經過手術後，正平安地休息中。」一位說：菲總統在呂宋馬市附近退役軍人紀念醫院接受檢驗後，由十六名醫生進行上述手術。

尼加拉瓜
暴動平息

【尼加拉瓜．馬拿瓜廿四日合衆國際社電】歷時短暫的叛亂經已敗和平。尼加拉瓜政府說：叛亂者已釋放了美籍人質四十四人之後，馬拿瓜終於今日回復了不安穩的和平。於星期一晚釋放被扣留在馬拿瓜中部格蘭酒店裡面，達十句鐘之久的美國人和另四名外國人質之後不久，便棄械投降。

土駐華新大使
柯卡曼將履任

【台北廿四日中央社電】新任土耳其駐華大使柯卡曼，將於廿八日下午從香港坐日航班機來華履新。

土耳其駐華代辦戴瑞雅今天對中央社記者說：柯卡曼大使原定十八日來華，因為私人事務，以致延遲了行期。

柯卡曼大使是一位傑出的職業外交官，他被派為駐華大使以前，是土耳其駐沙烏地阿拉伯大使。

這位土國外交官早年畢業於土耳其伊斯坦堡大學法學院，他於廿一歲時便進入土國外交部法律事務司服務，並曾先後在土耳其駐印度孟買、瑞典、迦納、等使館任職，他現年四十八歲。

中共駐耶加達海軍武官
被印尼逐出境

【耶加達二十四日合衆國際社電】印尼政府今日宣佈，中共駐印尼的「海軍武官」石新人（譯音）是「不受歡迎人物」，限他於星期六日前離境。印尼外交部發出一項聲明說：「中共外交人員對印尼政府和人民的態度，危害印尼與中共的關係，印尼政府因此認為石新人的留在本國是不受歡迎的。」印尼外長馬立克說，這個中共「海軍武官」於上星期在印尼武裝部隊司令部招待會上的態度，對印尼政府有所「侮辱」。該招待會於回教新年舉行，印尼軍方與政府要員（包括內閣執政團主席蘇哈圖在內）和各國軍事武官，都有參加，當司儀員向蘇哈圖介紹石新人時，係用印尼語「支那」而不是用「中國」，石新人即退出行列，一面說：「這裡沒有支那海軍武官，祇有中國海軍武官」。馬立克說，政府把石新人驅逐出境，並不影響雙方的關係，祇是「外交上嚴重失儀的情事」而已。

詹森總統告知國會
倘軍備競賽談判失敗 考慮建立反飛彈系統

【華盛頓廿四日路透社電】詹森總統今日告國會說，如果與蘇聯討論避免另一項軍備競賽之事失敗，他將再行考慮展延建立反導彈飛彈系統的決定。美國國防部官員補充說，倘與蘇聯談判失敗的話，這一個計劃設置的系統將不是如一般估計的四百億元，而是四百億至五百億元。這系統包括一個全國性的飛彈防網和一龐大的民衆避難所計劃在內。

中共召回
留法學生

【巴黎廿三日法新社電】法國消息靈通人士今天說：中共駐巴黎「大使館」，經已告知法國政府，說明在法國的一五四名中國學生，不久將返回他們的國家，參加「文化革命」。那班學生，有一些曾「自願的表示願返國」，這項行動，將不以法國為限。中共「大使館」的「解釋」說：法國與中共的文化關係，不會破裂起來，那不過是「暫時停止」而已。那些學生，將分小批離開此間。在一九六四年抵達法國和將於今年完成學業的七十六個學生（在勒恩大學六十二人，在格勒諾布大學十四人），將永遠離開法國。第二批學生七十八人，在中國大陸逗留六個月之後，根據法國研究返法作計劃，獲得獎學金的合作，七個中國（共）研究員（六個在巴黎，一個在里昂）將被截留在法國。一九六四年根據文化協定前來法國研究法國文學語言和文化的四十個男學生和二十個女學生，正計劃擴展逗留在此間，俾在一九六七年後從事進一步的學業，如果他們獲得本國政府（指中共政權）的批准的話。第一批學生，定於星期三和星期四，離開此間。

泰警告外籍人
不得協助共黨

【曼谷二十四日中央社專電】泰國剿共總部警告說：居留於共黨騷擾地區的外籍居民，不得協助共黨。剿共總部在一項正式聲明中說：中共、越共和寮共，正在協助指導泰國共黨。

共黨騷擾地區的外籍居民，多為華人和越南人。警察於本月二十一日在中部五個省區內，逮捕了一百餘名共黨嫌疑份子，其中有許多是在泰國出生的華人。

我駐上伏塔大使發出呼籲
促中共駐非外交官 把握機會投奔自由

【上伏塔首都奧加杜古市廿三日法新社電】中華民國駐上伏塔大使西正華在今天發出呼籲，要求中共派駐非洲各國的外交人員，投奔中華民國，不應留受召返回中國大陸時，遭整肅清算的危險。西氏說：他獲中華民國政府授權宣佈，中華民國在世界任何一國所設的大使館，都準備歡迎中共方面任何要求庇護的人，且會應許給予種種便利，而不理會其人的政治歷史。

西氏在此接見法新社記者時發表談話。他就報導下中共現有的危機事評說：「毛澤東擬打倒反對他的人，而正利用兒童，顯示他在打出最後一張牌了。」

蘇援助越共軍費
每年近十億美元

【華盛頓廿四日合衆國際社電】「美國新聞與世界報導週刊」昨天說：出錢支持越南共軍的，以蘇俄為主。該刊說：蘇俄每年資助共軍打越戰所用的錢，將近十億美元，使蘇俄政府成為美國在越南的大敵。該刊說：美國一直把中共作為在越南的主要敵人。中共的援助，對南越游擊隊大有幫助，對但使北越共方得到真正力量來作戰和延長戰爭的，卻是蘇俄。該刊報導說：美國某官員說：「如果蘇俄不再過問越戰，保加利亞，捷克和其他以越南共方有需要之物資供應越南共方的國家，也會不再過問。共後中共是無法單獨挑起供應的重負的。」

巴西外長
廿七日訪華

【台北廿四日中央社電】巴西外交部長馬嘉萊斯夫婦和外交部高級官員們一行兩人，將於廿七日下午一時十五分從東京坐泰航班機，來華訪問三天。

隨同馬嘉萊斯夫婦來華訪問的，和馬嘉萊斯的兩位隨員，其中一位是巴國外交部亞洲司長。

馬嘉萊斯是于本月十四日晚離開里約熱內盧，啟程訪問法國，挪威，丹麥，日本和中華民國，他將取道舊金山和紐約，返回巴西。

羅馬共黨總部
發生爆炸

【羅馬廿三日法新社電】位於羅馬中區之共黨總部，今晚發生強烈爆炸，並造成損毀。警察馬上前往現場，建立一條路柵。

法新社記者前往現場，看到總部之門毀壞，該總部及其鄰近樓宇之窗戶完全碎毀，但沒有人受傷。距離現場一百碼之街道上，兩部汽車損毀。現場灰塵閉天，但並未有到該大廈有火災蔓延。

據話音稱：這次爆炸是在蘇聯領袖波德哥尼前來訪問前夕之反共示威。

駐現場之法新社通訊員稱：這是對該總部有計劃之襲擊。目擊者稱：在爆炸前的瞬息，他們看到四名青年從汽車中攜帶着一些物品出來，然後再返回車上，該車上有風馳電掣而去。

羅馬字號碼。當該大廈用作警務所的一部份發生爆炸時，羅馬共黨省委會正在其另一部份舉行會議。

蘇輪駛海防
遭美機追踪

【莫斯科廿三日美聯社電】蘇聯通訊社塔斯社報導：美軍機追踪一蘇聯船隻。該船是由海參崴駛往北越海港海防的，船上一位蘇聯作家格列維斯基稱：美軍機追踪監視「英格爾號」之航行。據塔斯社稱：「英格爾號」載有糧食及藥品，運往北越。塔斯社稱：格列維斯基並未提及該船在回程中是否亦被追踪監視。

西藏高級共黨幹部
在內爭中多遭整肅

【印度邊境大吉嶺二十三日美聯社電】據接近現在印度的前西藏活佛頰喇嘛的人士稱，西藏現正以兩面方式經歷中共的「文化革命」：一是拉薩的電台節目已大大改變，一是若干與中共合作的西藏人，已被整肅。拉薩電台經常播送由漢語譯成藏語的毛語錄，其餘多半轉播北平電台的節目。電台並呼籲流亡國外的西藏人回來，分享「文化革命」的「光榮」。據接近達賴喇嘛的人說，若干西藏高級官員已被整肅，其中包括西藏地方「主席」，「西藏婦聯會」副主席，「政協委員會」副主席及拉薩「市長」等。

【台北廿四日中央社電】「拉薩市有線廣播站」因抗拒宣傳毛澤東的「革命路綫」，已于十六日被砸破。據有關方面獲致的消息說，「拉薩市有線廣播站」在「中共西藏自治區委員會」的把持下，拒不宣傳毛澤東的「革命路綫」，扣壓大批毛林集團的宣傳稿件，已被毛林集團控管，改名為「紅色造反廣播站」。

江青的前夫
在巴黎失踪

【巴黎廿三日法新社電】據說這裡一間設備不錯的中國餐館主人，是毛妻江青的第一任丈夫。但是，自從這裡一家週刊透露這個消息後，該餐館的主人馬君，即告奇異地離開他的營業場所，那是在票街五十四號的玉泉餐館。

該餐館的管理人在被詢問時說：馬君已離開數天了，「我們不知道他將於何時回來。」據消息靈通人士說：「馬君前是上海一位銀行家之兒，曾於一九三〇年左右，與一名年輕的女星藍蘋結婚。」一九三八年，藍蘋離開馬君而去參加革命，改名江青，今天她已成為毛妻，操縱中共當前的文化革命。

按：江青於一九三七年在延安的山洞裡和毛澤東邂逅之前，曾經是上海一電影明星——藝名藍蘋。不過，當時在水銀燈下找生活的江青，只是一個小明星而已，並非「紅透半邊天」這一類的大明星。也為了這種緣故，她從未扮演過主角，從未過着一流明星的愉快生活。據那些曾經和江青同事的人士稱：她並非真的具有卓越的演戲天才；他們指出：當時的藍蘋，只不過有一副悅耳的聲音及一種嫵媚迷人的姿態而已。

義汽車業急速發展
平均每九人有一輛
去年產汽車百卅餘萬輛，外銷達卅七萬部，包括花拉利賽跑車。

義大利的汽車工業在國家經濟上佔有重要的地位。去年在義大利杜林市舉行的第四十八屆國際汽車展覽會，表示了義大利的汽車工業的迅速發展，達到及高度的國際水準。

一九五零年時，義大利全國祇有約六十萬輛汽車，但至一九六六年底時，該國的汽車已達七百萬輛，其中有六百萬輛是自用車。目前，義大利平均每九人就有一輛汽車，這已達到歐洲最先進的工業國家的水平。

義大利境內的汽車，大部份是本國造的，進口的汽車祇佔百分之十一。

在過去幾年中，義大利的汽車工業曾一度走下坡，但於去年，卻有了極大的發展，但能追補過去的一度消沉。在去年的頭九個月中，已產了一百餘萬輛汽車，較前年同期增加了百分之十。據可靠的估計，去年全年的汽車生產量，達一百卅餘萬輛。

這些汽車大部份是由義大利的名廠「快意」所出產的，該廠於一八九五年創設於杜林。目前，該廠的出品，在數量和質量上，都已達國際水準。據估計，該廠去年在杜林的產量，即已達一百餘萬輛。另在外國的分廠的生產量，約為廿萬輛。

「快意」汽車廠已與蘇聯當局簽署一份協定，規定於一九七〇年前，在蘇俄設廠生產，年出產新的一二四型汽車十六萬輛。

義大利的其他汽車工廠，如「亞爾發．羅密歐」，「蘭西亞」和「寶治」等廠，也都增加了生產。

義大利的「馬瑟拉帝」和「花拉里」所出產的跑車，曾在世界各地的賽車得勝。新近該廠的「因奴仙蒂」的出品，也質量甚高，甚受國內外的推許。而「花拉里」廠於去年在杜林展出的「迪諾」牌跑車，更得到專家們的讚賞。

義大利汽車工業的設計工夫，的確是出奇制勝。它的汽車，不但外型美觀，機件的性能也都甚佳。

義大利的汽車工業正如日方中。這不祇因國內市場有大量的需求，而國際的需求，也日漸增加。去年頭九個月中，義大利已輸出了卅九萬輛汽車，較前年同期增加了百分之十八。據估計，去年全年的輸出，共達卅七萬輛，佔生產總數的百分之廿八。

歐洲共同市場的國家，都是義大利汽車的買主。另外，英國和美國，也都購買義大利汽車。上述都是先進的工業國家，汽車工業也甚發達。由此可見，義大利汽車的質地已臻國際水準。其他許多工業較落後的國家，也購義大利汽車，這已是不在話下之事了。

義大利汽車工業，仍能在國際的劇烈競爭中，運動發展，功於它的注重質地和設計的多樣化，而定價又較為廉宜。這種安全，舒適而經濟的汽車，當然是可以在國際市場，與他國的汽車爭一日之短長。（胡荻）

他山之石可以攻玉？
美國人愛的生活新透視
百分之五十二的已婚人士說，他們的婚姻是很快樂的，百分之十男子甚至不相信已婚男女會有與人通姦的不忠行為，而一半男子祇有求婚一次的紀錄。

．德民．

你深深地墮入愛河有多少次？你愛很多人，一些人，少數人，或是根本不愛任何人？你以為夫妻可以終一生相愛？邁森可以的嗎？你對自己的婚姻生活快樂嗎？這一類有關愛情、婚姻，道德的問題，可以永無窮盡的問個不休。由此，也可以知道，生活中的倫理實案，已經愈變愈劣了。

在美國，大半數以上的人相信：從他們提時開始，普通家庭中的親切與愛情的氣氛已經減低。祇有少數的人相信，這方面是增加了。甚或少年男女們，當他們成年時，隨之而來的是充滿了，失掉家庭生活中的親愛感。三分之二以上的美國人，無論是年老或年青，都承認美國目前性倫理道德的標準，較諸前一代實在是江河日下。

但是，如果把有關愛情，婚姻，和道德的諸問題，向美國各地，各階層的人詢問，從他們的行徑與觀念裡，更顯托出各式各樣可靠的答案。如果我們用百分比來做例，百分之五十二的美國人稱，他們的婚姻是很快樂的，百分之二十五說還算滿意，祇有百分之五的人，承認他們的婚姻不快樂。

今日的美國人百分之四十七以為他們父母的婚姻是很快樂的，百分之十一持相反的意見。如果問他們，對於自己朋友婚姻，百分之五十一認為大半數他們朋友的婚姻是快樂的，百分之二十七以為他們是不快樂。

雖管最近社會學家的研究，否認愛情是生活中的一個最持久的動力，然而，四分之三的美國人，無論是已婚未婚，都相信夫婦倆，在一生中都可以相親相愛。邁森在廣大的美國人心目中是犯罪的。

最近美國一週刊作過一次科學的民意測驗，被調查的人，包括三十九個州，人數達一億二千三百三十八萬七千人，年齡是在十八歲以上，以下是這次調查的結果。

第一個愛的問題的答案分為：百分之九十二愛父母；百分之八十六愛上帝，百分之七十五愛美國；百分之六十六愛動物；百分之三十三愛自己；百分之二十愛敵人。從這一測驗中，又可以知道，女性多是愛孩童的，而男性則多是愛國的，女性對仇敵比較寬容，男性則多愛動物。

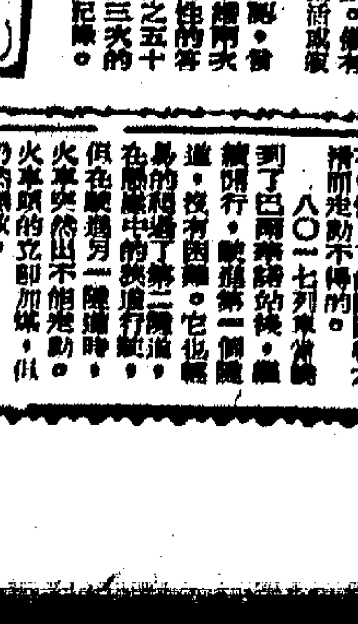
第二個問題是：你是否曾經愛戀過一位總統？祇有百分之三十九否認，對於最近的五位總統，特別甘迺迪佔百分之四十二；羅斯福百分之十九；艾森豪百分之十八；詹森百分之十一；杜魯門百分之七。

第三個問題是：你愛出名的人物嗎？那位是誰？列出的名人姓名中，沒有一位能佔百分之一。因為百分之七十一的答覆是：他們並不愛任何一位名人。

基本上，愛情多是指浪漫的。因此，第四個問題是：當你第一次戀愛時，你所憧憬的愛情是甚麼？答案：百分之四十七是情慾，百分之四十九友誼。百分之三十刺激，百分之二十一痛苦。

第五個問題是：現在你以為愛情是甚麼？答案是友誼佔百分之七十二，痛苦佔百分之十八；興奮佔百分之十四。最有興趣的是，美國的單身男子，較待字閨中的女性更傾向於浪漫。

因為，在解答愛情起我麼的問題時，女性昇浪漫的佔百分之二十八，男性卻佔百分之三十八。答痛苦的女性，佔百分之十二，男性卻佔百分之二十四。單身男子預備結婚的佔百分之八十四；女性卻佔百分之六十五，則及對於不結婚的感覺時，百分之五十五以為並不嚴重和拼命；百分之三十二覺得，他們目前的環境很好。



幾時你要結婚呢？百分之七十六的單身國人以為：需要愛情時才結婚。百分之廿六的男女以為，當他們顯愛上異性時。性慾的需求，他們以為並不重要，這方面的百分比，男性佔百分之七十六；女性佔百分之八，然而沒有一位美國人承認，結婚是為了金錢。僅有少數的人承認，為了逃避環境，家庭生活或寂寞而結婚的。

結婚前，百分之卅三的已婚婦人承認，曾接受一次求婚；百分之四十三則遇到求婚兩次和三次，百分之十三遇到四或五次。男性的答案是，一生中曾經求婚一次的，佔百分之五十四，僅有百分之三十二的人，記得有兩三次的求婚，祇有一小撮人有求婚三次以上的記錄。（上）

做父母的當心
玩具有危險性
很多時不是玩具本身傷人，而係當玩具破爛的時候……。

．子夜．

一般人為孩子選購玩具的時候，都忘了玩具可以使人殘廢和致命。母親們在購買玩具之前應先想一想，免生意外。

英國皇家防止意外事件協會的幹事尼孫小姐說：「假使母親們，在為孩子選購玩具時，好像為自己選購衣物那樣細心，那麼家中便不會有那樣多的悲劇發生了。」

英國皇家防止意外事件協會，標準局和消費理事會等組織，玩具才稍為安全。玩具廠商知道須負責任，有關方面恆常查究他們所用的物料。

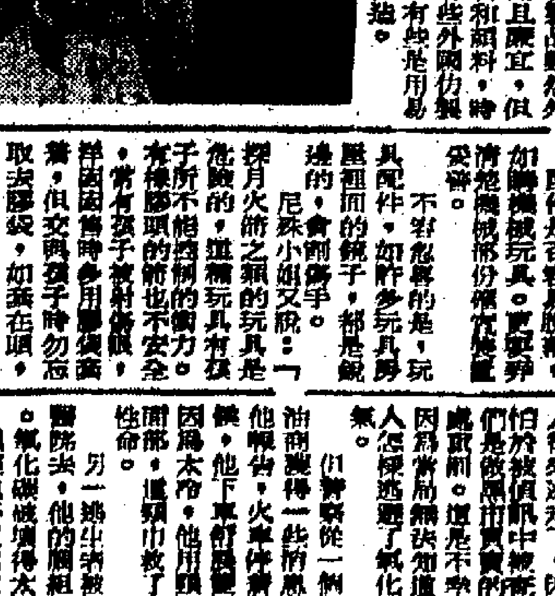
同時，英政府現正考慮制定法律，管制外地輸入的玩具。不過，在防止因玩具而產生悲劇的工作，最重要的還是父母。

事實上，一切玩具都是具有潛在危險的，法律雖然禁止廠商製造具有危險性的玩具，卻不能禁止孩子們用玩具太空槍來敲打別人的頭顱，或禁止他們拿破碎的玩具來玩。

在英國，每年都有不少兒童因玩具引起的意外而喪生。消費理事會去年曾進行調查，在接受訪問的母親之中，幾乎有半數對她們孩子的玩具表示憂慮。最令人擔憂的是有銳利邊沿的玩具。

有些嬰兒玩的搖鈴，內有數千顆珠子，把搖鈴敲破後，珠子便散落地上，假使無知的嬰兒拾起來吞食，便很容易咽着。

有一種積木，中有若干件歪狀物的，假使兒童把它套在面上，便會窒息。



玩具熊的鋼綫也能傷人的

又如塑膠製館的眼睛是附進鋒銳利鐵綫的，日久塑膠外殼破裂，銳利的鐵綫便會彈出來。

尼孫小姐說：「英國的玩具廠商所受標準局所製定的安全守則所約束，但外國貨或小店出品則沒有保障。」

許多母親都為中共製和日本製的玩具所吸引。這些仿製品雖然外表美觀，而且廉宜，但所用的物料和顏料，時有危險。有些外國仿製品易破碎，有些是用易燃的塑膠製造。

不若危險的是，玩具配件，如許多玩具房屋裡面的鏡子，都是銳邊的，會割傷手。

尼孫小姐又說：「為人父母的，為孩子選購玩具時，應檢查玩具是否有割傷的邊沿，配件是否容易脫落。清楚機械玩具，更要弄清楚機械部份是否安全。

現今「火箭」之類的玩具是危險的，這種玩具有孩子所不能控制的衝力。有些膠頭的箭也不安全，常有孩子被射傷眼睛。

英國國貨時常用膠袋裝着，但交與孩子時勿忘取去膠袋，如套在頭，它會使人窒息。」

當玩具殘破時，最好拋掉它，千萬別嘗試修理，合錯質劑料玩具。

國際[illegible]影

各國均難以模仿的
威士忌釀製獨特
蘇格蘭出品依例必須三年陳酒方准輸出．但若逾十五年也變質。

．昆．

蘇格蘭威士忌不是世界最歡迎的美酒，數以百萬計的加拿大人和美國人就喜歡飲加拿大威士忌。不過，蘇格蘭威士忌現在是英國最大的輸外酒出品，美國人每年飲的蘇格蘭威士忌，約等於整個英帝國每年所飲的半數。

威士忌的名稱取自蓋爾特文，意義是指「生命之水」。顧名思義，蘇格蘭的釀酒廠有山泉，大麥，泥炭，以及懂得威士忌的人員。距離格拉斯哥二十哩的蘇格蘭南方邊界上的鑑賞酒廠——格林吉尼釀酒廠——生產一種，精美的麥精威士忌。

如果不習慣的話，你會覺得麥精威士忌的味道太純和太濃。因此，就要有威士忌調味者的技術，以適應廣大群衆的需求。他把麥精酒和穀類釀製的酒調配，有時一種牌子的威士忌是用一種但有利權的蒸酒機製成的，這種蒸酒機於一百年前發明，與鍋釀不同，它有兩枝高柱，用蒸氣加熱，像生產電力發生廠。

今天，蘇格蘭低地的蒸酒廠，採用各種穀物如玉蜀黍等來蒸酒。

有了蒸酒之後，蘇格蘭酒的調味才顯奧。當然，許多年前，日本釀酒商就冒充蘇格蘭威士忌，為了要向美國推銷，不惜採取多種商業詭計。

價值以百萬金元計的蘇格蘭威士忌，都是準備運銷美國的。法律規定，蘇格蘭威士忌要陳了三年才能夠出售。這法律是威士忌商會所遵守的，而他們也根據這法律來訂定生產程序。但是，五年前，威士忌商會組織了一個仲裁委員會，聘請四位有豐富的飲威士忌經驗的人做委員，請他們飲兩瓶沒有標貼的威士忌，其中一瓶是陳了三年的，另一瓶祇陳了五個月。商會想向貿易委員會證明，以現代的威士忌生產標準來說，陳酒三年的規定，對於出口貿易是不實際的和不經濟的。結果，這四位評酒委員都說不出這兩瓶有甚麼不同的地方。但貿易委員會仍不肯撤銷陳酒三年的規定。

蘇格蘭威士忌是用審慎利酒桶來陳的。這些酒桶可使威士忌變成金琥珀色。近百年來，已有許多新的陳酒方法。一種德國方法是把空氣吹進酒裏。一種老方法是把威士忌灌入銀桶裏，使銀的微屑滲入酒裏。另一種方法，由克勞斯博士組得專利權証的，是把威士忌注入一個藏有銀電極的大酒箱裏，微弱的電流分解銀的微屑，而把它們滲入酒裏。美國賓州醫學院發明了利用聲波來陳酒的方法。

英國法律所規定的陳酒時間最初是八年，後來減為三年。威士忌陳了十五年，便變質了，它的最精美的時間是八年至十年之間。

蘇格蘭威士忌是用泥炭蒸製的，所用的水是從附近的泥炭山流下的泉水，因為泥炭蒸酒所剩的大麥渣滓，都不能拋棄，以免弄髒了溪水。這些一酒廠蒸酒所剩的大麥渣滓，紙放在廠外空地，讓附近的畜牧者前來取去，以作牲畜的飼料。

死亡隧道真相
這一次空前悲慘的隧道事件，起因于煤車產生大量氧化碳。

一九四四年三月三日，一列火車在義大利的巴爾基附近出事，造成歷史上一個最慘的火車意外事件。

碳氣殺死了五百一十六名乘客和火車上的職員，在巴爾基附近一條由沙連奴經巴利斯到波坦沙的鐵路上，在阿門山脈的一個山洞隧道中出事，使卡着火焚燒，氧化碳氣殺死了乘客。

那列火車是八〇一七列車，乘客多數是「黑市」商人，他們每週一次，從那不勒斯到魯卡尼亞去購買肉類，穀物，菜蔬，油，蔗糖及糖菓，以供在這個被盟軍佔領了的港口城市出售。八〇一七列車被稱為「黑市火車」，這是盟軍政府官員都知道的。它每週開行一次，於星期四晚上開出。一九四四年三月二日晚上，八〇一七列車從那不勒斯開出，載有五百二十一名乘客，參數是做黑市買賣的人。火車上並有六個職員。八〇一七列車有四十二個空車卡，兩個蒸氣火車頭。

以前，因為八〇一七列車的兩個火車頭是夠用的，那列火車的總重量是五百十一噸，或許會走得慢點，但也不該停下來。但是這些列車比一般火車的路徑較為艱難，加以許多路段是上坡的，如果火車的速度不夠快，可能因路軌太滑而走不動的。

八〇一七列車駛過巴爾基亞時，已經過了兩個隧道，而走到了巴爾基亞的一個最長的隧道時，火車突然停下來不能走動，火車頭的司機加煤，但仍然無效。

最後的，列車的車卡突然着火焚燒，火車上的人沒想到這樣的燃料所生出一種殺人的氧化碳氣。這種無形氣體殺死了火車頭的人，還有乘客五百一十六名，警察發現五個未被燒死的乘客，其中三個是做黑市買賣的，被送到火車站搶救，這三個人後來逃走了，因為他們恐怕被扣捕中被指出他們是做黑市買賣的而被處罰，這是不幸的，因為當局無法知道這些人怎樣逃過了氧化碳毒氣。

但警察從一個僥倖逃出車外的司機口中得知一些消息。他報告，火車停頓的時候，他下車前往車站求援，因為太冷，他用鐵鎚的頭部，邁頓救了他的性命。

另一班生還者被送到醫院去，五百二十一名遇難者中，有一百九十三人仍然身份未明，他們被葬於巴爾基附近的一個公墓內。那些有親屬的死者，他們的親屬向義大利國有鐵路局要求賠償五十萬鎊，但他們的訴訟，於一九五一年被判敗訴，因為當時的鐵路是由盟軍政府管轄的，於法律上不算是「戰時意外事件」。不過，義大利政府也給死者家屬一些撫卹，而八〇一七列車的故人已被遺忘了。

狄托頗富想像力
南共摩登化表現好
由今年起，更為共產集團先開河，宣佈開放邊界，吸引西方遊客。

當南斯拉夫中央委員會出現在貝爾格萊德的十九世紀的國會大廈舉行會議，有一個人缺席。第二次世界大戰以來第一次，狄托總統沒有出席。他在布里奧尼島別墅休息。很有信心的緊張他的屬員們去處理事務。狄托的缺席（以及他的信心）是南斯拉夫的新安靜的象徵。南斯拉夫共產主義演進為較少獨裁的——縱使不是民主的——政府形式。

在一個共產黨政權下，南斯拉夫去年發生了一系列的史無先例的事件：狄托罷免了副手，並釋放了四年半來被囚禁的自由派作家，驅逐他的反動助手蘭高維支（後來赦免）出黨。蘭高維支是南斯拉夫的國際保安機構秘密警察的首長，南斯拉夫並裁減保安人員五千人，並取消了它在國外監視人物的權力。最重要的，狄托宣佈，今後南斯拉夫共產黨員必須使用他們的辯論和思想的力量，而不是使用權力，以擬訂南斯拉夫的路線。

南斯拉夫於一九六七年一月一日開放它的邊界，成為了第一個取消護照簽證的共產國家。同時，受僱於海外（多數是西歐）的三十萬南斯拉夫人（南斯拉夫人口共二千萬）往返本國，再沒有困難。一個好理由是他們每年匯款七千萬美元返國。狄托仍然把作家米哈洛夫關在牢獄裡，因為他企圖出版一份「反對」的政治雜誌，但許多西方出版物，現已可在南斯拉夫買得到。南斯拉夫的「解放」外滙，去年有二百七十萬西方遊客湧進南斯拉夫，都是被陽光普照的亞得里亞海岸，南斯拉夫的鄉區，以及低廉物價吸引而來的。

南斯拉夫在經濟上也是繁榮的，但是狄托的幻想力強的經濟改革計劃造成了南斯拉夫的一九六六年經濟增加率是百分之十，是歷來小麥，玉蜀黍，及甜菜的豐收，以及化工物品及石油製品帶來的增加。當然，繁榮也有它的代價，許多南斯拉夫城市，初次有了上下班時間交通擁擠，餐廳及商店擠滿了人的情形。今天，狄托的身份是資本主義的奢侈的罷工。過去三年內，南斯拉夫發生過七百次罷工，參與的數是要求加薪的。（上篇）

廣州歸客透露 近萬紅衛兵大包圍 企圖接管南方日報
馬師曾屍骨被投入海中

【本報訊】綜合於昨日返港的旅客報導：廣州南方日報近日來被接近成萬的紅衛兵包圍，展開與報社內的工作人員和赤衛隊作強烈爭論有關接管南方日報的問題。據說：因接管問題已經發生過多次的衝突和流血事件，但直至前日下午該報仍未被接管。

廣州日報經過衝突、流血、和死亡的鬥爭，已在本月二十二日下午五時，被「毛澤東思想工人紅衛軍廣州日報聯絡部」「毛澤東思想革命造反紅衛兵廣州日報工人總部」既然不夠成門派「「紅核彈戰鬥組」「殺老保戰鬥兵團」等五個紅衛兵單位接管。

廣州工廠大部份已停工，他們只是說原料不足，目前的工人只回廠打掃地方和開會便作爲上班，白支薪金。

據一名年約卅歲左右的女客說：廣州前天貼出的大字報，內文是爲着陶鑄失蹤。而另一張大字報則寫着，本月十八日已將馬師曾的屍骨挖進大海去，并說這樣的人是無資格與英雄人物葬在一起的，故將他的屍骨拋下海中。

她又說：廣州滿街都貼着諷刺紅衛兵「滿載而歸」的漫畫，但最大幅的漫畫是張貼在南方大廈的門前，席上許多紅衛兵背着許多廣東出產的香蕉、菠蘿、木瓜等，畫下有四個「滿載而歸」的大字。

九龍居民協會極力反對 尖沙嘴區再開酒吧
指出該區現已有酒吧七十四間

【本報訊】九龍居民協會反對尖沙咀區機械增設酒吧。該會懷疑酒牌局是否爲正當的發牌機構，該會指出：該區有兩家酒吧未領牌已開始營業。

該會發言人稱：九龍尖沙咀地區介乎梳利士巴利道與柯士甸道之間，已有酒吧七十四間，實在未免太多。關於研究尖沙咀太多酒吧一事，已由小組會將研究所得實情交與執行委員會。該小組會根據報告：最近有三間酒吧，向酒牌局申請領牌營業，不獨九龍居民協會提出反對，即警察當局亦提出反對。但警察當局的反對也無效，酒牌局仍批准照發給牌照，其理由是經營酒吧之商人，已花去不少金錢作裝修之用，如開辦不成，血本無歸。其實該三間酒吧，申請發牌者，其中有兩家早已裝修完妥，在酒牌局未發牌之前，已經開始營業，有此實情，政府應該認真加以研究，是否酒牌局乃正常之發酒牌機構。

該發言人又稱：許多酒吧表面上可以看到是用作不道德勾當。

九龍居民協會仍將繼續努力，反對在尖沙咀區再發給酒吧牌照，同時又設法阻止現已持有牌照之酒吧，于酒牌期滿後不再重新發給。

西區坊會及贊育服務處合辦 燃放炮竹安全運動 三項比賽成績評定

威靈頓中學周炎林獲徵文賽冠軍；東莞義學江鏡成獲繪畫賽冠軍；荷李活道官校李金鳳獲填色賽冠軍。

【本報訊】西區街坊福利會與社會福利署贊育服務處，特別在新春到來之前聯合舉辦「燃放炮竹安全運動」徵文比賽繪畫比賽和填色比賽。各項比賽評審經已完畢，定明日下午八時在必列啫士街青年會會所大堂舉行頒獎典禮。頒獎典禮由西區街坊福利會理事長黃秀山主持，並由贊育服務處青年事務組、成年部、青年部、少年部及特殊福利組育人福利中心、聯青會、邁鈍兒童訓練中心等，担任演出遊藝節目助興，入場券請到西邊街贊育服務處詢問處領取。

各項比賽的優勝者名單如下：

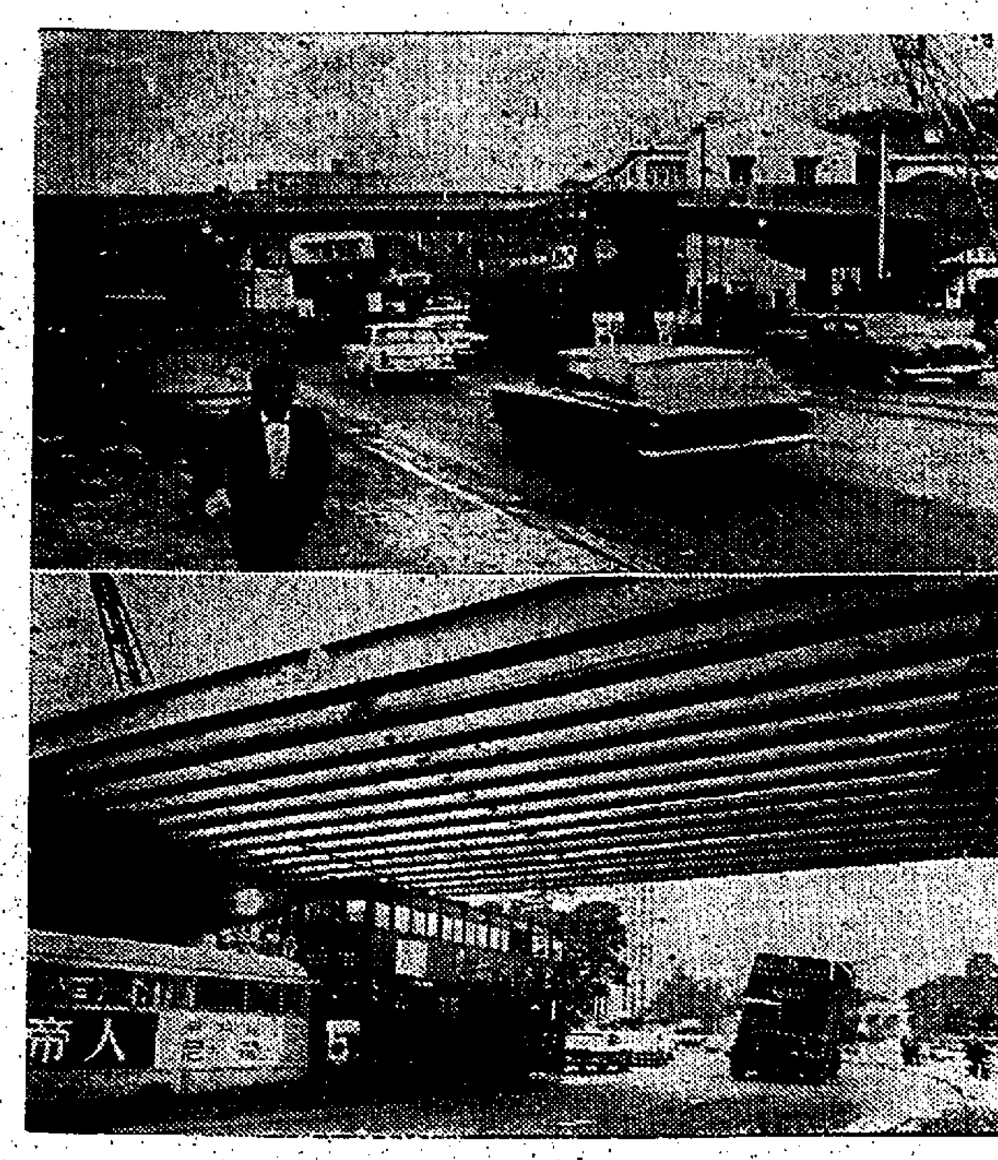
徵文比賽：冠軍周炎林，威靈頓英文中學；亞軍何汛華，英皇書院；季軍陳雅明，創興書院；優勝獎：曾月華，英華女校；羅國才，仿林中學；潘彩霞，培英中學；敏銀寶，聖心書院；曾志明，聖保羅男校；余焕僚，創興書院。

繪畫比賽：冠軍江鏡成，東莞義學（上午）；亞軍林鳳微，聖士提反女校；季軍林美儀，余道生下午紀念學校；優勝獎七名：談秀鳳，梁文燕上午小學；杜漢生，西營盤官立上午小學；李月英，西營盤官立上午小學；李瑞珠，聖安多尼學校；陳慧明，聖安多尼學校；鄭乃文，聖士提反女校；萬冠森，聖彼得小學。

填色比賽：冠軍李金鳳，荷李活道官立（上午）小學；亞軍謝麥鳳，聖士提反女校；季軍陳小玉，聖彼得小學；優勝獎七名：王麗娟，梁文燕上午官立小學；葉冰堂，聖士提反女校；胡麗，鑽群蘇杏社學校；葉德明，聖安多尼學校；蘇潔麗，李陞（下午）官立小學；劉婉嫻，山道官立小學（上午）；林景笑，李陞（上午）官立小學。

九龍仔石硤尾 標語比賽評定

又九龍大坑東、大坑西及石硤尾區學校與福利機構響應本年度所推行的「燃放爆竹安全運動」，各項活動已相繼進行，比賽項目計有：㈠廣播劇，㈡標語，㈢徵文，㈣繪畫，㈤填色，㈥演講。其中廣播劇已於本月十六日晚經香港電台播出，並由教育界人士評判，結果九江商會學校以成績卓著奪魁，張軍獎：大坑東社區服務中心青少年組獲得季軍。標語比賽，亦經當地教育界人士評核如下：成人組：冠軍曾永佳，亞軍黃淑華，季軍何添華。優勝獎：胡保明、大衛、陳華錦、盧天才、徐昌、黃安福、黃茂佳、朱天賜、胡一、汪錦歡、蔡劍立、胡兒童組：冠軍鄭宏……，亞軍關惠部，季軍陳惠馨，優勝獎：陳麗瓊、馮孔紫基、高素珠、馮煥萍、謝耀明、黃亞卿、歐崔深萍、李志桐、歐淑容、熊琛忠。其他各項比賽，將於本週內相繼結束。宣傳組已展開工作，除懸掛標語，橫跨該區各街道外，更錄有專為此運動而設的歌曲，于前日及明日晚上播放，並將放映有關電影，以加深此運動的印象。該運動閉幕儀式已定於後日下午八時在大坑東社區服務中心禮堂舉行，屆時並頒發獎品給各項比賽優勝者，同時宣佈成績展覽會開幕。



（上）橫跨大道東一段路面之天橋接駁工程昨早完成。（下）車輛在橋底下經過時情形。

豪雨亢旱冷熱不常 年花收成大減
大埔老花農談今年市道

特寫　本報記者君箸

豪雨、乾旱，加上持續性的悶熱與上兩週的嚴寒，幾乎把本港的今年年花扼殺殆盡。新界許多花圃，只見落紅片片，頗現飄零。如果在今後的兩週，天氣保持溫暖的話，則或還能挽救晚的年花。一部份還可勉強登場，供作新春點綴。

臘鼓頻催，還有十八天，又是農曆新年了。明年序屬丁未，生肖羊年，華人習尚，新春時節，不論百業商行與住戶人家，總喜歡置年花擺插，以獲取「花開富貴」的好兆頭。可是，今年的許多類年花，都因前述的先豪雨後旱災和冷熱失常影響下，年花的收成，已大爲減少，就因爲產量少的關係，花價比去年起碼要高昂百份之廿。

新界各區花農，近月來，爲了搶救受害的年花，已惡心加以栽植，例如前幾天冷至差不多攝氏零度時，桃花要用膠袋笠蓋，保持枝幹氣溫，過幾天回暖，則須按時澆水，務使那些倖存的花類，趕於年宵應市。

前往新界採訪之便，昨天訪問了大埔泰坑村翠園花圃那位六十七高齡的新界老花農陳阴，談談今年的花事與市況。陳伯說：六月一場豪雨，把許多剛好下苗的劍蘭、菊花，摧殘或沖掉，可幸桃花、甘橘、四季桔等則受害輕微。到八、九月間再植菊花、劍蘭，均類時，卻受殿重乾旱，長期烈日當空，澆水頻繁，仍有一部份遭旱死，及至近期，倖存的花類，又遭冷霜侵襲，柔弱的盆花，慘遭冷斃，至今能夠生存者，僅得二成而已。陳伯並說：有一天，大埔區的氣溫，冷至攝氏零度之間，坑水結成薄冰如碎玻璃一般，爲本港十年來未見。

他又說：桃花與甘橘類，比較耐寒，影響不大，大部份已長得亭亭玉立，含苞待放，如果在今後的十多天內，氣溫保持現狀不太冷的話，則農曆新春期中，花蕾一定開得十分燦爛，可以預言。同時，現已長成的桃花，爲數達千餘株，大部份的高度爲六、七尺，普通每株價格爲百餘二百元，最適合商行與新樓宇擺在充瓶飾賞，至於高逾十尺的桃花王，不過數株，花蕾數萬，每株叫價只在千元之間。

雖然今年的嚴寒，摧殘不少盆花，卻益了耐寒的「梅花」。翠園內，今年就有多株盛開枝幹蟠虬，花蕾茂密，這是陳伯的精心作品，因梅花三年一盛開，今歲因屬雙春潤月，梅花盛開是意中事，尤其是梅花在正月裏先開一次，到三月間會再度盛開的，這就是「梅開二度」的由來，預料這幾株梅花，將成爲該園的「搶手貨」，待價而沽。也許尾禡過後，這幾株姊妹花，定會名花有主了。

甘橘與四季柑，是新春盆花的表表者，因習俗種植橘類，該園仍出產正常，千多盤橘子，正逐漸由青變金黃，纍纍如珠，普通有百餘菓頭者，每盆售價約四十元。

劍蘭收成最少，剛下長成不甚壯美的劍蘭可能貴至五十元一打。菊花因大部份被霜死，能夠應市的不多，每打約須十二元才能買到。至於雞冠、芍藥、茶花、早已因嚴寒冷斃，供應於年宵者，亦是微乎其微，每盆售十五至二十，不足爲貴。

雅士們喜作清供的水仙、蟹爪，因天氣影響，經有經驗的花農栽培下，近日已欣欣向榮。新界所栽的水仙，每年均有很好成就，每件只售九元，有六件頭的蟹爪，每件可售三十元。有二十餘鍋花蕾者，劍蘭在貨少與價昂的情況下，改謀於水仙蟹爪，實覺相宜。

本港不少股商巨賈，有車階級的人家，近幾天已開始到新界花蔬裏，以選訂「合心水」的年花了。

兩株桃花王，正由老花農陳阴悉心照料花蕾。

（上）大埔翠園的金橘，果實纍纍。（下）由水仙串製而成的蟹爪托，準備開始架疊。

接駁天橋工程提早完成 午夜大道東交通已照常開放通車
比原定時間縮短十二小時卅六分

【本報訊】橫跨大道東與木棉道的天橋，昨日凌晨以兩小時又廿四分時間接駁完成，較原定時間少了十二小時又卅六分。

接政府新聞處昨發表稱：「介於美利道及軒尼詩道間之皇后大道東，將於今晚（即昨晚）照常開放通車。該段道路原定由昨晚（即前晚）起，一連三日每日由上午一時至五時封閉，俾興建橫越皇后大道東之木棉道天橋。由於工程提早完成，現已毋須暫時封閉該段皇后大道東。」

據悉：該項工程原定需三個晚上（凌晨一至五時），現祗需原定時間六分之一。當局曾公佈在該座天橋接駁的期間（星期二至星期四三天，每天凌晨一時至五時），該處馬路停止通車的，現接駁工程既已完成，則車輛於午夜後通過該處馬路，可免再受限制。

該座天橋係花園道交通總滙計劃中的第二座天橋，接駁的工程是由灣仔道的新木棉道下段起，橫跨大道東電車路上，而銜接到兵房停車場的新木棉道上段，全長一百一十二呎，路面闊三十四呎。

承建公司於昨晨零時開始，該處馬路交通停頓後，當時五十七分四進行接駁，工程順利進行，至三時廿七分，即告完成。承建該座天橋的保利公司表示：加快完成接駁，是避免交通受阻，及他於其他工作的進行。

在接駁之前，工字架的石屎鋼筋柱已準備好，接駁是將之架於橋墩之上加以銜接。此座天橋及兩端馬路工程完成後正式通車時，皇后大道東與花園道口之繁忙交通，將獲得進一步的改善。屆時，夏慤道方面的車輛，可由木棉道下段經天橋駛至女青年會對開的花園道匝道處而駛往山頂區，如屬往中區的車輛，則可由天橋中部接駁的斜路經美梨大厦前面往皇后大道中。按：花園道交通總滙計劃，有五座天橋，第一座為已成的夏慤道天橋。第二座乃是今次完成的天橋。

九龍字花總廠疑案 反黑警探供述 窺伺帶家活動
曾用私家車載小童「帶流」

【本報訊】九龍字花總廠疑案，分別在深水埗、深水埗青山道、旺角、油蔴地、九龍城、紅磡、黃大仙、慈雲山等各區被拘捕的三十九名男女老幼「帶流人」，昨續在西區裁判署由高夫法官審訊。

控方主要證人之一的反黑組部警探劉明繼續作供指出：在深水埗、九龍城、深水埗青山道、九龍城等三區，先後窺伺若干名被告在街頭傳遞「紙條」，並由兩部私家車接送，將「貨」運至旺角「總部」。控方證供仍未舉，延期續審。

案由檢察官盧深士主控，三十九名被告均被控串謀售賣字花，控罪內容，指各被告于去年十一月四日至十二月十二日，在九龍地區與在逃人等，串謀售賣字花，被告等延徐嘉帆律師代辯。

警探劉明作證稱：去年十一月十三日下午四時三十分，他與三八二二號警探，發現高鏡（第三十四名被告）立于福華街一二四號門前，後有三、四名男子相繼將「紙條」交與高鏡，高將「紙條」放入鷄皮紙袋內，旋行至鴨寮街新記咖啡檔，將紙袋交與男童陳×（第十四名被告），陳將紙袋放入另一紙袋中，行至大埔道東隆大厦，他見一編號AC一八四八私家車泊于路旁，陳登車，他召的士跟踪該車駛至西洋菜街近山東街處停止，陳×與李俊（第十五名被告）、黎榮（第十六名被告）同下車，入榮華大厦乘電梯登樓。

十一月十七日晚上十時卅分，他在長發街見男子劉健成（第卅七名被告）立于忠記果檔前，三、四分鐘後，有五六名男子相繼將紙條交與劉，劉放入紙袋後，AC一八四八號車駛至寶安道近長發街，李俊下車，劉將紙袋交與李，李即登車，他亦乘的士跟踪，途中該車駛至大埔道近石硤尾街停車，兩分鐘後，陳×行至登車，當汽車駛至西洋菜街近山東街處停止。

三被告下車，同入榮華大厦乘電梯登樓。

同月廿五日下午四時卅分，他在九龍城城南道廿四號附近，見一男子陳聯（第廿三名被告）在廿四號門前一木箱面放置一紙袋，後行離五六碼，此時相機行事，六人將紙條放入該紙袋，……交與黎一輝（第十九名被告），黎步行至城南道押店旁，約兩分鐘後，一輛編號AD七五三四號私家車駛至，

傳甘酒迪夫人訪港 美領館謂未接消息

【本報訊】美國駐港領事館發言人指出：該館並未接到美國務院發來有關甘酒迪夫人來港的消息。

在較早時，外國電訊與稱：美國已故總統甘酒迪的夫人將來港探親。在此消息發出之同時，另一項消息則報導，甘酒迪夫人的母親及其後父柯珍告羅斯夫婦將于下月十八日來港探親的消息。甘夫人之母及其後父有一女兒，現居于大埔，甘夫人異父妹已婚，其夫婿名勞道福，現在崇基學院任教。

另一消息稱：甘夫人是來亞洲遊覽的，遊覽地方包括泰國在內，但無來港的確切訊息。

跑馬地區若干街道 明起採新交通措施

【本報訊】警察交通部昨宣佈：跑馬地區將由明日上午十時起，實施新交通措施，為期約六個月，以便在成和道進行道路工程。此外，介於山村道與景光街的一段山光道的東邊，在同期內，不准泊車。

介於黃泥涌道及景光街的一段成和道，將限於由北至南單程行車；至於成和道的北行車輛將改經景光街駛入山光道。

現時由西至東單程路的奕蔭街，將禁止汽車通過。至於需要前往該街樓宇的車輛，則可經由山光道駛入。

適當交通標誌將放在該處，以指導駕車人士。

投資者可得之協助……

受過訓練的一名「美林公司」的營業代表會在適當的時候向投資者提供膺協助。

倘　閣下要我們每天就若干股票的行情用電話報告，一定可以照辦。

倘　閣下要獲得有關投資情況的一些買賣的建議，一定可以供奉。

倘　閣下要我們就你持有的股票每六個月代爲檢討一次，請即賜告。

倘　閣下不願受到叨擾，而寧願採取一項「別打電話給我，讓我打電話給你們罷」的態度，那麼，只須說一聲就行了。

換句話說，無論閣下要的是甚麼服務，總可以得到的。

但如果　閣下偶然地得不到想要的那種服務，願　閣下會告訴我們，我們當會儘速地把事情矯正弄好的。

本廣告內所載有關於調查研究，交割過戶等買賣手續，均由紐約美國美林證券公司辦理。但可委託香港美林證券公司系辦。

MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH INTERNATIONAL LTD.
美國美林證券公司

東南亞總辦事處：香港太子行電話二二一零九五
東南亞區副總裁：白維樹

大昌現價
長沙湾道263-267(欽州街口)
大街向南·有入伙紙
每層四伙·舒適寧靜
定金一成·長期付款
利息全免·等如交租
旺舖連閣·售價特平
大昌建築有限公司
中建大廈一二二三室
230139 · 230130

貸款：幫助經濟週轉！分期本利清還
· 私人貸款
· 工商業貸款
· 購屋貸款
· 汽車貸款
· 屋宇按揭
· 利息平
· 手續簡便
· 年期長久
· 保守秘密
信聯金融有限公司（香港分行）
電話：232610 · 227495

中國痔瘻病專科學院院長 盧海 精醫 痔瘻病
脫痔除瘻保無痛苦
診症時間 永久地址

存貨可變現金 廠商注意
本行以現金購買存貨，且由即日起有美國大客到本行大量採購塑膠，膠器，衣着，鞋類，什貨等。敬告各廠商移玉敝行與客當面洽商是荷
聯合貿易公司 川村謹啓
地址：大道中五號怡昌大厦一五〇五室
電話：二四三六〇一　二三〇七八四　二四〇九八一　二三八六一五

惠刊本報廣告請電七三零七零八

澳門政府昨發表公告
承認草擬文件尚有困難
需要較多時間尋求解決
暗示葡僑離澳並非政府命令

【本報澳門訊】澳門政府秘書長施治，昨奉澳督諭發表一「對澳門市民的講話」時承認，為解決「一二·三」事件而草擬的文件，開始便發生了很大的困難，至今仍未能完全克服，澳門政府仍在盡力設法解決中。

包括前任澳督白覺理在內而於前日抵澳的四名葡國要員，據說即有祖京最高指示，專程東來處理「一二·三」事件善後的。他們抵澳後，即聽取有關報告及披閱「答覆書」等文件，稍後，澳督即發表「對澳門市民的講話」的公告。該項公告是於昨日下午五時半，由綠村電台廣播的。原文如下：

「澳門省政府秘書處公告：對澳門市民的講話。茲奉總督諭，着公告如下：衆所週知，經由報紙刊登和電台廣播的去年十二月十二日的公告，澳門政府為着市民的利益，已決定接受廣東省人民委員會外事處長聲明，提出的四點，也於翌日接受澳門中國居民各界代表提出抗議書的要求。這些都是關於去年十一月十五日和澳門十二月三、四兩日所發生可悲事件的。

「各界代表抗議書的要求部份，已概括在廣東省外事處所的前三點內。

「也如衆週知，聲明各點和各項要求的大部份，已陸續辦妥。

「澳門政府代表與廣東省人民委員會外事處代表，以及澳門政府與中國居民各界代表，也分別進行接觸。

「但由草擬接受文件的方式的開始，便發生了很大的困難，現仍未能完全克服；因此，便要用去許多的時間，而且事情有一部份必須精細研究，特別地關於廣東省外事處聲明第四點的部份，涉及對外政治的問題。

「大家都知道，澳門現正產生着期待的局面，這件事從某些情況看來是很自然的，倘有些人離開澳門，也是他們自己的主意。

「澳門政府仍在盡力設法，以便獲得解決，因為政府信賴所有中葡人士的了解和合作。這就是現時的情況，澳門政府認為有責任把它公開，俾衆週知。一九六七年一月廿四日於澳門。秘書長施治。」

三名葡國大員到澳，其中一名曾任澳門總督的白覺理，最令人注目。白覺理現任葡國海外部顧問，他偕同葡國外交部專員哥力夫，海外部專員官耶同來。官方對於這三名葡國大員之到澳事，並沒有透露消息，但此間咸認為三名大員此來，定卿有葡國當局之最高指示，與澳門「一二·三」事件有關。

他們昨日在澳督府舉行高層會議，並查閱答覆書等文件。稍後，澳督府秘書處即發出上述安民的公告。

觀察家認為：「一二·三」事件至現階段，中文答覆書已獲得雙方同意，現在所爭執的是葡文本與中文本，在字句文義上尚有六點有所不同，相信不久，當可獲得協議的，而曾任澳督之白覺理到來，將可促使事件之早日獲得解決。

可能由於在香港居留期限的規定，目前在港的葡人，現已紛紛陸續返回澳門，包括公務員的家屬和商人等。

（今晨一時澳門電話）澳門政府定今日派三名代表前往拱北，與中共「外事處」磋商。

白覺理等赴澳
謀解決亂局
白氏當年主政最得民心

【本報訊】葡國外交部海外省顧問白覺理、觀察員官耶、特派專員哥力夫三人，前日抵澳後，即與澳督嘉樂庇數度會談，內容不詳。澳門中葡人士均意味到是與澳門動亂事件有關。

白覺理在一九五七年三月八日就任澳督時為海軍少校，其施政方針重視公務員勵臨樸實，對市民力主和靖，並以身作則，為澳門最得民心的一名總督。但另一方面引起大部份的屬下公務員反感，故在任至一九五八年八月間，因健康關係，未滿兩年任期便離職返葡。

另一名觀察員官耶，據聞為陸軍將軍軍官，中日戰爭時期，澳門環境惡劣，時官耶年未滿廿歲，出任澳門警察廳少尉督察長，甚得當時澳督戴斯樂器重，其極力與當時警察廳中尉總長布英沙相爭。

據昨由澳來的人士說：白覺理及官耶二人，對澳門情形熟識，中外友好令多。此次來澳，為奉令協助澳督嘉樂庇處理所謂「一二·三」事件與左派份子尚未解決之等問題。

澳門左派定今日開始
拒繳稅款抵制葡人
左派南通銀行早已停付印花稅

【本報澳門訊】左派分子組成的「十七人制裁小組」，昨在所謂「全澳同胞大會」中決議：由今日起，以實際行動「制裁」澳門政府。

據消息指出：他們的「制裁」行動主要有三項：（一）拒絕繳納稅款；（二）拒售物品與葡籍公務員，華籍警員則例外；（三）各行業（包括巴士、的士等）一致抵制葡人。上述三項均由今日起實行。

消息並說：澳門永樂戲院已於較早時實行不繳街招印花稅，南通銀行亦經已停止繳付支票印花稅。

七月間舉行
音樂美術節
歡迎個人或團體參加

【本報訊】市政局現正籌備於今年七月舉行「一九六七年香港音樂美術節」，慶祝大會堂開幕五週年。大會堂經理歐必速昨日說：請本港音樂家踴躍參加此次音樂美術節，共勸盛舉。

參加者的身份並無限制，不論個人或團體、私人、商辦或非牟利性團體的提名參加者，一律均予考慮。

每一申請人應提出八十分鐘左右的臨時秩序表，內容以嚴肅音樂為限，中樂、西樂、或中西合璧均可演奏或演唱，或兩者兼備。

凡經市政局委派的評判團選定的申請人，將被邀請於本年七月間在大會堂音樂廳或劇院舉行公開演出，場租全免，售票收入均歸參加者所有。

為使演出得以普及起見，門券定價由市政局限定為一元及兩元兩種。又為協助無推銷門券便利的參加者及使籌備工作集中，出售門券將由大會堂經理並負責各次音樂會的宣傳工作。

申請參加，請用指定的表格，並於下月廿八日前將填妥的表格交回大會堂經理收。此種表格，可於辦公時間內向大會堂管理處索取。

英皇道斑馬線上慘劇
電車撞倒女子
捲入車底拖行
傷者性命垂危身世不明

【本報訊】英皇道二二五號對開交通燈前行人斑馬綫上，昨晚八時三十分，一名女子橫過馬路時，被一輛東行電車撞倒，捲入車底，並被拖離約二十餘呎外，當場身受重傷，奄奄一息。

傷者年約三十餘歲，當時身穿花衫褲、黑皮鞋，姓名住址不詳。

據說：失事的電車為六十七號，由屈地街總站開出，當駛抵上述地點時，該女子橫過馬路，司機發覺制止不及，將該女子撞倒，捲入車底，並拖離約二十餘呎外始停止前進，但該女子仍被壓在電車底，頭向西，腳向東，身受重傷，奄奄一息。事後消防局據報到場，將電車槓起，才將該女子救出，由救傷車轉送醫院救治，現場遺下滿地鮮血及黑皮鞋一對，但失事原因如何，警方仍在調查中。

香港九龍倉有限公司出售存倉貨物啓事

啓者下列貨物所積欠之倉租希於一九六七年二月廿五日以前清付否則本公司決將該等貨物出售並將所得款項用以清償所欠一切費用

Lot No.	Stored in the name of	Description of goods (Contents said to be)	Date Stored
M—51647	China Coastal Development Corp.	11 cases Medico-Chlori-meters	1-12-53
N—47572	China Coastal Development Corp.	2 cases Microscopes DM	3-9-56
N—47573	China Coastal Development Corp.	1 case Microscopes Lgt.	3-9-56
N—34238	China Coastal Development Corp. Order: Dah Sing Bank Ltd., Hongkong.	4 cases Microscopes	17-3-59
N—34239	China Coastal Development Corp. Order: Dah Sing Bank Ltd., Hongkong.	6 cases Microscopes	1-4-59
N—34240	China Coastal Development Corp. Order: Dah Sing Bank Ltd., Hongkong.	3 cases Microtomes KS with knives A B C edgse refractometers ABREF Microscopes	26-3-59
M—53448	China Coastal Development Corp. Order: The National Industrial Bank of China, Hong Kong.	3 cases Slit Lamps (with accessories)	23-2-54
M—49772	China Coastal Development Corp. Order: The National Industrial Bank of China, Hong Kong.	11 cases Slit Lamps complete with accessories & measuring oculars	14-8-53
M—53544	China Coastal Development Corp. Order: The Banque De L'Indo-Chine	9 cases Slit Lamps	10-3-54
C—18479	Hongkong & Shanghai Banking Corporation, Hongkong.	10 G/Cover cases Stainless Steel Articles	13-5-65
C—57477	Hongkong & Shanghai Banking Corporation, Hongkong.	3 cases Plastic Purses	21-4-634
C—65524	Hung Fat Auto Supplies Co. Order: Dao Heng Bank Ltd., Hongkong.	11 cases 1 Lot of Boring Machine with attachment	22-10-63
C—67473	Hung Fat Auto Supplies Co. Order: Dao Heng Bank Ltd., Hongkong.	1 case Boring Machine with attachment	22-10-63
C—21965	International Import & Export Co. Order: Hang Seng Bank Ltd., Hongkong.	122 cases Paper	28-1-63
K—67742	International Import & Export Co.	24 packages Printing Ink	23-12-49
N—21594	International Import & Export Co.	45 pails Printing Ink	23-10-54
A—43066	International Import & Export Co.	186 cases Paper	29-12-61
A—43067	International Import & Export Co.	136 cases Paper	28-12-61
C—95901	International Import & Export Co. Order: Banque Belge Pour L'Etranger (E.O.) S.A., Hongkong.	20 cases Porcelain Grinding Marbles	21-7-65
C—75790	Mr. Ch. H. Jobard C/o Trachsler Ltd., Order: Compagnie Des Messageries Maritimes, Inward Freight Dept. Hongkong.	1 carton Papier Peint	19-6-64
C—81068	Kan Lee Trading Co. Order: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Gen. Managers: The Indo China Steam Navigation Co., Ltd., Hongkong.	69 bundles Teak Scantlings	8-8-63
		436 pieces Teak Scantlings	8-8-63
A—78861	Magna Enterprise	13 cases Sample of Asphalt Tiles	4-11-61
A—76565	Magna Enterprise	3 cases Samples	13-9-61
C—51767	Magna Enterprise	1 case Diesel Air Compressors	14-11-62
D—65083	Magna Enterprise	1 case Stationary Electric Air Compressor Unit "JW 50 KE"	16-4-66
A—80236	Magna Enterprise	9 Bituminated Jate bags Maleic Anhydride	28-11-61
C—57487	Magna Enterprise	3 cases "Puch" Scooters Model SR 150 & Mod. SRA 150	28-4-63
C—53533	Pacific Enzyme Products (H.K.)	1 case Polyzme for experimental test purpose	1-1-63
C—52075	Pacific Enzyme Products (H.K.)	18 bags Polyzume Wheat Bran Feed Poultry	27-11-62
C—54554	Tai Yue Commercial Co. Order: First National City Bank, Hongkong.	3 cases Pouchong Coarse Tea	31-1-63
C—71103	Tung Hop Import & Export Co., Order: Hongkong & Swatow Commercial Bank, Ltd., Hongkong.	13 cases 2nd hand Sewing Machines	22-2-64
C—81080	Tung Hop Import & Export Co., Order: Hongkong & Swatow Commercial Bank, Ltd., Hongkong.	4 cases Industrial Sewing Machine Meas.	25-10-64
C—74679	Tung Hop Import & Export Co., Order: Hongkong & Swatow Commercial Bank, Ltd., Hongkong.	8 cases Sewing Machine	20-5-64
C—75012	Tung Hop Import & Export Co., Order: Hongkong & Swatow Commercial Bank, Ltd., Hongkong.	15 cases Sewing Machine	4-6-64
C—82674	Tung Hop Import & Export Co., Order: Hongkong & Swatow Commercial Bank, Ltd., Hongkong.	3 cases Sewing Machine	4-12-64
C—54884	Union Enterprise Order: Hongkong Chinese Bank Ltd., Hongkong.	33 crates Kilkyung (Raw Medicine)	25-1-63
C—69649	Vivian Trading Co	86 pieces Empty Cartons	22-1-644
		5 bundles Empty Cartons	22-1-64
C—60984	Wing Tai Import & Export Co., Ltd. Order: Overseas Trust Bank Ltd. Hongkong	10 cases Selected Steel Band	16-7-63
C—65221	Wing Tai Import & Export Co., Ltd. Order: Overseas Trust Bank Ltd. Hongkong	10 cases Selected Steel Band	15-10-6[illegible]
C—58684	M. S. Woo Service	1 case Chinese Magazines	16-5-68
C—68589	Wai Man Co. Order: Butterfield & Swire, Agents: The China Navigation Co., Ltd.	30 cartons Toilet Paper	4-1-64
C—82034	Yuen Fung Enterprise Co. Order: Shanghai Commercial Bank Ltd., Hong Kong.	1 crate Cement Bag Cleaning Machine	14-11-64
J—0157	George Sim	3 cases Spare Parts	9-4-52
J—12212	Leader Industrial Co. Order: Jardine, Matheson & Co., Ltd. General Managers: The Indo China S. N. Co., Ltd.	5 cases Umbrella Handles	21-8-53
J—13886	Tai Hing Hong	40 cases Duplicating Ink	27-10-5[illegible]
J—15844	Nam Sin Co.	4 cases Kolisky Skin	16-12-55
J—19874	Union Development Co. C/o Great Eastern Industrial Corp., Ltd.	128 bags White Cement	20-11-57
C—14091	Antonio & Kong. Order: The Malayan Banking Ltd., Hongkong.	284 cartons Whisky	28-12-62
C—14194	Bian Seng Tobacco Co.	6 cartons Paint	23-3-63
C—12237	International Import & Export Co.	15 pails Wet Ink Finishing Varnish	22-5-64
C—14427	Samuel Trading Corporation	4 cases Indian Cigarettes (Golden Gold Flakes)	20-10-63
C—14548	Tai Tung Co.	29 cases Lotions	19-3-64
C—14544	Tai Tung Co.	4 cases Perfumery	17-3-64
		6 cases Adv. Matter	17-3-64
C—14442	Vivian Trading Co.	368 packages Wine & Spirit	31-10-63

香港九龍倉有限公司司理 D. T. NOLAN 謹啟

一九六七年一月廿四日

太古工人被刺重傷

【本報訊】鰂魚涌太古船塢附近，昨日下午五時三十分，一名男子當放工時，被指向另一男子睥睨而發生衝突，混亂中遭人持三角銼刺傷肚部及左手左脚，傷重倒地。

傷者名鄭祉志，二十一歲，住鰂魚涌太古樓十四號A二樓。

傷者是太古船塢工人，昨日下午五時三十分，當他放工出至船塢附近時，另一男子指他無故睥睨，因此由口角而動武，混亂中，他遭人持三角銼刺傷肚部及左手與左脚，當場重傷倒地，後由人代報警，轉召救傷車將他送院救治，事後警方拘捕一名可疑男子。

【本報訊】柴灣徙置大廈第十七座×號，昨晚一名男子與人爭執後，被斬傷頭面部，一名涉嫌與血案有關的男子被帶返警署。

傷者名陳家權，四十五歲，住第十七座五〇×號。昨晚九時許，他在地下一樂店內與人閒談，店中一夥計掃地時，誤把他一隻拖鞋掃去，傷者與對方引起爭執，其後陳被斬傷。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微東風，初時間有霧及毛毛雨，繼續寒涼。

昨日氣溫最高為攝氏表一六·八度，最低攝氏表一四·六度。

今晨零時氣溫為攝氏表十五度。

高潮：上午十時零八分　下午八時廿分

低潮：凌晨三時廿四分　下午一時零六分

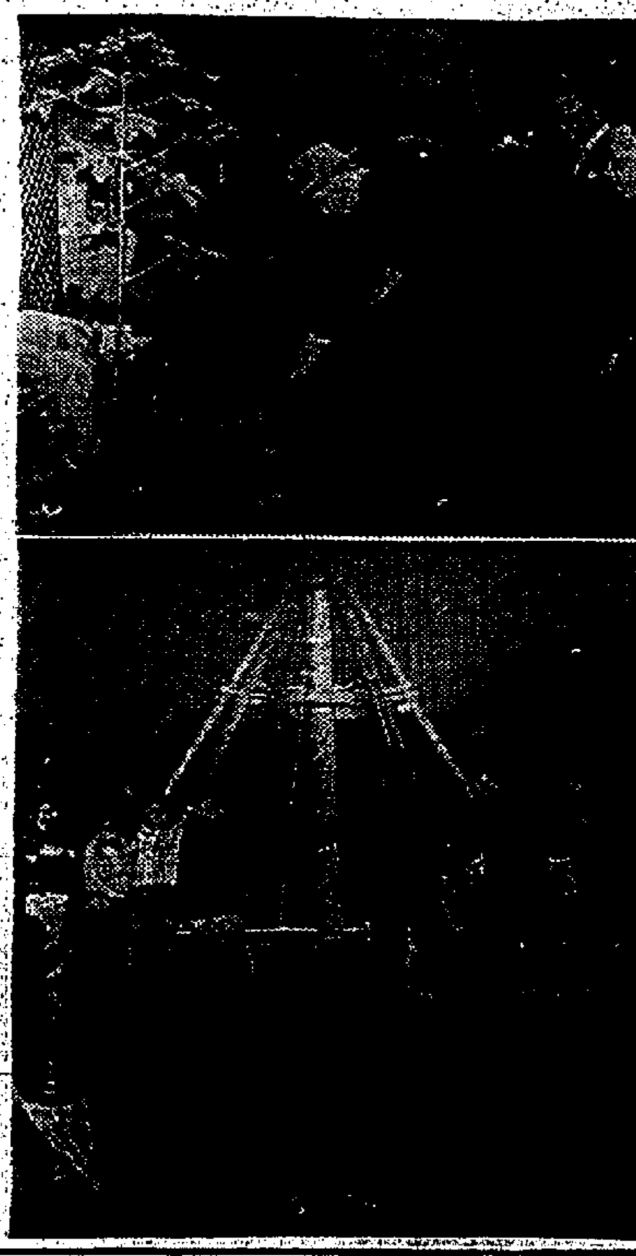
荃灣命案死者之女指証
目擊被告持刀斬母
口中頓呼死未死未
她亦被斬斷手指頭部多處受傷

【本報訊】荃灣大窩口新區第六座七樓，上月十六日發生命案，因小故衝突，一男子用刀斬傷一婦人及一少女，後婦人因傷勢過重，於上月十七日在伊利沙伯醫院不治斃命。當晚男子往荃灣警署報案，被疑與命案有關，於去年廿三日在荃灣裁判署提堂，押候至昨日開始作初級偵訊，今天續審。

被告男子黃木，四十六歲，車衣工人，住大窩口新區某座某樓，被控㈠去年十二月十二日，在荃灣地區謀殺女子曾奕玲；㈡同日同時意圖謀殺女子凌惠珍。

傷者凌惠珍昨出庭供稱：她今年十三歲，學生，現在九龍醫院留醫。去年十二月十六日約下午六時，她回家後，母與弟一同回家，她往厠所，不久，在厠所內聞有人吵鬧聲，她即出外，但不覺有何事情發生，她返第六座時，聞被告之子哭泣，抵家時，室內無人，乃到歐太處詢問她的母親在何處？歐太指着伊母，當時見母親坐在地上，急行近觀看，見母親全身浴血。未幾，忽有人向她頭部斬一刀，隨又斬斷她的手指，她急逃走，但祗走數步，已倒在地上，她的母親當時見被告用刀斬她，且聽見「死未死未！死未！」之聲。她不知被告向她斬若干刀，但她頭部有多處傷痕，當她回復知覺時，已在伊利沙伯醫院。

小童凌炳祥供稱，他七歲，去年十二月十六日，在大窩口新區第六座走廊外踏三輪車，被告指三輪車曾撞他，實際上並無此事。被告持一鐵盆擊他腰部，事後他歸告母親，母親前往交涉，被告即持刀連刺其母腹部數刀，其母臥在地上，他叫「救命」，被告持刀追斬他，他即逃入隨後太家，躲入床底。



紅磡佛光街花園康樂場及青洲街運動場昨舉行啓用典禮，（上）市政局議員沙利士在場內種植石栗樹，後為胡百富議員（戴眼鏡者）及市政事務署職員。（下）康樂場開放後，入夜後甚多兒童在場內玩耍，因場內燈光設備太暗，小孩們玩到得意忘形時，會易生危險事件。

紅磡新建康樂場運動場
昨舉行啓用禮
胡百富沙利士議員主持

【本報訊】市政局新建成之佛光街花園康樂場及相連青洲街運動場，昨日下午五時四十五分舉行啓用典禮，由市政局議員胡百富醫生及沙利士議員主持。

佛光街花園康樂場，包括有兩個寬敞之休憩花園及一個兒童遊樂場，設有鞦韆、滑梯、旋轉架、搖船等設備；青洲街運動場則有兩個籃球場，一個排球場以及單雙槓等，場內裝有射燈，晚上亦可作打球運動。

啓用典禮在運動場舉行，由胡百富議員燃點一串長爆竹，然後胡議員與沙利士議員在場內分別各種植一株石栗樹，隨而舉行一場由傳雅書院學生對市政局職員之籃球友誼賽，胡百富議員行開球禮。

球賽舉行後，由市政事務署署長靳尼士、副秘書鍾普曾、康樂主任霍肯陪同胡百富及沙利士兩議員巡視花園與兒童康樂場內設備。

該花園康樂場位於紅磡天橋側，該處對上為山谷山政府廉租屋宇區，對下為馬頭圍廉租屋宇，人口衆多，此花園康樂場及運動場之設立至為需要，因此昨日下午開放後，區內兒童多已到康樂及運動場玩耍，入夜後亦然，且有相爭搶先玩耍現象。

由於該康樂場晚間玩耍兒童衆多，而場內燈光設備太暗，小孩玩得高興忘形時，會易於發生危險事情。尚有運動場內所有之籃球架擺動設備，並非設置於沙地上，而是設在三合土地面上，對運動者增加損傷危險，上述兩項情形，實有予以改善之必要。

先施公司
大新公司
永安公司
大減價
永安公司：銅鑼灣分店及油麻地分店
先施公司，九龍分行同時舉行

馳名世界老牌良藥
瓊玉丸

老牌風濕痰濕酒濕著名良藥
鳳髓丹
專醫手脚筋骨痠痛
關節發炎腫痛四肢
伸屈不利劇烈骨痛
腰脊梗痛全身走痛
中風病後手脚無力

虫病痔瘡專科
黃華東
專醫
虫
痔
最新儀器，免費驗糞，即驗即知

工業界人士請注意 農曆年初一初二 爲工人法定假期

【本報訊】工業界人士須注意：下月九日及十日爲農曆年初一及年初二，亦爲工業工人按照工業上僱傭（給工資假日與疾病津貼）法例規定，在一年內，得享有六個法定假日中的兩日。

勞工處發言人稱：除少數工人外，凡受僱於工業經營而從事於體力勞動的工人，不論膳於月薪，日薪或按件計薪者，均能享有上述二日的假期。至於受僱於工業經營而非從事體力勞動，每月收入不超過七百元者，亦可享有同等權利。

凡曾替其僱主於該法例規定假日前十二個月期間內，工作不少過一百八十日及於該法例規定假日以前二十八日期間內，工作不少過二十日的工人，則可享有法定假日工資。

爲適應特別的行業起見，僱主得以農曆年除夕即下月八日代替農曆年初二（即下月十日），但必須於明日以前於其工業經營張貼此項擬行更改假期的通告。

僱主或僱員對於法例規定假期及假日工資有關的權利及責任，如有疑問，可向勞工處各分處婦女及青年保障組勞工督察查詢。

獎券基金再行撥款 卅餘萬資助四福利機構

【本報訊】政府已批准由獎券基金再撥出四筆款項共卅七萬五千九百零五元給基督教兒童基金會，本港天主教福利會，香港痲瘋救濟會和香港家庭福利會，作進行社會福利計劃之用。

由該基金撥款，連同此四宗在內，所資助的計劃已達廿四宗，各項津貼及貸款共計八百六十三萬三千一百零五元。

福利發言人昨日說：除此等津貼外，社會福利諮詢委員已同意提出建議撥出最多一百萬元，作爲興建及裝備一間示範托兒所及青年領袖訓練中心之用。此中心將以戴麟趾夫人芳名命名。

鄭植堅爵士已承允慨捐七十五萬元，作爲該中心部份建築費，並已向聯合國兒童福利基金請求協助配備該中心及資助該中心高級人員薪金三年。

根據此項計劃，將在荃灣興建一幢五層高樓宇以開辦此中心，內設訓練托兒所工作人員及青年領袖的各種設備，此等訓練工作是本港所急需的。

該中心將爲社會工作人員及社會工作學生舉辦各種在職訓練及工作入門訓練計劃，並進行香港兒童行爲的研究。

獲得三十萬元撥款的基督教兒童基金會，已計劃建一新育嬰院，代替該會在粉嶺的育嬰院，以期在較佳環境之下增加收容人數。撥款的目的，在於協助該基金在大埔南坑興建一間收容貧兒院或孤兒院。

天主教社會福利會新會所落成後，現已將其設在安樂園大廈的總會遷入新會所。安樂園大廈十五樓及天台的小屋，將利用四萬五千元的撥款，改爲一青年中心，使來自中區及附近地區的青年能得康樂及品格訓練。

撥給香港痲瘋救濟會的兩萬九千元，將用以接駁石壁水塘的水供應喜靈洲。此舉將可克服倚賴當地供水的困難，並節省於旱季時用船載水至該島的龐大支出。

於一九四九年正式成立的香港家庭福利會，在訓練社會工作人員方面提供實貴服務；擬在中文大學崇基學院設立學生組，將使訓練學生研究社會工作多一實地工作訓練設施。

獎券基金是用一筆由一九六二至一九六四年獎券純收入七百四十萬元於一九六五年六月成立，其主要目的在於撥給基本款項，以資助社會福利計劃。

撥款申請得可寄本港希慎道利園大廈五樓社會福利署社會福利諮詢委員會秘書，最重要者爲所提議計劃應經過徹底計劃，因該諮詢委員會須權衡申請是否有價值的緣故。

違犯破產法例 兩父子各判監一年

【本報訊】兩父子經營羊毛生意失敗，在宣佈破產後被當局發現處理賬目不妥當，同時不應在破產期間將貨品抵押與人，此案押候昨日宣判，結果法官裁定被告父子兩人俱罪名成立，兩罪共入獄十二個月。

被告兩父子：(一)張清，五十八歲，住旺角砵蘭街三八〇號五樓；(二)其子張侯猷，卅七歲，住本港禮頓道禮信大廈F座十一樓。被控違犯破產條例，即(一)指兩被告在去年七月十五日宣佈破產前兩年期間，沒有將公司賬簿妥當保管；(二)不應於去年二月六日及十日，分別將一批羊毛抵押與元興祥號。兩被告聘延楊振民律師代辯，否認控罪。政府檢察官辛都主控，黃伯銓大律師代表債權人元興祥出庭旁聽，案由維多利亞地方法院法官彭士審訊。

電視廣播公司 購彩色電視機

【本報訊】將於本年底開始廣播的電視廣播有限公司，最近向仁記洋行有限公司簽約，定購五座廿五吋彩色電視機。

據說：該五座彩色電視機，爲英國碧雅電視機廠出品，將於本年五月初旬運抵本港。英國碧雅電視機廠爲世界上最大之電視機廠之一，本年底彩色電視機將會大量供應本港。

建造商會 慶祝會慶

【本報訊】香港建造商會，昨晚在英京酒家五樓，舉行慶祝成立四十七週年紀念大會。

會長何耀光致詞：勉勵同業同人和衷共濟，排除同行如敵國心理，共同爲提高工作水準，保持合理利潤兩大目標而努力。

大會主席何耀光會長致開會詞後，秘書夏傑榮報告第四十四屆新理事選舉結果，殷後由副會長陳炳常致謝詞，禮成散宴，餘興節目放映該會一九六五年主持亞洲及西太平洋營造業公會國際聯會第六屆大會紀錄影片。

到會者有何耀光、陸炳常等數百人。

一週賭 四百餘次

【本報訊】據警方昨日發表：在以本月廿二日爲止的一週內，警方出動掃蕩賭博共四百五十八次，拘五百八十二人。

被拘人等，計街頭賭博四百一十二人，聚賭一百一十九人，賭外圍廿六人，賭廿三人，其他雜賭兩人。

在同一期間內，法庭宣判四百五十一人違犯賭博條例，其中約有百分六十九罰款由十元至五十元，百分之廿三罰款十元以下。

愛丁堡公爵獎勵計劃 兩點重要意義 馮秉芬議員昨在獅子會演講

【本報訊】愛丁堡公爵獎勵計劃，香港委員會主席馮秉芬議員，昨在希爾頓酒店舉行的太平山獅子會午餐例會中，指出愛丁堡公爵獎勵計劃的兩點要義：

(一)使青年們盡量利用空餘時間，從事參加各項有益身心的活動或工作，藉以養成一種新的興趣，新的能力，進而發揮他們的才能爲社會服務；

(二)使社會人士普遍地認識到對青年所肩負的責任。

馮氏指出：愛丁堡公爵獎勵計劃在香港，自一九六一年開始至現在，已有青年男女逾千人參加活動。計劃的活動共分四大類：(一)救護與公衆服務；(二)遠足旅行；(三)學科與學術；(四)健身運動。

參加該計劃活動的青年男女，在四大類中能獲平衡發展，經過考驗後，按其程度，分別獎給銅章、銀章、或金章。

本港自實施本計劃，直至現在，青年男女參加者約一千餘人，男子組獲銅章者二百七十人，銀章一百四十八人，金章二十四人。女子組獲銅章一百八十人，銀章二十九人，金章一人。

(一)該計劃具有不同的進度要求，以適應十四歲至二十歲之間的青年男女向既定的目標邁進，藉此引導所有參加者逐步發展他們新的興趣和能力。

(二)該計劃並不包涵競爭的意義，亦不倚靠獎勵作爲推動力，因此，參加者毋須顧慮到優勝劣敗而進行角逐，而是自我培養新的志趣，依照規定的標準自我衡量自己的進步程度，通過考驗而鞏固自己的品德，這是本計劃的崇高目的。

(三)該計劃不是另一個新的少年組織，而是希望現有的各個少年組織利用本計劃所能提供的項目，鼓勵他們的會員向前邁進。同時在實施此項計劃時，又可得與其他團體組織有更多的互相合作的機會。

(四)該計劃的目標，不祇面對學校和少年團體，在英國及聯邦國家，尤注重推及工廠內之青年。在香港目前參加此項計劃者，大部份爲學生，本人希望各大工廠僱主認識青年職工的價值，鼓勵他們參加此項計劃活動。

愛丁堡公爵獎勵計劃香港委員會全體委員，均由港督委任，均是熱心社會福利者，在該委會下，另有「男子部」和「女子部」兩個執行委員會，負責計劃的實施。

該計劃每年得到香港社會福利署撥助大部份經費，其餘不足之數，則由各委員自行籌措，並歡迎捐款，凡捐助五萬元港幣者，可得「愛丁堡獎勵計劃之友」的榮銜。

歡宴何禮文夫人 保良局女總理及總理夫人昨在希爾頓歡宴何禮文夫人時合照。後排右起：羅李淑芬總理、劉志文夫人、潘逸生夫人、池大衛夫人、許逸三夫人、周啟謙夫人、翁家源夫人、龐熙夫人、方潤華夫人、何禮文夫人、黃廣文夫人、陳普芬夫人、李文佩茵總理、李世明夫人。

保良局女總理與總理夫人 昨歡宴華民司何禮文夫人

【本報訊】保良局當年女總理與各總理夫人，以華民政務司何禮文之夫人對該局婦孺素所關懷，爲求獲助全體總理力謀增進福利起見，於昨午在希爾頓酒店聯同歡迎何禮文夫人，并請副華民政務司黃廣文之夫人作陪。

該局女總理羅李淑芬、李文佩茵及方潤華主席夫人、陳普芬首總理夫人、李世明首總理夫人、許逸三夫人、周啟謙夫人、劉志文夫人、池大衛夫人、翁家源夫人、潘逸生夫人、龐熙夫人等與何禮文夫人，曾對婦孺福利工作有所論及。

親友向利漢英女士遺像行三鞠躬禮時情形。

勇救男童性命 三名市民獲獎

【本報訊】曾經拯救一名十四歲男童生命的三名男子，今日在荃灣理民府長官頒予獎狀。

該三名男子爲：嚴頤發（譯音，下仝）、吳燦林及黃振芬。嚴、吳兩君爲標準石油氣公司汽船「荃灣標準石油」號的水手；黃君爲薪俸出納麗衛會的班長，駐紮於標準石油公司荃灣油庫，他亦是醫療輔助隊隊員。

該童於去年八月四日遭汽車撞倒後墮入深井古路對開的海中，當時吳君立即跳下海中救起該童，並在嚴、黃兩君協助下，替該童施行人工呼吸，此種迅速行動終於救回該童的生命。

利炳璋夫人 昨舉殯哀榮

膠袋廠總經理利炳璋之夫人利漢英女士，於本月廿二日下午四時卅分病終瑪麗醫院，享年五十九歲，遺體移北角香港殯儀館治喪，昨日下午二時卅分大殮，三時出殯，隨移柩往哥連臣角火葬場舉行火化。殯禮備極哀榮。

到祭及致送花圈者有利銘澤議員、利榮森、梅顯子傑、胡秩五、梅禮樂、李濟洪、石邦、譚維漢、張彼得、李耀枝、利樹新、利樹源、利功甫、關鉅麟醫生、李祖祐、鄭顯基、黃梓君、梁翰勳、沈伯英、黃偉才、曹明、葉兆文、吳桂文、有、劉國爵、吳慶元、阮雁鳴、辛志翔、顧商年、汪彼得牧師夫人、梅華廣等。社團及商號致送花圈或派代表致祭有：灣仔消防局同人、油麻地消防處水上及離島同人、B同人、雅路琰英文書院F5同人、香港工業原料商會同人、中外實易株式會社及中外洋行同人、華興洋行、廣萬隆炮竹廠、卜內門洋行及保力膠袋廠同人等。

價值萬九元 派克筆一套 在裕泰筆行陳列

【本報訊】據裕泰金筆行透露：該行於昨日運到法國手造61十八K派克金筆一套三枝，庄連打火機一座，價值一萬九千元，新型珍貴，陳列櫃內，歡迎參觀。

該行日內將有75型二支庄派克金筆一對運到，價值二萬餘元，屆時亦會公開陳列。

劉煖銘逝世 今下午舉殯

【本報訊】東官宿儒劉煖銘，因患肝腎病，在伊利沙伯醫院調理月餘，延醫治療，不幸於昨日不治捐館，遺體移九龍殯儀館治喪，擇於本日下午一時大殮，二時出殯。

劉字煦之，年六十七歲，畢業北京大學，平生致力教育事業，嘗任東莞中學、廣州國民大學教席，誨人不倦，戰前曾在本港創辦中央中學，自兼校長，桃李滿門。近年供職東莞同鄉會大埔分會，對會務興革及籌建校舍工作，頗著勞績。不幸溘然長逝，聞者惜之。

三院優先映 游俠蕩寇誌

【本報訊】娛樂、金門、百老匯、東方四院聯合首輪綫的西片，專映邵氏兄弟公司發行或出品的影片。該綫所放映的「國際特務猛戰」和「千面金剛奪空搏殺」兩片，前者收入三十一萬七千餘元，後者收入卅萬七千八千餘元。明日將換映一部新奇的槍戰彩色片「游俠蕩寇誌」。據稱：該片是一部很具特色的槍戰西部片，在歐洲幾個地區上映，盛極一時。該綫特於今晚九點半先獻映一場，明日正式公映。

倫敦大學柏德遜教授 訪問中大聯合書院

【本報訊】倫敦大學教育學院柏德遜教授，昨日親往訪問中文大學聯合書院，該院正副院長鄭棟材、方心讓、代教務長姚柏春、英國文學系主任許耀清、英文系講師關輝安神父等在院歡迎，賓主就有關大學英語教學問題，均作廣泛交換意見；嗣由鄭院長等陪同柏氏參觀該院圖書館、語言實習室等。柏氏對該院發展情況，多所稱許。至中午，由該院設宴招待。

柏教授於下午繼續與該院英文系師生，分組討論教學問題，下午五時及學生代表舉行茶會歡敍。

倫敦大學教育學院柏德遜教授（中）昨訪問香港中文大學聯合書院時與該院首長合攝。

農曆新年尚有兩週節告來臨・春節期內得在許可之時間內燃放爆竹，慶賀佳節，惟必須緊記燃放爆竹如不小心，每易引起火警。

香港佛教聯合會主辦 悉達幼稚園招生

校址：灣仔駱克道三三八號
香港佛教聯合會會所二樓（環球戲院對面）
校舍寬敞・設備完善
簡章備索・歡迎參觀
招高初級班新生 二月一日開課
凡在本園修業期滿・保送佛聯會屬下各小學升學佛教會會員子弟特別優待

嶺東中學招生

學級：全日制中學：中一至中六，上下午制中小學：中一、中二、小一至小六上下午制幼稚園：高低班中文夜校中小學各級同時招生
報名：即日開始，考試：報名時通知
校址：新校舍已落成今春遷入上課 新校舍：深水埗基隆街一八四——一九〇號 現址：南昌街一〇六號，電話：八〇七八九五
校長：陳劍科

中西英文書院 擴班招生

英文中學 F.1—3 上午／下午班 F.4 全日班 英中五商科全日班
英文小學 P.1—6 上午／下午班 幼稚園 初級上午／下午班 高級上午／下午班
即日報名 一月二十八日下午二時考試 二月一日開學
校址：九龍嘉林邊道11—11A號 電話：838544・826461・83452

港九高中學校招生聯合廣告

校名	招考學級	考試日期	開學日期	校址	校長
培英中學			二月二日（星期四）上午八時半	中小學：巴丙頓道三號 幼稚園：般含道八十四號 電話：中學：438374 小學：438836 幼稚園：480479	溫金銘
珠海中學	中一至中四插班生	一月廿九日（星期日）上午九時	二月一日	九龍亞皆老街一二四號 電話：八四二九九三	監督 李穗芳 校長 麥嗣甫
德明中學	中文部日班：中一至中四，小學一至六年級及幼稚園高、初級。夜班：中一至中四，小學各年級。英文部：P.1至F.4上下午班	日班：一月廿九日 夜班：二月十五日 英文部：一月廿九日	二月一日	九龍洗衣街六八至七八號 電話：八四六四三九	鄭潤才
廣大中學	中一至中四 小三至小六	報名時通知	二月一日	九龍窩打老道63B至65B 電話：八四四八二三	監督 譚維漢 校長 古應熙
壽山中學	新制中學一、二、三年級	一月廿八日（星期六）上午十時	二月二日（星期四）	香港北角保興街五十一號	彭展義
嶺東中學	中一至中六 小一至小六各級 幼稚園高低班 夜校中小學各級插班生	報名時通知	二月一日	新校址：基隆街一八四至一九〇號 南昌街106—110號 電話：八〇七八九五	陳劍科
嶺英中學	新制中學一至四年級暨附小幼稚園各級男女插班生	一月廿八日（星期六）下午二時	二月一日（星期三）上午九時	銅鑼灣恩平道二八一三八號 電話：七六〇五八三	洪高煒 洪錫惠
大同中學	中文部：中一至中四，小一至小六，幼稚園高初班 英文部：P.4至F.1及P.6	一月廿九日上午九時	二月一日	九龍塘村八十一號地段 亞皆老街一一五號	江茂森
永康中學	中一至中四小學幼稚園各級插班生 遠道就讀代辦膳宿	報名時通知	二月一日	九龍鑽石山永康園 電話：八二九一九一	監督兼校長 徐蕙儀
西南中學	中文部：中一至中六，四小一至小六各年級 英文部：G.R.6 F.1—F.5 P.1—P.6	一月廿九日（星期日）	二月一日	新校：西營盤扶林道水街25至35號（郵局對面） 分校：灣仔道交加里（國泰戲院後） 電話：727221	張海清
仿林中學	中一至中六暨小學各級插班生（均全日制）	在校內公佈	二月十三日（星期一）上午九時	香港中環西摩道七號 校務處。 銅鑼灣巴道58號 電話：2360 87	陳仿林
同濟中學	中文部中一至中四，至小一至小六 英文部F.1—F.4及英文商科班中六至中五，5額滿停止招生	報名時通知（章程備索）	二月十六日（星期四）	堅尼地道十五號A 可由大道東船街直上 電話：七二〇六一七	霍逸樵

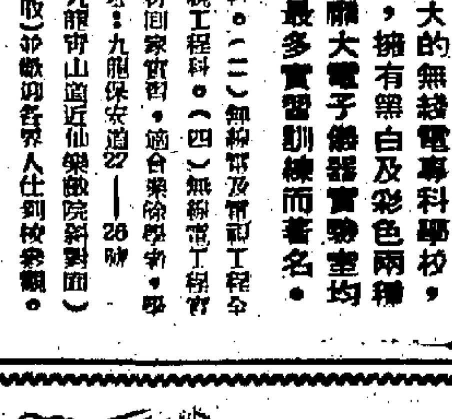
香港中文大學徵聘職員

一、高級建築師壹名
資格：應徵人須具有：（甲）建築學或建築工程學之學位（或相等之資格）（乙）建築業務及大學行政（或其同等業務）之豐富經驗。並須熟悉本港情形，能諳中文者爲佳，但非必要。惟須能勝任高等教育之需與代表校方與大學建築師相聯繫。
年齡：在四十至五十歲之間爲宜。
月薪：港幣叁千玖百肆拾陸元，年增壹百伍拾叁元，至肆千柒百貳拾叁元止（男女同酬）。此外並可享受公積金之利益（僱主負担百分之十二點五，僱員百分之五）。工作經驗豐富者，起薪得酌予增加。
享受：年假，長假，病假，分娩假及宿舍代金。
旅費：凡按海外受聘條件來港服務者，其本人及其非屬乘搭旅費，由本校支付旅費，並給回程費。
二、行政助理壹名（試用）
資格：應徵人須具有認可大學學位，以有曾服務教育機關經驗者爲佳，並須精通中英語文。
月薪：男：港幣壹千肆百陸拾陸元，年增陸拾陸元，至壹千柒百叁拾叁元止。
女：港幣壹千壹百元，年增伍拾叁元，至壹千叁百貳拾叁元止。
試用滿三年時，經考績後，得予以調升，仍係行政助理，屆時其月薪爲：
男：港幣壹千柒百叁拾叁元，年增壹百貳拾元至貳千叁百叁拾叁元止。
女：港幣壹千叁百叁拾叁元，年增壹百貳拾元，至貳千貳百叁拾元，又增壹百肆拾陸元，至貳千陸百陸拾陸元止。
此外，並可享受公積金（僱主負担百分之十二點五，僱員百分之五）及年假，病假與分娩假之利益。
各應徵人須於一九六七年二月八日前，具備應徵函六份，開列所需聯絡人姓名及地址，封面並須註明「應徵函」字樣，逕寄九龍彌敦道六七七號恆生銀行大廈香港中文大學校務主任收。
一九六七年一月二十五日 校務主任胡熙德

新界 柏雨中英文中學招生

中文部：中一至中四；英文部：F.1——F.3；小學部：一至六年級各級插班生。
報名地點：一、本校；二、九龍深水埗大埔道十八號中國聯合銀行，即日開始報名至本月廿八日止。入學試：一月廿九日星期日上午九時。考試地點：新界廿三咪洪水橋本校（乘搭十六號巴士直達）
開課日期：一九六七年二月十六日
本校園林校舍 環境幽靜 地方廣濶 有寄宿設備，管教嚴格，體士照顧。
校長梁省德

哥林比亞無線電學校招生



本校歷史悠久，自置校舍，爲東南亞規模最大的無綫電專科學校，設有面授及實物函授兩科，學生遍佈全球各地，擁有黑白及彩色兩種電視播映台，接收機及電台收發系統等，每一種大電子儀器實驗室均可在同一時間內容納三百餘人實習，本校向以最多實習訓練而著名。
科目：（一）無綫電工程科。（二）無綫電及電視工程全科。（三）無綫電高級電視工程科。（四）無綫電工程實物函授科。（本科供給照材回家實習，適合業餘學習，學生遍佈全世界各地。）校址：九龍保安道27——28號 電話：八六四九八九（即九龍舊山道近仙樂戲院斜對面）詳章索閱（可用電話索取）並歡迎各界人仕到校參觀。

觀塘 東海中英文中學招生

班級：上午班：F.1、中一、中二祇有少數學額。（其餘各班全部滿額）
下午班：一年級至六年級。
報名：每日上午九時至下午五時。（星期日休息）
考試：於報名時通知。開學日期：二月二日
校址：觀塘聯安街90——96號及恒安街1——11號（電話：890575）校車接送。
董事長：蘇炳瑞 校監：沈芬 校長：毛松
（附啟：本校聘請中學兼任英文教師及小學音樂科教師。）

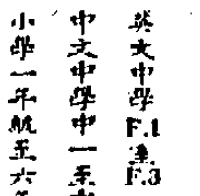
天主教南華中學招男女生

班額：小學部上下午班由小一至小六 中學（男中部）（女中部）中一至中四
報名：即日起至一月廿七日止
考試：一月廿八日星期六下午二時
校址：九龍青山道醫局街村本校（乘6號或12號任何巴士可達）（近田永康街佛燈馬路，不良於行，乘校車者請由汝州街尾直上本校）
校監明副主教 校長陳燕翔

東南無綫電專科學校招男女生

本港彩色無綫電視節目不日廣播，本校爲適應時代之需求特增設彩色電視工程科，採用美國電視學院課程。
科別：（一）無綫電及電視工程全科（二）無綫電報務科（三）無綫電技術科（四）高級黑白電視工程科（五）高級彩色電視工程科
開學：二月
正校：洗衣街五三至五九號 電話：八四九八三三
分校：何文田街廿八號 電話：八五九二七
監督兼校長鄺文偉

靜宜女子中學



純粹女子學校・德育智育並重
招考新插班生
英文中學 F.1 至 F.3
中文中學中一至中三
小學一年級五六年級
即日開始報名
太子道二七一至二七七號A至C座（近天主堂）

嶺英 招生

本校招考新制中學一至四年級，暨附小，幼稚園各年級男女插班生。報名：即日開始。
試期：一月廿八日（星期六）下午二時起。
開學：二月一日（星期三）上午九時。
校址：銅鑼灣恩平道。電話：七六〇五八三（備有校車代派線——怡尼地道一七三號東方樓）
監督兼校長：洪高煒 副校長：洪錫惠

觀塘小販血案幫辦作供稱
被告指菜婦握腎囊 因痛極始用刀斬她

【本報訊】觀塘男女小販因爭檔口地盤打架血案，昨由警方一偵探幫辦供述，他到現場見傷者女子倒臥血泊中，其旁擺上有滿染血漬之利刀，傷者面部，昏厥不醒，左手腕被斬幾斷，他將被告拘捕後，被告在其警誡供詞大意說：因爲傷者女子扶埋來捻他的腎囊，他痛極方用刀斬她。

法醫李福基供稱：他驗出呈堂的利刀，不獨沾有血漬，且有頭髮。

因控方證供未完，官諭押候今晨續訊。

被告男子李光，五十一歲，挂檔小販，住九龍觀塘徙置大廈二十二座，被控：㈠於去年十一月十一日，在九龍地區傷害女子陳秀芳，意圖將之謀殺；㈡同時同地，非法及惡意使到陳之身體遭受嚴重傷害。被告由梅大律師代表辯護，否認控罪，政府檢察官卡專頓主控，陪審員七名，俱屬男性。

法醫李福基供稱：血案發生後，他接報到現場調查，見地上有一灘血，約三百CC。証人繼指出：普通一個人體上約祇有血液五千CC。此外，有兩把俱沾有血漬的菜刀，其中一把刀上更附有人髮。

後來他又檢驗被告，祇膝頭有損傷，背部有擦痕，其中一膝頭且沾有血漬，另右腕亦有輕微損傷。原被告兩人的血液俱屬A型，被告曾投訴，謂覺腎囊痛，但他驗不到有何傷痕。

與原告被告同在一處設檔的另一小販廖楚强供稱：他是潮州人，當日早上他最初聽到原被告兩人爭吵，因爲當時剛有客人光顧，沒有注意，後來再一望，原來兩人已打作一團，他看不清楚兩人怎樣糾纏，後來見傷者女子俯仆向右側橫臥於地上，被告雙手持刀，向地面部砍斬。

觀塘警署偵探幫辦杜光深供稱：當天他接報馳赴現場，見傷者女子倒臥血泊，不省人事，面部重傷，左手被斬幾斷，附近一木機上放有一沾有血漬菜刀，另外附近地方另有一菜刀，亦沾有血漬。不久救傷車到場，將傷者送院，其後他返警署，見被告已在那裏，他向之警誡後，由被告作供大意說：因原告女子扶埋來捻他腎囊，他痛極才用刀斬她。

油麻地街坊會 年初一起 演劇籌款

【本報訊】油蔴地街坊會，籌募建校及福利經費，定農曆元旦日起，在佐敦道佐治公園球場，蓋搭戲棚公演粵劇，一連十五天，有關籌備工作，現已大致就緒，并經與戲班方面洽商妥當，頭台由碧雲天劇團演出，紅伶羅碧瓊、吳君麗、蘇少棠、梁素琴、何驚凡、許卿卿、廖醒非、招綱主演，農曆正月初一日起演出五天，繼由新鳳凰劇團接台，新馬師曾、鳳凰女、黃千歲、梁少心、譚蘭卿、張醒非、劉月峰等出任台柱，由正月初六日起，上演名劇五天，壓軸戲由頌新聲劇團林家聲、陳好逑、李奇峰、任冰兒、靚次伯、譚定坤等伶倍主演。

英記茶莊代理 星洲年糕上市

【本報訊】星洲樂厭記椰汁玫瑰年糕現已上市，由本港英記茶莊代理。據悉：星洲年糕十數年來銷路至佳，現又趕時運港，每個售一元六角。

天台木屋內 老翁吊頸死

【本報訊】北角道卅三號天台木屋。昨晨一名老翁吊頸自殺，消防員據報到將收他解下，但已氣絕斃命。

死者姓林，街坊叫他「林伯」，年約六十多歲，新會人，住於上址天台木屋已十多年。他有一個兒子，是做泥水工人的，以前曾在上址與他同住，最近離開去了別處。

昨晨八時許，右鄰對面樓上的小童，發覺死者懸身於貼近窗口的木樑上，頸上有繩綫，小童嚇然呼叫，驚動家長，於是通知該街消更人，再致電報警，不久救傷車，滅火車相繼駛至，消防員破門入內後，將死者解下，但已死去，當時他身穿黃色飛機恤和黑色西褲。死者因何自殺，警方尚在調查中。

飛美參加會議 普强公司經理

【本報訊】美國普强公司香港分公司營業經理普克斯，最近離港飛往美國及墨西哥出席業務會議，然後轉飛歐洲度假，預料約於四月中返港。

油麻地童軍 舉行聯歡會

【本報訊】九龍油蔴地童軍區分會，昨在梵士道童軍總會大禮堂，舉行本年度及慶祝山狼金龍紀念聯歡大會，招待全區童軍及童軍家長，由該會會長曾紹松、主席余瑞欽、副主席鄺金活、江秀峯等主持。

主席余瑞欽致開會詞時畧述紀念小狼金龍的意義，隨即開始遊藝聯歡，有演出及表演多項，皆屬于童軍增進技術，及具觀摩比賽的性質。

坳頭農場大藏毒案
查毒組探員供述 跟蹤首被告經過

【本報訊】價值一千七百餘萬元的新界坳頭農場大藏毒案，昨由毒品調查組探員林供述跟蹤首被告經過。一名陪審員自稱對英語不甚諳熟，向庭申請退出獲准，故此案陪審員祇得六名。

因控方証供未完，押候今晨續訊。

三被告俱潮籍男子：㈠許成，又名許發通，卅二歲，經紀，住本港山頂列提頓道四十五號七樓；㈡劉壁波，卅九歲，司機，住牛頭角孔僱橫六〇六室；㈢朱幼弟，五十六歲，海員，同住上址。被控約於去年一月十五日至十一月十八日期間，協同其他人等串謀經營毒品。三被告均由毛雲龍律師轉聘施雅士大律師及張奧偉御用大律師代表辯護，否認控罪。政府檢察官里亞及韋勉士主控，陪審員團六名，俱屬男性。

此案開庭後，其中一名陪審員起立對官稱：他因爲對英語不十分諳熟，懇求退出本案，法官最初表示：這樣使他很難處理，經考慮結果，爲着保持法律公正，卒予以批准。跟着問首席陪審員說：還有那位陪審員對英語不甚諳熟，隨即提出申請，以免阻延本案進行。結果沒有人再申請，乃繼續聆訊。

毒品調查組探員林振剛供稱：去年十一月四日晨，他奉派到九龍佐敦道碼頭外隱匿中埋伏監視，不久見首被告駕私家汽車由渡海輪駛上岸後，他即駕電單車尾隨其後，首被告之車駛到加士居道南九龍裁判署前，接載另兩人上車，然後經向新界方面駛去，他繼續跟蹤，直至該車駛抵新界錦田道一農場，然後他爬登一小山崗上，居高臨下，向該農場及其中人物活動，進行監視。

四天後，他見首、次兩被告再乘該私家汽車由荃灣沿[illegible]道駛往新界道自由汽車行車房，兩被告入該車行後，與一男子談話，並檢視一貨車後才離去。十八日，他偕同其他探員到錦田農場將三被告拘捕，並搜出呈堂物品。

香江花月夜 定後天試映

【本報訊】邵氏歌舞片「香江花月夜」，將於本週五試映，並招待新聞界進廠參觀。

據稱：這部新片女主角爲鄭佩佩、何莉莉、秦萍，男主角陳厚、凌雲、張沖、岳華。該片在去年初秋，曾遠赴東京作亞洲區首次公映。

在東京首映的「香江花月夜」，泰王太后特駕臨欣賞，作爲本片公映時之首席嘉賓。

「香江花月夜」有現代芭蕾舞，鄭佩佩、何莉莉、秦萍，都有巧妙的演出。這部新片，將在春節期中推出，在娛樂、荷李活各院放映，作爲賀歲佳片。

名歌唱家海氏飛日表演

【本報訊】享譽全球的歌劇界著名低男中音歌唱家海氏，於昨晨七時乘機離港，前赴日本在七大城市表演。在港期間，他曾在大會堂表演，深獲聽衆一致激烈的讚賞。

據稱：海氏的歌唱表演，在世界各國備受當代名音樂指揮家的稱許，一致認爲他是一個天才歌唱家，及在本世紀舞台上不可磨滅的偉大藝人。

著名低男中音歌唱家海氏攝於文華酒店門前

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及時事評論。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公衆活動報告，特別報告。三十分，英語進階。五十分，穗菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十分，當戲解答。三十分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。十時，點唱節目。四十五分，故事「東周列國誌」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，時代曲。三十分，粵曲㈠梅開二度，㈡芳草獨歸人去後。十二時，今晨馬頭角本地及來生牛及生豬批發價格報導，諧談「救傷員」。十五分，小曲細聽。三十分，漁民天氣預告，粵劇「天相吉人」。一時，京曲㈠斬黃袍，㈡秦香蓮。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告，音樂。十五分，澳洲報家文摘，音樂。三十分，粵曲「鏡花緣之贈荔」。五十六分，「山歌姻緣」電影插曲。三時五十八分，天氣報告。四時，南音。三十分，咪前展街談「爲智深大鬧桃花村——水滸」。四十五分，時代曲。五時，粵曲「關公月下釋刁嬋」。三十分，兒童節目。四十五分，兒童音樂。五十五分，漁市場鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，國語、潮語、客語新聞，特別報告。二十分，時聲詞韻。三十分，客語新聞及音樂小曲。四十分，英語進階。七時，名著「聖誕歡歌」。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦新聞，漁民天氣預告。九時，時代曲。三十分，故事「瓦崗寨」。五十分，「王昭君」電影插曲。十時，粵曲㈠春情新淚，㈡今夜的街燈，我爲歌唱，㈢牆，四季想郎。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，消晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目，管樂譜子。三十分，升中指導「算術科」。九時，天氣報告，街市行情。三十分，「水滸傳」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，小說「薄命花」。十二時，祝壽祝婚節目。十五分，時代曲。三十分，小說「夜夜相思」。一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。三十分，粵曲㈠泥將美雌，㈡彩鳳重歸。二時，小說「斷腸慈父」。三十分，時代曲。三時，粵曲㈠燕子樓，㈡訪陳圓圓。四時，天氣報告，時代曲。三十分，粵語流行曲。五時，小說「奇臨門」。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣。五分，英語講座。二十分，寫正字讀正音。三十分，小說「橫財一百萬」。七時，時代曲。三十分，粵曲㈠暴雨折梨，㈡鈕無艷。八時，小說「神秘小姐」。三十分，時代曲。四十五分，賽馬漫談。九時，小說「誰之罪」。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，「大丈夫日記」。三十分，電影故事。十一時，天氣報告，浮生摘記。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，消晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告。三十五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告，西樂。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，西樂。四十五分，天氣預測，西樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，神曲㈠幻夢証前因，㈡寂寞帝皇心，㈢補鍋佬，㈣先開鏡上梅，㈤祭金婦。十時三十分，時代曲。十一時，天氣報告，國魂「西北戰場」。三十分，報道東南亞各地天氣，粵曲㈠魂斷藍橋，㈡寶肉孤兒。十二時，小說「萬花如錦」。三十分，股市報道，時代曲點唱。一時十五分，轉播港台新聞報道。二十五分，天氣報告。三十分，粵曲點唱。二時二十分，報道東南亞各地天氣。三時，西樂。三時，歌唱小說「蔡謝華堂」。四時，天氣報告，粵曲㈠孝感動天，㈡抓手大王。三十分，歐西流行曲。五時三十分，小說「心上人」。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。十分，怡情小聚。七時，升中指導。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。廿分，朝話「生機」。卅分，粵曲「柳毅傳書」。九時卅分，街市行情。卅五分，賽馬報導。四十五分，錄轉港台：空中問答。十時，大衆信箱。十五分，時代曲。卅分，兒童故事「野兎、飛鼠」。四十五分，專題流行曲。十一時，故事「六六奇案」。卅分，粵曲。十二時，新聞報導。十分，喜事宜宜，節目報告，天氣報告。卅分，小說「郎情碎我心」。一時，時代曲點唱。卅分，諧劇「問候佳人」。二時，粵曲。卅分，南音演唱。三時，戲劇人生「從心所欲歷圈圓」。卅分，粵語流行曲。四十分，社會服務。四十五分，喜事宜宜，節目報告。四時，粵曲。卅分，小說「人倫」。五時，好少年「中文報紙的排印」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「神筆胡立崇」。六時，歐西流行曲。卅分，千面金剛「半邊心」。七時，時代曲。十五分，粵曲。卅分，談呢小說「烏龍接財神」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，世界勾奇。卅分，時代曲。四十五分，嘉氏探案「血染金沙」。九時，小說「寶與萬里」。卅分，粵曲「萬世流芳」，報告教育台明日節目。十時，趣劇「一萬七千變」。卅分，歐西流行曲。十一時，新聞報導，天氣報告，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「痴情淚」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮曲。十時三十分，東南亞「緬甸首都仰光」。四十五分，客家漢劇。十一時，福建歌曲。三十分，明清故事「優孟衣冠」。十二時，國樂。十五分，英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。一時，潮語小說「黃金劫」。卅分，京劇。二時，彈詞。卅分，越劇。三時，雜」，金價報告，節目報告。三十分，時代曲。六時，京劇。三十分，潮州音樂。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，潮語故事「古本水滸傳」。潮語歌劇化小說「嶺南恩仇記」。三十分，國語歌劇化小說「猴英人」。九時，歌曲漫談「楊秋玲之武家坡」。三十分，上海滑稽「揚州梨膏糖」。十時，彈詞欣賞「程咬金賣柴扒」。四十五分，西漢演義。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州音樂。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，快樂生辰。卅五分，英語講座。七時，大眼仔。三十分，科學世界。八時，世界新聞。十五分，武士道片集「大破飲金賊」。四十五分，穿針引綫。九時十五分，國語片「女俠飛紅巾」。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目預告，粵曲，天氣及漁民天氣報告。三十分，時代曲點唱，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。十時，南音。十五分，時代曲點唱。十一時，婦女節目。十五分，時代曲。十二時，編保遺作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說「烈雄記」。一時，歐劇。三十分，天氣報告。三十分，小說「慈母」。三時，粵曲。四時，時代曲。五時，武俠小說「拈花惹草」。三十分，時代曲點唱。六時，粵劇化小說「恩故鄉」。三十分，時代曲。七時，鼓曲點唱。三十分，西曲點唱。八時，馬場風光。九時，小說。十時，天氣及漁民天氣報告。三十分，香港阿斗官。十一時，歌唱小說。明日節目預告。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何處來	到港	離港	往何處	代理公司
海利	貨船	HAILEE			廿六	日本	多利順
馬德信來	貨船	MADISON LLOYD			廿六	歐洲	渣華
哥姆蓮	客船	COMORIN			廿六	歐洲	鐵行
重慶	貨船	CHUNGKING			廿九	日本	太古
芝利旺	貨船	TJILIWONG			廿六	紐西蘭	渣華
亞德吉	貨船	AAGTEKERK			廿六	中國大陸	渣華
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU			廿六	中南美洲	太平
邊那第	貨船	BENARTY	高雄	廿六	廿九	歐洲	邊行
安東利奧	貨船	ANTONIO			二月	西貢	天祥
東館	貨船	EASTERN MUSE			廿七	日本	怡和
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美歐非星	廿六	廿七	美國	多利順
嘉蓮娜芝	貨船	GLENORCHY			廿七	華北	怡和
布祿運城	貨船	C.BROOKLYN	日本	廿六	廿六	歐洲	銀行
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	印度	廿六	廿七	日本	捷成
利斯馬士基	貨船	NIELS MSK	日本	廿六	廿七	印捷	捷成
卡東馬達	貨船	KAKIMATA	歐洲	廿六	廿七	中國大陸	渣華
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	美國	廿六	廿八	星洲西澳洲	鐵行
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲	廿六	三日	日本	鐵行
福星	貨船	STAR BETELGESE	新加坡	廿六	廿七	日本	福來
士打自由城	貨船	STR.FREETOWN	非洲星洲	廿六	廿九	日本	渣行
寧海	貨船	NINGHAI	日本	廿六	二日	紐西蘭	太古
利達蓮	貨船	NEDERRIJN	歐洲	廿七	廿八	菲島台灣日本	渣華
基靈	貨船	KEERKRING	非洲星洲	廿七	廿九	非洲	渣華
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿七	廿八	美國	多利順
安康娜	貨船	ANCONA	歐洲	廿七	廿八	日本	寶麻
丹碧芝亞	貨船	DENBIGHIRE	日本	廿七	三十	歐洲	怡和
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	廿七	廿八	美國	捷成
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	廿八	三十	澳洲	怡和
邊華路	貨船	BENVALLA	歐洲	廿八	廿五		邊行
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	日本	廿八	三十	美洲	太平
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿八	卅一	美國	銀行
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	廿八	廿九	美國	怡和
曼龍	貨船	MEMNON	日本	廿八	一日	歐洲	太古
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	馬來亞	廿八	三十	美國	太平
安慶	客船	ANKING	基隆	廿八	廿九	基隆	太古
天津	貨船	TIENTSIN	日本	廿八	三十	澳洲	太古
麒麟碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	西澳洲	廿八	卅一	溫哥華	鐵行
銀龍丸	貨船	GINRYU MARU	新加坡	廿九	三十	日本	日郵
桂林	貨船	KWEILIN	澳洲星洲	廿九	三十	日本	太古
西蘭	貨船	ZEELAND	歐洲	廿九	廿九	星洲波斯灣	渣華
萬德希根	貨船	VAN DER HAGEN	日本	廿九	一日	非洲	渣華
麥格賽賽總統	貨船	P.PRES.MAGSAYSAY	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美邦
季運娜	貨船	QUIRINALE	歐洲	廿九	卅一	台灣釜山日本	天祥
日本	貨船	JAPAN	歐洲	廿九	三十	日本	太平
華拉士泰	貨船	WERRASTEIN	歐洲	廿九	三十	日本	捷成
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	新加坡	三十	卅一	日本	日郵
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	三十	卅一	馬尼剌	美輪
力卡士泰	貨船	NECKARSTEIN	日本	三十	卅一	歐洲	捷成
聯星	貨船	STAR BELLATRIX	新加坡	三十	卅一	日本	福來
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	卅一	一日	馬尼剌	美輪
埼玉丸	貨船	SAITAMA MARU	日本	卅一	一日	星洲歐洲	日郵
廣西	貨船	KWANGSI	日本	卅一	一日	紐西蘭	太古
特利麥加士	貨船	TELEMACHUS	馬尼剌	卅一	二日	日本美國	太古
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	卅一	三日	歐洲	太平
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	卅一	三日	溫哥華	怡和
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	卅一	一日	沖繩日本美國	美輪
莎賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN	歐洲	二月一日	二日	日本	捷成
嘉蓮娜門	貨船	GLENALMOND		一日	四日	上海	太古
亞利典娜	貨船	ARADINA	澳洲	二日	七日	澳洲	鐵行
德連馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
羅斯福總統	客船	PRES.ROOSEVELT	美國	二日	二日	馬尼剌	總統
泰來總統	貨船	PRES.TYLER	美國	二日	三日	日本美國	總統
馬德臣總統	貨船	PRES.MADISON	美國	二日	三日	日本美國	總統
羅哈斯總統	貨船	P.PRES.ROXAS	美國	二日	三日	馬尼剌	美邦
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	二日	四日	美國	日郵
馬德臣總統	貨船	PRES.MADISON	美國	二日	三日	日本美國	總統
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	三日	五日	溫哥華	福來
慕利偉美利	貨船	MURRAYEVERETT	日本	三日	四日	星洲印度	福來
克拉德尼士	貨船	CLYTONEUS	歐洲	三日			太古
禧路	貨船	HERO	新加坡	三日	五日	日本	多利順
茨城丸	貨船	IBARAKI MARU	日本	三日	四日	星洲黑海岸	日郵

英文版

鐵行旗下 美華碧琪貨輪
明日可抵港卸貨廿八開西澳洲 麒麟碧琪廿八到卅一往溫哥華

【本報訊】鐵行輪船公司代理貨輪美華碧琪號（MARTHA B AKKR）由美國載運貨物前來遠東各埠，太平洋航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿六）日到達本埠。該輪在港停留兩日，放碇中環海面，起卸件貨，擬定本月廿八日離港，經新加坡前往西澳洲。

另艘麒麟碧琪號（GUDRUN BAKKE）則自西澳洲回航，惟須於本月廿八日方能抵達香港。該輪在港逗留三日，寄泊中區海面，上落貨載後，擬定本月卅一日離港，開往加拿大之溫哥華。

日航代理商 東南亞考察團 由泰抵港訪問

日航公司代理商東南亞考察團，一行十七人，前由曼谷乘日航班機飛抵香港，參觀港九各大酒店，考察香港旅遊事業。日航香港經理玉木五郎，昨晚假香港仔海角皇宮海鮮艇，歡宴全體團員。該團在港期間，所有參觀及遊覽秩序，均委託美華旅行社公司代爲安排。

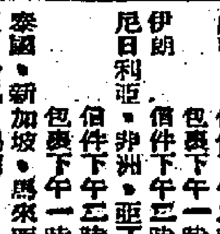
今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度仰光	下午三時五十分
英航	東京	下午三時卅五分
環球	巴黎孟買曼谷	中午十二時三刻
國泰	東京大阪台北	下午一時廿五分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	亞庇	下午五時一刻
國泰	馬尼剌	下午六時五分
國泰	東京台北	下午七時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
澳航	東京	下午八時四十分
法航	巴黎非洲泰越	下午三時四十分
德航	東京	下午三時卅分
巴航	羅馬印度曼谷	下午三時五十五分
民航	漢城台北	下午八時廿五分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午七時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京	下午四時
泰航	曼谷	下午三時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午十時五十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時
印航	印度曼谷	下午五時廿分
印尼	東京	下午二時十分
東航	永珍	下午一時卅分
新航	奧克蘭雪梨	下午八時
越航	台北	上午九時廿分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	越南印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
環球	曼谷孟買巴黎	下午六時卅分
國泰	婆羅乃亞庇	上午八時卅分
國泰	台北東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午六時五十分
澳航	印度倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
民航	台北沖繩大阪	上午八時
民航	台北	下午九時五分
德航	曼谷印度西德	下午三時卅分
法航	東京	下午四時廿五分
巴航	東京	下午四時四十分
日航	台北東京	下午一時廿分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時卅五分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時五十五分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午八時卅分
馬航	吉隆坡新加坡	下午二時三刻
馬航	新加坡	下午五時
印航	東京	下午五時五十五分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	台北大阪	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時五分
東航	永珍	正午十二時
印尼	曼谷耶加達	下午三時
新航	雪梨奧克蘭	下午九時三刻
越航	西貢	上午十時廿分



截信時間

今（廿五）日（星期三）

空郵

東埔寨：信件上午九時
菲律賓：信件上午十一時，包裹上午十時
台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時
沙地阿剌伯、埃及、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、挪威、法國、瑞典：信件正午，包裹上午十一時
美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午三時，包裹下午一時
伊朗、尼日利亞、非洲、亞丁：信件下午二時，包裹下午一時
泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴、錫蘭：信件下午三時，包裹下午五時
希臘：信件下午五時，包裹下午四時
英國：信件下午五時，包裹下午四時
澳洲、非洲、南美洲：信件下午五時，包裹下午四時
印度、黎巴嫩、巴基斯坦：信件下午六時

平郵

叙利亞：包裹下午五時，信件下午六時
沖繩島：信件下午六時
東埔寨：包裹下午五時，信件下午六時
紐西蘭：包裹下午五時，信件下午六時
美國東岸：包裹下午五時，信件下午六時
南韓：包裹下午五時，信件下午六時
德國、荷蘭、瑞典、丹麥：信件正午，包裹上午十一時
墨西哥、哥斯達黎加：信件正午

明（廿六）日（星期四）

空郵

荷蘭、基里斯多堡、委內瑞拉、安地里斯、千里達、蘇利南、圭亞那：包裹上午十一時
葡萄牙：包裹下午四時
印尼：信件上午十時，包裹上午九時
以色列、法國：信件正午，包裹上午十一時
泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴：信件正午

平郵

巴布亞、新幾內亞：信件正午，包裹上午十一時

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	離埠時間
海利（貨）	HAILEE	曼谷	多利順	B十一	上午
亞德吉（貨）	AAGTEKERK	歐洲	渣華	A三	下午十時
聖山丸（貨）	SEIZAN MUSE	日本	太平	A泡	下午
安東利奧（貨）	ANTONIO	歐洲	天祥	A八	下午二時
東館（貨）	EASTERN MAIL	新加坡	怡和	A泡	下午
嘉蓮娜芝（貨）	GLENORCHY	歐洲	怡和	太古倉碼頭	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	到埠時間
加拿大郵（貨）	CANADA MAIL	溫哥華	福來	A一	下午
亞蘭雅（貨）	ARANYA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	下午六時
吳淞（貨）	WOOSUNG	沖繩釜山日本	太古	A泡	下午五時
亞當士總統（貨）	PRES. ADAMS	星非歐美	總統	九龍倉碼頭	上午九時

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"OREGON" 輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥
元月廿七日到港收貨
三十日開行

"ARIZONA" 輪
直航：溫哥華，西雅圖，朗菲路及砵崙
元月卅一日到港收貨
二月三日開行

M.M. "DANT" 輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥
二月三日到港收貨
四日開行

怡和有限公司船務部啟
[illegible]

挪威快輪（特大新型雪房）
「麒麟碧琪」"Gudrun Bakke"
一月廿九日抵港 二月一日啓行
經日本往：溫哥華，郵非路，西雅圖，德金馬，砵倫
並轉駁加拿大美國內陸各大城市
香港銀行輪船公司代理轉信輪船公司謹啟
貨務部請經理兩轉電 電話二三〇二一內線卅四號

橫掃不得 首輪一着
日本東洋隊出師不利
一比三敗於南星聯軍

【本報訊】日本足球聯賽冠軍東洋工業隊訪港，昨晚首次出師，以二比三敗于南華與星島聯隊。客軍第二戰，將於明晚在政府大球場對抗華聯。這場港日表演賽，昨晚在政府大球場舉行，雙方鏖戰甚烈，但南星聯隊一路都在佔先的優勢，上半場暫勝二比一，下半場南星聯隊再添一隻，客軍則靠南星聯的陳少雄誤「擺烏龍」，扳成二比三終場。

客軍以原定陣容應戰，好手盡出，南星聯的人腳，亦無變動，郭錦洪及何祥友，因受傷缺場，由梁金耀及黃植益分別替補。

觀客軍在昨仗的演出，他們用小城得逵踢中鋒，右輔桑原弘之亦間有插防，並由左中衞石井義信助攻。因此客軍的陣法，有時是四二四，有時則踢四三三。

從昨仗所見，客軍的優點是戰意旺盛，氣力身型好，搶頭球佔了很大的優勢。不過，他們的腳下工夫平平，傳送射技尚未到家，特別是臨門一腳為差，前鋒射門，大多時都是無的放矢。

客軍昨仗個人演出，以中鋒小城得逵及左翼松本育夫，較有威脅。小城得逵為客軍鋒將中較具腳法的一個，松本育夫的傳中落點不錯。

南星聯隊昨天的演出，絕無疑問是前鋒優于守衞。由于各鋒將腳法好，都可盤過客軍的守衞，且把握臨門一腳，故南星聯所射入三球，得來均甚爲俐脫。

在南星聯鋒綫中，表現最出色的當推張子岱及張子慧，一傳一射均甚美妙，至爲活躍。不過守衞方面却使人大失所望，門將固然不穩，其餘梁金耀、陳少雄及羅桂生等中後衞都不能緊守崗位，每被客軍進攻，即險象環生，漏洞百出，殊幸客軍鋒力非強，不然昨仗南星聯軍不難前鋒所得，不能補償後防所失，而敗于客軍腳下呢。

因爲南星聯軍後防不濟，昨天所失兩球，都是不應失而失的。第一球乃張劍思的錯誤造成，當時松本育夫吊球南星聯門前，張劍思如拍救得宜，自可避免不失。詎料他拍出不遠，致被桑田隆幸順腳射球入網。至于第二球，更是陳少雄不慎誤擺烏龍之失。因此，嚴格來說，南星聯昨仗所輸兩球，都失得不值。

政府大球場，昨晚有一萬二千多觀衆，收入三萬餘元。

張子慧建兩功 上場贏二比一

序幕戰共有兩場，頭場青年盃準決賽，時僑以四比一勝木蘭。次場乙組銀牌初賽，郵政以二比〇淘汰獄吏。

握手禮過後，正本戲隨即演出。東洋搶球先攻，黃植益截得還擊，轉眼陳少雄踢空，東洋右翼首作攻門，一射出界。

主隊兩度獲得角球，但不得要領，中場爭持八分鐘後，日軍中鋒小城得逵，因主隊誤傳而截得皮球，在區外遠射，張劍思接球脫手，幸無其他客軍球員衝門，遂能得而復失。

雙方快攻快打，鏖戰迄十二分，張子岱妙傳空檔，黃植益與鄭演英爭食失機，被丹羽洋介搶去皮球。

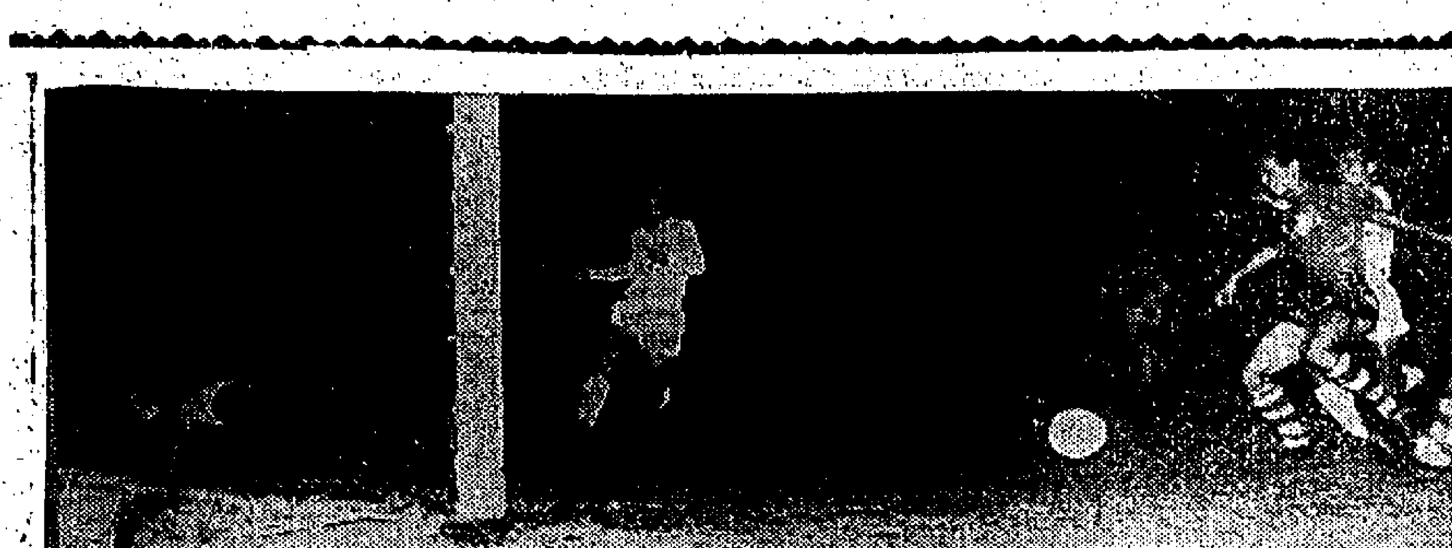
一分鐘後，首次出現高潮，張子岱盤球而上，連過三人，送交右路，黃志強挑過客軍右後衞，把球推入底綫，欲射受阻，橫傳左方，張子岱門側埋伏，無人看守，滿以爲可以輕撥入網，却料偏斜尺許，使主隊錯過了入球良機。日軍努力作戰，不斷揮軍還擊，兩次射向高空，來往二十一分，張子慧得機遠射，偏出少許。

戰事漸趨緊張，過了兩分鐘，張子岱後場得球，瞥見乃弟在前，大腳遞吊，子慧接球竄入，小澤通宏與今西和男無法阻截，被其迫近城門，船本幸路見危衝出，但亦無濟於事。張子慧在羣人糾纏之下，仍能從容施射入網，主隊以一比〇首開紀錄，博得全場掌聲。

東洋隊馬上反撲，左翼松本傳入中路，張劍思接球不到，被門側的左輔桑田隆幸，得機頂入，巧中張劍思彈出，桑田隆幸再次叩關，卒告入網，一比一，東洋扳成平手。

但不到一分鐘，張氏兄弟又捲土重來，子慧接到子岱邊陲斜送，切入叩射，果然得手，星南聯隊再次領前。客軍策動反擊，卅八分，桑田隆幸斜角勁叩，張劍思擋住去路，岡光龍三衞上搶奪，爲陳少雄大力解圍。四十二分，張子慧在區外叩射，角度頗妙，但爲客軍門將船本幸路接着。

上半場旋告結束，主隊仍以二比一佔先。



·鄭演英射入· 南星聯隊昨晚勝日本聯賽冠軍，圖爲南星聯隊張子岱，盤過客軍門將船本幸路（左方跌地者），傳與鄭演英（右）接應，在日本隊兩守衞包抄下，射入第三球的鏡頭。

南星聯再入一球 陳少雄送回一隻

休息繼戰，客軍以原班人馬上陣，主隊門將易人，以羅灶石入替張劍思。

日隊揮軍進攻，勢頗凌厲，他們繼續反撲。兩分鐘，丹羽洋介助攻遠射，羅灶石接球脫手，小城得逵衝到門邊，奪去皮球，踢入網內，但因越位在先，判吃「詐胡」。

此際，客軍反攻甚力，不斷向星南聯軍後防壓迫，但久攻不下。攻守迄十二分，主隊從右側策動攻勢，張子岱扭過客軍隊長左後衞桑原弘之，底綫橫傳，鄭演英與張子慧雙雙衝門，球兒中栢卿地插入網內，打成三比一，主隊繼續佔先。

但一分鐘後，主隊後衞陳少雄，倒戈相向，時見日軍岡光龍三，與小城得逵衝上接應後衞的遞程輸送，陳少雄擬把球交後給門將羅灶石，但却吊向死角，中柱入網，二比三，客軍白獲一球，而打成接近局面。

繼續鏖戰，主隊攻勢加劇。十八分，鄭演英沿邊挺進，短傳空檔，張子慧趨前接應，勁射地波，船本幸路反應得快，及時把球抱住。過了片刻，張子慧重施故技，但又爲客軍門將所沒收。十九分，客軍攻至主隊禁區之內，陳少雄正擬大腳解圍，但竟告漏油，被客軍右翼岡光龍三得機施射，幸羅灶石手快抱牢，不致有失，但觀衆亦爲之揑汗。主隊繼續揮軍，廿五分前後，張子岱錯過兩次戎機。

·日本隊球員受傷· 南星聯隊昨晚勝日本聯賽冠軍，圖爲客軍松本育夫，與主隊黃植益爭球後受傷，由救傷員將他抬出場的鏡頭。

日隊十人應戰

戰至卅二分，客軍主將小澤通岩，出場擦藥，小腿似有抽筋現象，但旋即進場加入戰團。主隊已控制局勢，不斷向客軍猛攻，客軍守衞全力堵截，使主隊無法多添紀錄。

來往迄四十分，球場上的大鐘突然停止不動，數分鐘後，才爲辦事人員發覺，相信賽到最後一分鐘時，客軍左翼松本育夫，因與黃植益爭球，跌倒致右手腕骨折斷受傷，在地上輾轉反側，後勞動救傷隊用担架抬出場外，所以東洋軍只以十人應戰。但時間無多，不久，球證鳴笛，戰事告終，星南聯隊以三比二擊敗了日本東洋隊。雙方佈陣如下：

（星南聯隊）
張劍思（前） 羅灶石（後）
陳少雄 羅桂生
梁金耀 李炳松 曾錦洪
鄭演英 黃植益 張子慧 張子岱 黃志強

（東洋工業）
船本幸路
桑原弘之 丹羽洋介
石井義信 小澤通宏 今西和男
松本育夫 桑田隆幸 小城德建 桑原榮之 岡光龍之

·鍾聲拯溺會獲獎· 鍾聲慈善社拯溺同學會，榮獲㈠市政盾、㈡胡仙盾、㈢拳士汶盾，于領獎後與該會會長吳潤華、吳志及各教練合影。

政府大球場管理小組 亦反對減場租
決定本季仍照舊收三成

【本報訊】政府大球場場地管理小組，前天召開會議，足總代表梁兆綿、南華代表胡應湘出席，席間曾討論到有關足總今次減場租問題時，胡應湘表示，南華與港會，認爲如收一成場租，實在無法維持，對政府場同意減收場租，認爲欠解。

政府場管理小組委員感派，指出政府場對足總減收場租問題，并非同意。因爲，政府場地小組，曾於去年十二月二日，函覆足球總會，對更改場租問題，不予支持，并請足總轉知各球會，可是，十日後，却獲知足總執委會，已通過減收場租。

隨後，感派委員表示，政府大球場對於場租問題，現已決定，在本屆球季之內，仍然照場地基金，繼續徵收，收取三成辦法，同時，也決定去通知足球總會。

他又指出，足球總會根本上，是沒有權力，規定任何運動場地，可收場租若干的。足總的規定，是不對的。

足總昨已收到政府場地小組的來信，同時，亦準備於今天的執委會議中，予以討論。

至於有關足總無權規定場租若干問題，足總一位負責人表示，足總今次通過減收一成場租，係依照憲報所公佈，政府場租收一成的規定。

中西英文書院 體育比賽頒獎

【本報訊】九龍嘉林邊道中西英文書院本學期全校班際拔河比賽及乒乓球單打賽，全部賽程完竣，已於本月二十日，在校舉行頒獎。結果名單如下：

（男子拔河）冠軍英中三A班，亞軍英中二E班。

（乒乓球單打賽）男甲組第一名周廣祥（英中四A），第二名李振斌（英中三B），第三名譚永江（英中三C）。男乙組第一名何錫泉（英中二C），第二名蔡崇力（英中三D），第三名李維德（英中二K）。男丙組第一名陳慶榮（英中二G），第二名王耀文（英中一G），第三名宋燦熙（英中二G）。男丁組第一名許忠恩（英中二F），第二名陳錦華（英中一C），第三名鄭志光（英小五B）。女子組第一名陳碧秀（英中三B），第二名張少敏（英中三A），第三名方錦雲（英中一H）。

賽後縱論
日隊技術平平 祇有氣力可取

星南聯軍昨夜戰日本東洋隊，但東洋隊演出却沒有值得香港球員借鏡的地方。簡而言之，一無所長。

星南昨天沒有和東洋隊拼搏，實在是處處因住，避免埋身，但仍有此戰績，足見客軍實力如何。

東洋隊祇是好氣力，好彈力，隊型是採四二四推進，以十號和六號兩人輪迭防守，隊型是有了，但因腳下工夫還未到家，遂成有名無實。

由於客軍沒有腳法，運球推進時，輕易即爲星南把球搶去。同時星南將東洋隊盤球者攔在前面，東洋隊球員，就不能推進。這在基本功夫，還差得遠。

東洋隊彈力好，雖然跳躍高，故每次頭球，多為東洋球員頂得。可惜位置與時間配合不好，球遂成無的放矢，頂中了球，也無作用。

東洋隊是一隊有氣力而無高速率的隊伍，試看東洋守將跑不過鄭演英，更跑不過黃志強。不利用其氣力打衝撞波，此乃星南之所忌，正是求之不得了。

星南昨賽一下絕招，使人嘆爲觀止，使東洋隊密集失效，連球路也撈不到，這球是左方橫傳，張子岱以身一阻，順推空位直綫，張子慧衝上三步直射入網，快而無法釘阻，此爲星島本季的看家本領。將來憑此殺手，去爭金牌杯冠軍。如果警察能似倍釘阻此一第一時間傳送直綫空位球，則有機會冒勝，不過此一絕招，實不易防守，故昨晚張氏昆季的絕招，不少人認爲不易抵擋的殺着。（譚鑑火）

東方會改組 爲有限公司

東方體育會，昨假順聯會食堂，召開執委會議，由主席楊萬加主持，席間對東方足球隊護級，註册爲有限公司，及恢復灣仔會所三案，曾作詳盡商討，最後決定，足球隊護級，首重鼓舞士氣，加勤操練，接納足球部九人小組所擬獎勵辦法，集足經費，依期發付，并推副主席路天昌督導完成。由於東方已有自建產業，灣仔會所，一致議決推選執委會首長楊威、萬如、駱天昌、莫琪、周左泉、劉亞平、陳君王、及執委鄧施萬、黃少庭、司理吳冠之、胡祖堅、吳洲、李杏林等爲小組委員，負責辦理註册及籌築工作。

青年杯聯賽 兩組已抽籤
定下月廿六揭開戰幕

【本報訊】足總青年訓練小組，昨午召開會議，討論及抽籤安排去屆青年杯聯賽開始日期。經討論後，一致通過本屆青年杯賽，定於下月廿六日上午十時，由會長李福樹主持揭幕禮，旋由港體對小天鵝揭開戰幔。

本屆報名參加青年杯聯賽，共有十四隊，比賽辦法共分兩組，每組的積分最好兩隊，得參加決賽，爭奪冠軍。原則上，本屆的青年杯賽，必須在本屆球季內完成比賽。至於球員的註册紙，即日開始接受註册。此外，又選出青年軍於農曆年初一，在賀歲波中迎戰非華人隊，担任序幕戰。

昨日抽籤安排本屆的青年杯聯賽秩序如下：

（第一組）小童羣益會對南星，東山對鯆仁，白鶴對崇正，青蔭輪空。

（第二組）港體對小天鵝，虹光對流浪，另青對調景嶺，木蘭輪空。

農曆年初一迎戰非華人隊的香港青年軍陣容如下：

李劍虹、朱柏和、曾銳泉、麥國棟、謝錦華、畢偉康、黎英彬、H佐治、陳惠民、蔡禮文、蘇錦棠，後衞：羅灶石、石志、陳鴻游、鍾楚雄、歐陽重純、E佐治、楊振游。領隊黎頌賢，正隊長佐治，副隊長陳禮文，教練朱永強。

下月廿六日在加山舉行 五項運動賽

【本報訊】由華會田徑部主辦的該會田徑五項全能運動賽，經已開始接受報名，至二月廿三日截止，下月廿六日，在加山南華場舉行。該會田徑名宿李樹根、李惠培、和雄、趙柔衞、吳華英、張洲炎、馬元巨，擔任裁判。男子組五項，擲鐵餅，標槍，二百公尺，千五百公尺，一百公尺等五個項目。本港紀錄，二千九百廿二分（由西青會鄔路保持）。女子組五項計有：八十公尺低欄，推鉛球，跳遠，跳高，二百公尺等五個項目。本港紀錄，三千一百廿二分（由嚴師許娜娜保持）。

馬經

好時光達利狀態勇
·陶樂駿·

晨操摘述

昨天的早課試馬熱鬧，爲本週間較重要的晨操，李家強試好時光半哩，全程快試，酒開大步，前爽有勁，佳態保持，選幾課進展甚多，雖然未勝頭馬而此次可望打出面目。

梁存垣試達利六化郎，全程活潑，雄勁有致，但步幅未夠潤，估計質素不高，此次碰恐佳態進襲，祇宜敲冷。

馬恩恩初試生神仙六化郎與陳繡麟策好玩意同試六化郎。馬恩恩在末段已下騎功，生神仙步大但翻步不快，馬身仍重，消沉多時，仍未回勇，此次機會仍弱，好玩意質素更庸，無甚進展。

黃衆試金必多半哩，步伐爽朗，衝力增強，已有進步。

趙仕端試鴻運半哩，步幅雖大但嫌勁力不強，此次必大熱，不宜過份看重。

施露華出衆中庸

施露華初試中廂六化郎，步大力雄，氣勢甚盛，過終點後仍有強勁，佳態已露，此次是半冷門佳選。

衛林士試神虎六化郎，前段按慢，仍見步大力雄，搶匯直前，越跑越快，末段氣勢如虹，活潑华姿，多時大勇，此次爭勝機會仍大。

梅道生策大將與李家強策蘭花同試六化郎，大步矯捷，步伐齊整，全程有貫注氣勢，蘭花腳法清秀，但勁力不甚強，此次亦難有利可言。

譚業成試慈心六化郎，狀態無進展，此次出爭六化郎四十碼前速不快，不宜熱捧。

谷嘉初試飛輪六化郎，全程快試，腳法尚佳，但嫌氣力不強，陳福仁初試成特穎半哩，狀態動堪保持。

飛馬態佳可連捷

邱達禮試飛馬六化郎，搶閘衝前，氣力雄壯，近況很勇，升到第三班，仍有超羣之態，可致連捷。

施露華試紅利証券六化郎，蹄姿輕巧，佳態保持，此次初臨長途，恐靱力不足。

郭子猷試嘉麟威六化郎，腳法輕巧，但嫌勁力不甚強，謝倫試艷陽天六化郎，步大輕鬆，近況仍勇。

郭子猷試雅閣富六化郎，全程步伐雄壯，麥放奔騰，過終點後仍有強烈衝刺。

陳紹麟試意得六化郎，酒開大步，雄勁有緻，狀態仍佳，此場再與比利爭勝可獲之前。

麥美倫初試顾自六化郎，腳法清爽，惟勁力不強，無甚進展。

龍華卓上飛態勇

衛林士試祖華卓六化郎，步大勁雄，氣力異佳，勁勢甚強，若馬有強勁，值得重視。

何浩清試傻佳半哩，輕浮步快，佳態保持。

洪燦康試飛機六化郎，全程步大勁雄，氣勢甚旺，爲最後轉馬，再步快，運課大勇，有異冷門希望。

何華武試皇上賓六化郎，末段稍嫌加速，即有優局衛動，雄勁非常，佳態保持。

郭子猷試紅寶六化郎，酒開大步，搶騰狂衝，佳態保持，有異軍突起的機會。

泰新米湧到 昨市價急跌

大米由七十六元降至七十三元二

泰國商米輸出額每月決定九萬噸

【本報訊】泰國新米，昨日湧到，今後供應將轉充裕。因此，本港米價急劇回跌，如昨日趕及應市之泰國黃飛燕新大米，在本月十九日時，每担由七十七元跌至七十六元，昨日成盤，突然降至七十三元二，卽比前市每担降低二元八角。

據悉：由泰國開來本港之大寶來、美健華、大福山、大華山、順昌、重慶、美上英七艘輪船，載來泰國新大米及米碎共十六萬包，除有四艘已於昨晨及昨日下午到達港岸外，其餘三艘亦將於今晨到埗，他因運到之米，起卸需時，故昨日祇有黃飛燕一宗新大米趕及上市，預料今日供應將轉多，其價亦勢必續跌。

此間入口米商昨日午后接曼谷聯號長途電話稱：泰國去年底豐收，一九六七年出口米額，有增無減，除了供應國際官盤外，每月可供商人辦運出口之米糧，已決定爲九萬噸（卽九十萬包）其中大部份輸香港，據入口米商說：過去所定今年每月供應港、星、馬米額每月四萬五千噸，是起碼之數，如認爲需要時仍可隨時增加，是則今後本港米糧供應，實不虞或缺，各種米價亦勢必作合理回跌，各界居民食貴米之苦，預料不久將可解除。

查昨日正式開盤成交者約四千包，成價如下：泰國黃飛燕新大米每担成七十三元二，大陸洪字絲苗八十七元六，宇字絲苗八十七元八，日字油粘八十五元二，華南粘八十六元三。

年關迫近銀根日緊 銀行拆息升達七厘

存英資金部份調回 因就近拆放勝於存於外國套息

【本報訊】現因農曆年關迫近，外地向本港訂購之貨品，不論年宵貨或普通用品，多趕在農曆年底前運出，而迭日由外地運到之年貨亦多，所以需款應付出入口單，特別殷切，同時工商各業因年關結賬，亟需現金週轉，故銀行業內頭寸與商場銀根均日見緊俏，銀行迭日拆款，成交頗多，因此拆息一天比一天提高，昨日再升四分之一厘，卽由六厘七五升至七厘高峯。

據銀行界透露：昨日開市時，銀行同業拆息，仍爲六厘七五，但成過少許後，隨卽升至七厘，全日成交逾千餘萬元之多，兩週期拆款，因需求者少，間有成交，其息價亦要七厘半至七厘七五。

又據某銀行某巨子說：此間銀行同業拆息，迭日上升，在旬日內由六厘一二五升至七厘高峯，此種急激上升情形，實爲歷年農曆歲暮所罕見，由此足見今年農曆歲暮出入口貿易特別暢旺及銀行業內頭寸亦緊。

至於倫敦方面醞釀減息，則與此間年宵貨輸出入無大關係，不過此間拆息既然升至七厘之高，而倫敦方面又有減息之傳說，則港方閒資，外調自然減出，原存在外國銀行作短期套息之款且有一部份調回，因向此間銀行拆放亦可作爲流動準備金，與存於外國銀行套息，實無多大分別，更因本港銀行閒資，存放外國銀行作短期套息者，達卅餘億之巨，今此間頭寸旣緊，亦應宜調回一部份，以資週轉。

年宵貨趕在尾禡前運出 以便收取貨款度歲

【本報訊】南洋各地向本港訂購之年貨，大部份業已運出，其餘亦趕在尾禡前付船，以便趕及應市。

查本港年宵品外銷，向以星、馬爲最大市場，其次則爲泰國、印尼、南越及菲律賓等地，今年因新加坡方面對於入口貨所定關稅頗重，且要嚴格執行，有許多貨品運到後不合化驗，故訂購年貨，比往年減少三成以上，連經新加坡轉銷馬來西亞年貨，亦不如往年之活躍，大抵有許多貨品，須待彼邦存底沽疏後才敢補充，所以截至目前爲止，來單仍然稀疏，事實上，在往年今日，星馬所辦之貨年大部份已運出，可說已告一段落，到了尾禡，即有新單到港，亦屬補貨性質而已。

至於泰國、南越及印尼各地向本港採辦年貨，則比往年較多，現正趕緊裝箱運出，準備在尾禡前後付齊。

據貿易商指出：南洋各地向本港所辦之年貨，範圍甚廣，其中以男女成衣、膠盆、菓盆、燈飾花瓶、玩具塑膠花、傢俬、床單、膠布、瓷器、裝飾品、爆竹、香燭、紙料及食品等爲最多。

貿易商又說：根據歷年習慣，南洋各地向本港採辦之年宵品，如能在尾禡前付出者，其貨款可在農曆年底前，以由此間辦庄清結，尾禡後付出之貨，少數以現款交易，大部份則歷後到新正十五日以後才結賬，一般廠家爲着收取貨款度歲，故最近數天，裝箱付運情形，極爲忙碌。

美告羅士 昨獨改低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日無甚變動，僅倫敦美元告羅士牌價稍微改低。

倫敦美元告羅士賣出價由二·七九〇四美元改爲二·七九〇八美元，買入價亦由二·七九一〇美元改爲二·七九一〇六美元，卽每英鎊均較前多兌〇·〇〇〇四美元。

星膠 市淡

【本報訊】星洲樹膠市，貿易氣氛昨仍疲淡，惟膠價低跌已殘，故昨日稍見轉定，一號烟膠仍掛企六角坡幣。

據此間樹膠商昨接新加坡來電稱，星洲樹膠市，大勢仍淡，惟執主持盤稍見報定，昨日膠價俱維持週一的價位，計一號烟膠每磅爲坡幣六角，二號烟膠五角九仙半，三號烟膠五角九仙，均站穩前市價位（以上均屬二月份花貨包落水價計）。

西德訂棉織品 近已較前轉增

廠商接單趨向高價貨

【本報訊】西德商人向港洽訂棉織品，近日轉呈活躍，但因七組棉織品輸西德的限額出配辦法仍未公佈，故現時西德商人開來的，祇是限於少額訂單，過去大額訂購的尚未恢復正常。

香港棉織品輸往西德，現時雖已決定了七組要受限制，同時由去年十一月至今年十二月底的十四個月，配額碼數已定爲七千七百萬方碼，但因配額的分配辦法尚未公佈，故廠商現時接單頗感困難。

最近，西德商人向港訂購成衣及毛巾等，已漸恢復活躍，但港商在未獲配額發放之前，多未放心大量接單，有些較大額的訂單，廠商要待配額辦法公佈後始能簽訂作實。

由於七組輸往西德的棉織品，配額辦法由去年十一月一日起生效，凡是在去年十一月一日以後付運的，都要在今後的配額扣除，因此，今年在有限的配額下，今年的接單價將可能要提高一些以資彌補。

廠商說，由於配額不多，今後輸往西德的棉織品，今後自將盡量向高級貨方面發展，事實上西德市場所銷售的香港棉織品，也是比其它市場較高檔的，比方毛巾一類來說，今年輸去西德的，多屬中上價貨，至於輸往英國的低價貨，西德商人是很少訂購的，因此，廠商如能盡量向高價貨方面發展，則輸出的數量雖會減少，但利潤卻可能會提高。

股票續趨靜 行情普下跌

【本報訊】昨日股票市續趨靜，成交總值八十四萬元，行情半皮帶頭，但一般上落幅度不大。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五三·〇〇	一五五·〇〇	一五三·〇〇	二五二
（英倫登記）	一五三·〇〇	一五三·〇〇	一五二·〇〇	二三五
電話	二三·七〇	二三·九〇	二三·七〇	一、六九七
香港燈	二三·八〇	二三·八〇	二三·八〇	一、〇〇〇
九龍燈（除息）	一六·七〇	一六·八〇	一六·七〇	七、六一五
置地	四四·七五	四五·〇〇	四四·七五	三、三〇〇
煤氣	一一·八〇	一一·九〇	一一·八〇	一、三五五
怡和	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇	一、六六〇
牛奶	四〇·五〇	四〇·五〇	四〇·五〇	一、七〇〇
九龍倉	一八·三〇	一八·四〇	一八·三〇	四、三〇〇
電車	一三·一〇	一三·一〇	一三·〇〇	二、五二五
聯合樹膠	二·四二五	二·四五	二·四二五	四一、〇〇〇
九巴	二七·七〇	二七·七〇	二七·六〇	一、一〇七
會德豐紡織	三·七二五	三·七二五	三·七二五	二五〇
會德豐	一〇·二〇	一〇·二〇	一〇·二〇	三、〇〇〇
均益倉	一六·二〇	一六·二〇	一六·二〇	七六九
大酒店	二三·二〇	二三·二〇	二三·一〇	一、七五〇
青洲英坭	二七·八〇	二七·八〇	二七·八〇	一、五〇〇
城市酒店	六·八〇	六·八〇	六·七五	五、〇〇〇
天星小輪	二五·四〇	二五·四〇	二五·四〇	一、一〇〇
屈臣氏	四一·五〇	四一·五〇	四一·五〇	六〇〇
聯紡	六·〇五	六·〇五	六·〇五	四〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

糖市榮辱互見 片糖旺砂糖滯

因歲晚片糖實銷大增

【本報訊】食糖市情，片糖與砂糖旺淡不同，際年農曆歲晚製造煎堆油角與炊年糕，都需用很大量的片糖，但砂糖的數量反爲比平時減少，及新春祀神，也把片糖作祀神用品，故此片糖銷量更爲增加。

據糖行人士指陳：最近大陸砂糖及片糖來途均告銳減少，這是生產退縮及交通運輸的影響，但本港存倉的砂糖尚有三千噸左右，供應不虞短絀，片糖一向極少入倉，因爲由大陸運到的片糖都是孖缸庄，入倉搬運費用很大，現在片糖來途減少，市面現貨也抽緊了，大盆價格雖未大幅提高，但因爲要採取潮江的大塊番煮糖洒而搭庄片糖，大塊糖磚是很滯銷的，拆家購入後，轉手拆出庄片糖每担卅八元及四十元，以資彌補。

砂糖市慢，價格尙無變化，台特砂每担按廿八元，台幼砂亦按廿八元，榴花粗砂每噸三百四十二元，成出二十噸。太古XA粗砂每担按廿三元五毫，SG小包庄幼砂每担拆沽廿五元五毫，B級一百磅庄幼砂每担拆沽廿四元，四層紙包庄幼砂每担拆沽廿六元，猪油白砂每担拆沽廿九元五毫。

經緯聯合投資公司 聯合基金卽日行情

美國投資基金		三三·〇二美元
一九六六年元月一日		二九·八五美元
信託投資基金		一三·三九美元
一九六六年十二月一日派息		二元一角（美元）
信託發展基金		二七·九二美元
一九六五年十月一日		二三·五二美元

工商

本港金鈔外幣行情表

民國五六年一月廿四日

（九四五K金）		
開市	266.3125	
收市	266.0625	
最高	266.3125	
最低	266.000	
（期鈔）		
開市	5.7175	
收市	5.7175	
最高	5.7175	
最低	5.7175	
（現鈔）		
大鈔	5.7225	
細鈔	5.7175	
（日本紙）		
開市	147.25	
收市	147.25	
最高	147.25	
最低	147.25	
（宋紙）		
開市	1.45	
收市	1.45	
最高	1.45	
最低	1.45	

（美電）	
最高	5.73
最低	5.72875
（通天單）	
最高	5.7225
最低	5.72125
（雜幣）	
加拿大（大）	5.2935
加拿大（細）	5.2825
大坡紙	1.853
細坡紙	1.848
新勞啤（百計）	58.00
葡幣（每元）	.98
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.50
正菲	15.94
澳洲元	6.85
埃及鎊	6.00
台幣（千）	139.00
西冷啤（百）	43.00
仰光啤（百）	26.00
泰國紙（百）	27.60
西貢紙（千）	30.50
新法郎（百）	115.125
瑞士紙（百）	131.75

葡幣又跌價 金價告微挫

【本報訊】K金市價，果然乏張升動，一如昨天本文所預言，頭盤開低價二六六·三二五，隨挫二六六收市，去息三角半，上牌現貨交收五十両，易水乙式，午市按二六六·〇六二五收市，全市美映·三七五。

歐洲金價三五一·八一一三五·二〇（跌），瑞士金價三五·一九（跌），倫敦金價二五二両令二便士（跌）。

如果澳門局勢緊張，足以影響K金市的話，K金價應該有如十七日之翻上到二六八·三七五，但昨市並不如此，此或約因：㊀農曆年梢將屆，及㊁散家好友，亦感自身現碼短缺。

葡幣昨成·九三（跌）。

倫敦轉賬鎊二·七〇二（漲），告老士二·七九〇八（漲），紐約轉賬乙式二·七九〇〇。

美電五·七二八七五，加單五·三〇二五，通天單五·七二二五（大鈔價乙式），細鈔五·七一七五（期鈔價同，去息五角七）。日元一四七·一二五，期貨按一四七·二五，宋紙一·四五七五，期貨按一·四五。

昨天本文第二段第四項「十頁」，應爲十六頁，同日同版行情表期鈔按五·七一七五，被誤植「五·七二二五」，合予一並更正之。

麥糠漸告供應過剩 港產麥糠牌價改低

【本報訊】基於本港兩家麵粉廠接入一萬餘噸出口訂單，另有一家新粉廠也開始生產，麵粉的副產品麥糠漸有供過於求之態，且因澳洲麥糠恢復運到充塲，更造成麥糠競銷劇烈狀態，牌價因此而改低，港產粗片白麥糠每担降爲廿五元五毫，幼片麥糠每担降爲廿五元，粗片赤麥糠每担降爲廿三元，幼片赤麥糠每担降爲廿二元五毫，澳洲麥糠現貨每担沽廿六元，近期花貨繼續有拋出，每担廿五元五毫。

據飼料商指陳：港產麥糠品質雖然比澳洲麥糠新鮮，但規格不及澳洲麥糠，現在新界農塲的大都準備在農曆歲底及新正大量售出，故新飼養的雞鴨所需麥糠將大爲減縮，並且農曆歲晚飼料商要清賬，農塲暫未大量購入，預料農曆正月麥糠將告供過於求，價格有繼續下跌可能。

美股票收盤暢好 汽車攝影等均昇

【紐約廿三日美聯社電】星期一日股市收盤時報升，交投暢旺。

開盤時由於市內傳出北越主席胡志明願意和詹森總統在河內作和談會晤，遂使市內各買家恢復信心，交投甚爲熱烈，在午市時，雖曾一度出現若干獲利回吐跡象，但亦無損大局，鋼鐵、用汽車股、史諾曼電腦股、柏蘭航空股、攝影股皆報升。

成交總數一千零八十萬（上星期五日爲九百五十三萬）較前市稍增，交投暢旺。

明畢力股是日最活躍，跌二角半，成交廿九萬六角三仙半。

柯達攝影器材股升一元八角七仙半，快絲新材股升七元，[illegible]航空股升三元一角二[illegible]

最關心閣下旅行者是

閣下本人

旅行社

及美航

除閣下自己當然關心你的旅行之外還有誰呢？有旅行社即是其一你的旅行問題在旅行社經驗豐富的職員協助之下可迅速得到順利的安排旅行社不單是發售機票他們亦同時爲你計劃符合個人需要的完善旅程

此外英國海外航空公司亦關切你的旅行美航能使你在旅途中獲得無微不至的慇勤招呼及享受無上愉快的渡假旅行美航歐籍女侍應生熟識東方及歐陸城市華籍女侍應生亦見多識廣能介紹你嘗試世界各地的美酒名菜閣下在旅途中可盡情享受旅行之樂請向旅行社指定搭美航客機他們一定同意你的高見而遵照辦理.

訂票請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部 接洽
電話：二二九一〇一（日）二二九一〇二（夜）

去世界各地

BOAC

英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR-INDIA & QANTAS

Interwoven.

舒適大方

美觀耐用

各大公司均有代售

下期隆重推出

美高梅公司本年度攻勢第二地！西部槍戰俠艷大名片！

神槍俠復出東山

Return of the Gunfighter

槍戰激烈無比！

美翠七彩 中文上片

天皇巨星 羅拔泰萊 重返美高梅第一部代表作！

卓華伊烈 安娜瑪婷 賴伯嘉 三大巨星助陣演出

以一敵六·身手不減當年·英名長留四海！

水浸雨淋　泥濘打滾
大明星也逃不了的厄運

·文秀·

做電影明星「捱更抵夜」拍片，你以為是苦耳嗎？許多明星相信都吃得消，但是他們認為最吃苦頭的影片，是被水浸雨淋，因為在冬天也不顧一切，要拍這些畫面的。

被水浸，是男女明星免不了的事，這是極不舒適的玩意。女星除了故意拍美人入浴的鏡頭，另外一個暴露曲線的噱頭，是穿了薄如蟬翼的外衫，浸入水中再爬起來，暴露若隱若現的模樣。英國大肉彈珍威絲遜，就吃過這個苦頭，她追述當時的情形說：我被浸在水中起來幾次，因為鏡頭拍得不好，重拍數次，我祇好捱冷，牙關打震，不敢作聲，事後我身體不適，發了高熱，入醫院留醫三個星期，沒有患上肺炎已算幸運了。

從前女明星暴露，是理所當然的事，後來發展到男人也裸露了，他們大拍入浴的鏡頭，暴露他們胸膛的一撮毛，及健碩的肌肉，而槍戰的鏡頭不乏是水中拍的，史提夫麥昆拍的新片，就是把下身浸在池中，拍完長的槍戰的畫面，即使是在木桶內洗澡，也會冷傷風的，所盛的水雖然溫暖，脫衫太久即有受寒染上肺炎的危險。

有一個女明星是吃的苦頭更慘，她要拍的是一個下游泳池的鏡頭，片場預備的一切準備已妥當，這個游泳池是通過一些電流，使水溫暖的，她落水不會冷壞，可是不知怎樣，片場的人員事前忘記了開電掣，當導演叫「開末拉」時，池水仍是冰凍，她亦不知究竟而步入池中，凍水一浸幾乎成個僵硬，可是已經開鏡，她又不便叫停拍，硬着頭皮拍完這場面，上來時朱唇也冷得變了紫黑色，幸而未患上肺炎送命。

即使安排得很妥當，明星浸水仍不是滋味，近年來最肯犧牲色相的艷星瑪嘉烈杜倫，年前曾在一部片內作啤酒浴，一大池的啤酒泡，其實是梘粉調成的泡沫，把皮膚黏得頗不舒服，這個鏡頭反覆拍攝，事後她說：我的皮膚的毛孔也會全部閉塞了，梘粉泡沫好像一大團膠黏在身上，極不舒服！

另一種更不舒服的，是明星拍攝暴風雨襲擊的鏡頭，女貓王安瑪嘉烈與男明星安東尼法蘭士奧沙，在「放蕩者」內被暴雨迎頭打去，全身濕漉不在話下，這些人造急雨，打在臉孔上陣陣的刺痛。

但是，有誰能逃得過不給水浸雨淋呢？紅透半邊天的義大利肉彈蘇菲亞羅蘭，也要在一部描寫以色列鬥爭的片內，脫光上身，作淋浴狀拍成畫面。這比較其他的鏡頭好得多了，其他的被水浸鏡頭，有在池邊失足跌落水中，或被人擲入水內，三翻四覆拍攝，導演才感滿意呢。男明星米高柏克斯在新片「聖羅金傳」內，要被一條大水喉射倒，全身濕如落湯雞，而且重重地摔一下，羅拔烈福與娜妲梨活合演的一部片內，他被水浸而且要捱一個巴掌。能穿衣服被水淋已算是萬幸了。

類似被水浸的拍片情況，是在泥濘中打滾，男明星尊榮在「北國尋金記」在泥濘中打架，不算吃苦，女明星巴巴拉史丹城與史提夫麥昆在泥漿中糾纏，這個畫面一直拍了幾天，導演才點頭。無論男女明星在冬天也逃不過被水浸的命運。

「武士仙踪」中的三船敏郎

「衝破死亡線」飛車鏡頭緊張

「衝破死亡線」是一部賽車緊張巨片，劇情敘述杜飛鎮的一場車賽中，麥克及比可的伙伴賽車能手巴遜失事喪生，當他們悲傷地返回巴遜的住所時，發現他的女友麥莉綺悲痛欲絕。麥莉綺自責自己係男人的煞星。

不久出現一名來自遠處的青年尼特，亦係賽車好手，願意替代巴遜的遺缺，繼續參加大賽車，並因此認識車主比可的妹妹茉莉尼。

尼特在這次賽車會中，旗開得勝，莉綺特為他舉行宴會，但尼特竟未出席，使莉綺非常傷心，引致雙方感情破裂，尼特終遠走加里福尼亞，但莉綺仍情深，最後獲莉綺原諒。

三船敏郎要到美國掘金　原是一派謠言

日本性格演員三船敏郎越來越走紅了。去年冬天，他接受了荷李活大公司美高梅的邀請，去美國和幾位大牌明星，合作拍了一部以賽車為內容的新片「大賽車」，片酬高達五十萬美元，折合日元是一億八千萬，這個數目，以目前的日本製片情況來說，是不可能求得出來的。不久，三船敏郎返日本，但同時，許許多多與他的事業有關的謠言，也不約而同的流傳出來，其中最惹人注目的是：三船敏郎以後不和東寶合作了，自今年開始，要去荷李活拍片了。

這樣的謠言，其實毫無根據的，事實上，他一直和東寶合作無間，三船敏郎自己也曾表示過：他和別的外國公司拍片，不會影響他在東寶的工作，所以，對這些空穴來風謠言，他早已一笑置之，連答也懶答。

現在，三船敏郎和東寶合作的新片「武士仙蹤」又在這裡與大家見面了。這部新片，是以一位日本高僧去中國長安掘舍利子（佛的骨灰），途中遇到流落長安的日本武士三船敏郎，彼此引為知己而開始的，到最後，他又在波斯國領導群衆，反抗暴政，全片充滿曲折離奇的情節，高潮此起彼落，其中有一幕，描寫神仙大鬥法，看得人笑在心裡，是一部老幼咸宜的娛樂精品。

銀色浪花

遠方歸鴻　高烽談感受
僧袍未脫　何藩唸阿彌

高烽赴台拍外景前，曾經答應給我來信，當時我以為祇是說說，工作那般忙，絕對不會執筆的，怎知，他真的忙中抽暇，給我執筆在台狀況，為了有所告於關心者，現將該信錄下：

「阿薇姐：謝謝您機，即晚十時便抵台，十三、四除拜訪有關人士外，並要參加各處晚宴，家華飯店的場面，非香港所能比，北投溫泉的風光，相信妳也應歷歷在目，惜天陰未免大煞風景。

「昨天甚冷，約攝氏六度，陽明山有雪，惜無眼參觀，是日第一天拍外景，抵達獅頭山時，陽光普照，各人皆甚興奮，該處風景秀麗，古木參天，在此拍飛人場面，祇是來回時間約六小時。

「晚上給友好們邀往特約酒家飲宴，很肥瀨被，川流不息，但不習慣這種場面，故不感興趣，今日也是六時起床，八時出發再往獅頭山，今天我的戲最多，真是辛苦之極，我很賞珠來往，並要上三百餘級石級，雖然是分數鏡頭來拍，但我穿的道袍，寬袍大袖，更穿上高靴，幾乎仆直，拍這場戲，大冷天時，也弄到內衣盡濕，做明星真不易也。

「明天九時，乘遊覽車往高雄，繼續拍外景，在該地約逗留三天，回台北再拍，倘工作順利的話，我個人先于廿五回港，否則慘矣！……」

高烽所以說慘，原因是他的片期排得甚密，行前，為了怕影響人家工作，他婉轉的推了「歡光」那套「工廠三小姐」，其他幾套，有的為了要趕，無論如何也要他廿六日便參加工作，因此，廿五日他非趕回來不可。

就是這個原因，目前在台灣拍的那套武俠片，有關人士，先要為他排妥，盡量「跳鏡」，彼此合作，使他可以完成先返，其他的繼續留在台灣。

對於赴台拍片，使我想起何藩，他日前也去了台灣三個星期，馬不停蹄的在趕那套「西遊記」，因此，那段期間也忙到不亦樂乎。

日昨，這位小生和阿薇談及在台拍片時，他說：「每天天還未亮，我們便要起來，尤其在山居，冷得要命，個中滋味，真是不足為外人道。」

拍片時，也遇上有趣事，這位一身僧打扮的何藩，由於在該地不斷起戲，加上天氣寒冷，除非真正休息，否則不會脫下僧服，因此，竟給該地一些年老店民誤會，以為他是一位真正高僧，對他非常尊敬，其中有一家人，更求他為死去的家人超度呢。

（梁惠嫻讀友：地址電話，恕難奉告，相片手上沒有，請諒。）

·江紫薇·

游俠蕩寇誌　連圖故事

㊀美國南北戰爭停息後，墨西哥邊境附近仍有兩幫人馬在進行私人戰爭，兩幫人馬中一幫的是以「狼巨」少校為首，他是極度歧視有色人種的美國人，另一幫是墨西哥土著「洛德烈主斯」所率領的人。這天，「洛」手下正在邊境將一個少婦凌辱，卻被「狼巨」爪牙把「洛」手下擊殺。

娛樂

中央
只映今天五場 奇情社會巨片
李華 羅維 歐陽莎菲 合演
戀之火
今日粵語早場 玉碎花殘
明日七彩壯烈片 荒漢十壯士
占士史超域主演

永華
今天選映
大破綁票黨
康士坦丁 芭利羅娜 主演
今天早場：觀音得道 金山大碎
今天公場：鐵剛城血 金邊咪
明天正場：海怪大決鬥

九龍城 國際
今天選映
撩人春色
THE FORBIDDEN UNIVERSE
美女如雲，粉紅艷舞，上之人！
今日十點半早場 孤島浴血戰
今日五點半粵語片 夜光杯 馮寶寶主演

戲院尚有刊第九頁、第十一頁、第十二頁

荔園 人人歡迎 大家樂園
即日起 歲晚酬賓 大贈送
㊀西片場 血戰勇士堡 威廉荷頓
㊁粵劇場 火樹銀花
㊂歌舞場 花月良宵
㊃粵片場 雪山飛狐 上集
㊄話劇場 有女懷春
㊅平劇場 黃金台 紅鬃烈馬 四杰村
㊆什技場 差利張大魔術團
㊇歌壇 女子歌壇
㊈魔術場 科學美人
即日好戲 木偶登台 會唱 會做 北派 栩栩如生

啟德遊樂場
第二劇場（中片）冷巷姑爺 新馬仔主演
第四劇場（西片）瓊宮艷史 仙杜拉蒂主演
第七劇場 法國青春肉彈 茱麗小姐 表演迷人艷舞
第八劇場（日場）歌星聯唱 流行歌曲
山頂台 魔術·雜技·口技 諧劇·新派劇
射擊場 標準國際新槍 一元五發 射中有獎
保齡場 電動保齡球遊戲 新奇刺激好玩
棋壇 象棋全主理 有獎
專劇場 夜演

山川人物

嚴武與草堂

嚴武爲浣花草堂賓客中最煊赫者，數訪杜子美於窮乏之時，以一省之大吏，而禮賢下士若此，又安得以奢侈而短之耶！

司軒

前文敍杜氏浣花草堂賓客，引「有客」「賓至」「客至」諸詩，概其一班，但皆草堂初成時事。後來題訪者尚衆，中以嚴武、高適二人官位最高，嚴氏更煊赫，且爲頻顧草堂之熟客。子美詩集載與嚴氏唱酬詩，無慮數十章，二人交誼可見。世傳：杜甫醉後登嚴武床，瞪視曰：「嚴挺之乃有此兒？」嚴恚之，陰欲殺杜，賴其母救免云云，直是夢囈。蓋出雲溪友議（范攄著）造謗於前，容齋隨筆（洪邁著）助瀾於後，世爲惑矣。因略及嚴武軼事，以見其人。

嚴武，字季鷹，唐，華陰人。父即武后朝中書侍郎，嚴挺之者；伯父安之，長安戎曹，攝過京尹，勢家也。挺之娶裴氏，但貌醜，婚纔三夕，裴氏夢一美髯古丈夫語之曰：「諸葛亮也。來爲夫人子！」既妊而產，遂誕嚴武，狀貌端偉，絕異常兒。挺之愛子薄妻。武年八九歲時覺異，詢母曰：「大人何爲厚玄英（侍姬名）而冷淡阿母耶？」母哽咽道其故，武聞而憤極，伺父上朝，持一鐵鎚潛入姬寢，玄英方睡，武一擊碎其顱而斃。及挺之歸，左右詭云小郎君戲運鐵鎚所致，召問之，對曰：「此姬狐媚，困辱吾母，直須擊殺，非戲也！」挺之竟其勇曰：「是眞嚴挺之兒也。」後從肅宗靖難，累官至劍南節度使，曾大破吐蕃於「當狗城」，虜其七萬人。進禮部尚書，封鄭國公。在蜀爲政威猛，西蕃不敢犯境。惜不永年，四十而歿，傳在舊唐書。

按嚴武尹蜀在代宗即位之歲（七六二），先爲東川節度使，再除西川，遙攝舊職。旋召之還朝，其初任西川僅半載耳。廣德二年（七六四）東西二川合爲一道，復以嚴武爲兩川節度使，是爲再次鎮蜀，而軍政大權，操之一手，政事始著。其表杜甫爲「節度參謀檢校工部員外郎」，即在斯時。「杜工部」一名，亦由此來。武戎政之餘，雅好吟咏，未履草堂之前，有「寄題杜二錦江野亭」一詩，諷子美出仕，中云：「莫倚善題鸚鵡賦，何須不著鵔鸃冠？」及「興發會能騎駿馬，終當直到使君灘」等語，皆勸勉之詞。旋又不惜紆尊降貴，親訪浣花，以一省之主，而眷顧老友若此，實性情中人也。子美有「嚴中丞枉駕見過」一詩曰：「元戎小隊出郊坰，問柳尋花到野亭。川合東西瞻使節，地分南北任流萍。扁舟不獨如張翰，皂帽還應似管寧。寂寞江天雲霧裏，何人道有少微星？」少微星即處士星，子美來官野居，引此自況，時方昏滯，惟嚴能禮賢識之，則知己之感，油然自生矣。孔毅父「續世說」云：「武過草堂，公（指杜）有時不冠。」亦爲往來頻密之證。此詩之後，又有「嚴公仲夏枉駕草堂兼攜酒饌」一章曰：「竹裏行廚洗玉盤，花邊立馬簇金鞍。非關使君徵求急，自識將軍禮數寬。百年地僻柴門迥，五月江深草閣寒。看弄漁舟移白日，老農何有罄交歡。」按詩中「徵求急」「禮數寬」等語，必有所指。子美出於庶吏之家，耐得貧窮，自居草堂，雖生事蕭條，安之若素，嚴武徵詢者屢，子美不爲所動。今次移樽就教，敦促再三，始允入居武幕，在嚴武可謂敬重賢士，在子美則啓于自處，斯皆所謂關石之交，惟消其孫終于後耶？

×　×

風裡的落花

雨萍

眞正要結婚的男人，不會在歡場找對象的，要在舞客裡面物色個好丈夫，不過是個空虛的夢罷了。

今晚舞廳生意很好，來捧小蘭的人特別多。

「蘭茜，眞有妳的，才下海半個月，就紅透了半邊天。」一個姊妹又羨又妬地說。

「當然囉，年青貌美，還不易紅？」另一個舞女插嘴，她無限感慨地說：「幹我們這一行，眞是老不得，從前我還不是風頭過一陣子！」

「妳呀，綵妮，妳是自討苦吃，」一個叫碧姬的舞女哂笑地說：「妳要是不那麼痴心，早就可以收山了，人家不要妳，還是養他的一大堆兒女！要是我，我就把他們都送進孤兒院，三四個小東西，骨頭都給吮光了！」

「妳懂得什麼？到底是自己養的啊！」那叫綵妮的舞女深深地歎息，額上的皺紋在劉海下隱約可數。「他也未必是負心，妳不是不知道，我們這種女人，是命定不能明媒正娶回去做正室的，他有正式的妻子，有自己的家庭，又怎能再要我？」

「那妳就爲他挨一輩子吧！」碧姬憤憤地說：「這種男人，玩完了就不負責任，值得爲他犧牲？」

小蘭還年青，還不能夠領會她們話裡的眞際，但做舞女的痛苦，她是初步體驗到了，這比起在家裡挨餓、挨罵，挨揍，又是另一種苦楚。

「蘭茜，有客人叫妳坐檯。」

她站起身，向舞客的檯子走過去。

那是一個有一張猴子臉的男人，兩隻三角眼陰森森，色迷迷的。

「妳就是新舞星蘭茜，好，好，果然名不虛傳！」他伸手去捏她的臉。

她滾避地一閃，她的面皮還很嫩，每次碰到這種粗鄙的客人，都嚇得不知所措。（一〇）

相思

上官文武著

六〇：傷心欲絕

但又怕傷了她的自尊心，況且，以後利用她的機會還多，于是沉着氣沒有做聲。可是，心裡覺得奇怪：艾娜怎樣知道自己和楊子的事呢？

經過嘉慧這次施用「拆」的手法，藉故跟馬遜的手下混熟了之後，馬遜再不敢縱使他們糾纏麥佐治了，而伊莎也怕鬧出了事，給學校方面和其他同學知道，所以也不敢再和佐治來往。

在外表上，馬遜、伊莎、嘉慧、文泰這四名同學像前一樣和平相處，但是，內心裡卻仍是有個陰影，尤其是馬遜對伊莎，伊莎對文泰的愛念，卻與時俱增。

愛情眞是神奇玄妙，就以這一羣青年來說吧，馬遜愛伊莎，但是伊莎卻愛文泰，而文泰呢卻愛萬里香。大家爲了追求愛情，于是大家施用卑鄙的手段，想用恐嚇的方法來把對方嚇倒。使情場變戰場，大家勾心鬥角。

日子過得很快，文泰的母親入了醫院，又快將一個月了，在這廿多天中，阿香隔天便去探問文老太，而文泰因爲要上課的關係，祇有星期日才能抽暇到醫院去。這天是禮拜天，當阿香在早晨到文泰家裡替他燒水和清潔地方時，文泰對她說：

「阿香，今天我和你一起去看阿媽。」

「我不去。」

「爲什麼？」

「你自己去，好了。」

「我想和你一起去。」

「我不去。」阿香說畢之後，撅着嘴想走進廚房裡去，文泰忙把她捉住，緊張的問：

「阿香，你爲什麼不和我去探阿媽？你快解釋給我聽！」

在文泰苦苦追問下，阿香含嗔帶妬的說：

「你有人陪你去。」

「誰？」

「……」

「來找你的小姐，不可以陪你去嗎？」

這時，文泰才恍然大悟，曉得阿香對嘉慧和伊莎上次來找自己，而今還牢牢記住，懷恨在心，於是苦笑的說：

「阿香，她倆不是早已告訴你嗎？她倆是我的同學。」

「我知道她倆是你的同學，由同學陪你去探你的媽媽，不是更好嗎？」阿香說這話時，聲音很沉，很幽怨，使文泰聽了非常難過，他激動的說：

「阿香，阿媽喜歡你去看她。」

想不到，阿香聽了這話，竟傷心起來，眼淚簌簌而下，像滔滔的江水衝破堤壩似的，這樣一來，嚇得文泰手足無措。忙問：

「阿香，你爲什麼傷心？……」

剃刀邊緣

英·毛姆著　傑克譯

拉里愛開快車，那天的駕車速率，兩人都樂得瘋狂似的。

他們瞬息便到，伊西貝兒跟拉里把宿離尺寸，又度過距下來。隨即在門口石階上安排野餐宴席。

這裏的蔽消各方面刮來的風，美國北部的蕭秋天氣，俗稱「印度之夏」，高爽靜美，很適宜於曬太陽。

這座屋子，建築在一條徜徉的大路上，並沒新英格蘭古老大屋那種風味，假如要說出它的好處來，祇是寬敞安適而已，可是道路天，石階，卻眼界濶大，能望見遠處的紅牆大穀倉，蓋着黑色的屋頂，一帶古樹叢林，極目遙望，盡頭處是一片棕色平野。

這是一幅粗陋的風景畫，因陽光明美，雖在荒寒季節，也生氣勃然，使那一天親切可愛。這偉大的空間，在你面前播散着狂歡氣氛。

冬季裏，這裏必然是陰森可怖；伏暑中，這裏必然是烈日逼人；祇有這個時候，這裏卻出奇的激動，那無垠景色，令人魂魄飛越。

他們享受那頓野餐，像一般健康的年青人大伙大食，愉快地玩在一起。

伊西貝兒掛咖啡，拉里抽烟斗。

「想說甚麼，不妨直說，」拉里說，眼中含着愉悅的打玲。

伊西貝兒憑縮地微笑。

「直說甚麼？」她裝成坦然的樣子。

他格格大笑。

「你把我完全當成傻子了，要是你媽會不知道廳堂內的尺寸的話，我吃了我的帽子，作爲打賭。你要我駛車不是爲了那件事。」

她恢復了鎮定，粲然笑說：

「也許是，我以爲咱們在一起玩一天很有意思。」

「也許是，但我已看出來了，不是這個意思。我猜因爲艾叔叔把我拒絕麥維辦的話告訴了你。」

他喜悅而輕鬆地說着。伊西貝兒覺得還樣接着上文說下去很方便。

「葛雷一定非常失望。他是怎樣熱望你加入他們的辦公室。你總歸要出來做事的，你閒散的越久，將來越不想做。」（四〇）

午夜鎗聲

南汀譯

三、展開偵查

韋達森總幫辦和他的太太及白仁耿夫人同進入殮房去。白太太看到那個擱在石牀上長眠的丈夫，不禁號啕大哭起來。

白仁耿是一個頭髮斑白上了年紀的人，他的面孔，可以說是其貌不揚，說鼻子高高，嘴唇厚厚，看來，他的太太，起碼要比他年青十年。

很快，他們就離開了。韋總幫辦把汽車駛到鑽龍道警察分局去，他說：「我看看是否可以找到一位探員送你們回去。」他對他的太太說：「美妮，如果白太太要返回她的寓所，你們送她回去便是。」

「好的，」曾美妮說：「那麼，你現在到那裡去呢？」

「我要到星化國區郵政大廈去，看看警方人員在現場的情形。」

×　×　×

韋達森獨自駕駛汽車到達那座落成不久的西倫敦郵政大廈。大廈前停着很多部紅色的郵車。中間有一部是警車。韋總幫辦把汽車停在天德里附近地方。

天德里就是由星化國到安寶文那條捷徑，也就是白仁耿遇害的地點。

根據探偵部的人員說：郵局人員，尤其是乘坐郵車的人員，經常都是走這條捷徑的。因此，在上下班的時候，走這一段路程的人很多，其餘的時間，就覺得很冷靜，尤其是晚間。

在現場上最忙碌工作的，是指紋部人員，其次，就是新聞記者了。

蘇格蘭場，對這宗命案，顯然是十分重視了。分區負責人葛朗文督察也在場指揮着。

「韋總幫辦，你回來了，真好。」葛督察說：「你已經把白仁耿遇害的消息告訴他的太太嗎？」

「已對他們說過了，」韋總幫辦說：「這裡可發現甚麼線索嗎？」

「線索是有的，」葛督察指着那污穢的路面說：「這裏有着不少凌亂的腳印，這顯示曾有人在這裏急速跑過，因爲那腳印是十分明顯，同時，還有些血跡，也是混在腳印上面。」

「那麼，把血漬送去檢驗血型好了，」韋達森總幫辦說。

「對了，已經在檢驗中了，」葛督察說：「那個留下腳印的人，可能就是殺死白仁耿的兇手，因爲在屍體後的腳印，但有腳掌前部痕跡，這可說明那人行兇後，就用腳尖走路，以減低聲音了。」

「對的，你的工作很敏捷，」韋達森問他：「還有其他嗎？」

「那不過是例行工作和初步判斷吧了，」葛督司說：「現在，我們已把這通路封鎖了，同時，我們正在找尋兇器和子彈殼。」

「兇器？」韋總幫辦說：「可能已拋到河裡去了。」

韋達森踱着步，走到其他工作人員面前，他們是忙碌的。（八）

市聲

嫁

黃思騁著

唐瘋子繼續說：「後來我們窮了，又遇到荒年，我出來找飯吃，結果在打石嶺跌斷了腳骨，從此成了乞丐。後來我想起祖上留下的那一筆財寶，就回家去挖掘，果然給我找到了。我把它換成錢，就到這裡住下來。司令，我的錢來自正路，你們把我抓了來，實在是冤枉啊！」

「你是甚麼地方人？」

唐瘋子怕高家駿調查，說道：「我是成都人。」

特務營長到這裏就插嘴道：「報告司令，他沒有成都口音。」

唐瘋子急了，說道：「我離開成都已經很久了，口音有點變。」

「你祖上留給你的是什麼財物，賣給誰了？」高家駿說。

「是些金銀和玉石，換給珠寶店了。」

「那一家店舖？」

唐瘋子支吾着回答不出來。

「我知道你祖上就沒做過欽差，也不會有這麼多錢留給你，」高家駿轉向傳營長，「把他吊在院子裏，先給他一頓鞭子！」

唐瘋子立刻叫喊起來，說道：「高司令，我實在是冤枉啊！」

「除非你說眞話，要不然我會把你拉出去槍斃！」

唐瘋子見兩個兵上前來拖他，知道逃不過這一關，立刻就哀求起來，說：「你饒了我吧，我說眞話就是！」

「快說！」高家駿指着唐瘋子說：「再說半句假話，我就倒吊你一個晚上！」

唐瘋子坐在地上，嘆着氣說道：「我的錢是路上檢到的。」

「在甚麼地方？」

「在青木關附近公路上。」

高家駿露出一絲笑容，對傳營長說：「果然不出我所料，叫化子那來這麼多錢？」

唐瘋子作出悲苦的樣子，說道：「高司令，錢是我檢到的，你總該賞賜一點給我吧？」

「一共有多少錢？」

「我不知道，大約有好幾十萬。」

「是用一個麻袋裝着的，是嗎？」

「不錯。」

「你把錢放在什麼地方了？」

「就在公路邊的山坡下。」

高家駿想了一下，說道：「傳營長，你帶會同陳秘書、唐副官去把它起出來。」

「是。」

「把他住過的房子封了。」

「是。」

唐瘋子又叫起來，說道：「高司令，這所房子你該讓我住下去呀，我檢到這袋鈔票，總有一點功勞的。」

「你拾遺不報，我不叫你坐牢已經寬待你了。」

「沒良心啊，不公道啊………。」

「把他拖下去！」

唐瘋子被架走時，一路還在叫嚷。

一一五

次日早上，高家駿吃早餐時，那一袋鈔票已經放在他腳邊的地上，用來的油布包着，表示經手人不敢妄動。（一〇九）

半靜寂地帶

丹尼

「澳門小姐」巴博頭來港表演時裝，「香港小姐」馬嘉麗親到機場迎接。兩位小姐，不妨在香港先來一次比美，列次席者，似乎毋須再赴美國長堤競選了。

×　×　×

尖沙嘴區，在一段不很長的路，竟設有七十四間酒吧之多，引起居民協會抨擊，並指有些酒吧，似乎是以不道德爲營業目標。

×　×　×

華燈上後，該路大有「家家扶得醉人歸」的景色了。

×　×　×

澳門來客日多，昔充左派十三代表之一的某閒人，其偽留居澳門的三個姨太太，亦先後離澳來港。

×　×　×

這三個女人有福了，因爲香港沒有「娘太太」這一個稱謂。

×　×　×

巴黎展出最新的婦女時裝，是袖口和衫邊都飾以小鈴，鞋子前後都鑲上細小的時鐘。

這種設計，對她們一舉手一投足之間，似可發生自我約束作用。

二月皇后

南宮搏歷史小說

二五零：可敦出動

定襄的突厥兵拚命抵抗，城破了，他們悲哭，但是，突厥兵不擅長巷戰，他們敗了！不過，突厥的殘餘部隊並不撤退，他們在定襄以北的曠地上，再和唐軍作戰。

陸寶卯曾經訓練了六百人，準備去接收長安，現在，這支隊伍保護了隋蕭皇后退逃。祇是，六百人未能集中，他僅僅召集得三百二十餘人，加上原來的宮衛六十人，再加百官和眷屬，他們逃出定襄時，共有五百餘人。

定襄陷落的消息到時，啟民可汗指定親衛將軍康蘇密，領二千五百兵，去迎接和保護小朝廷人員，作爲一路而退向磧口。

此時，可敦義成公主，自大利城來到總部。

這位隋煬朝的公主，充滿了敵愾，她已經號召了可汗的姻族男子七百餘人，大利平民五百餘，組織了軍隊，以可汗宮的近衛爲核心，總人數有一千五百，她要求可汗，以這一支兵作爲遊騎，投入戰場。

啟民可汗勸她以這一隊兵爲護，率領大利各族先逃入磧口。

「可汗，大利已在撤退了，各族自律，情形很好，我們的牲口和財貨，也已後撤，我沒有事了，我願意在軍中！」義成公主莊嚴地說：「我雖然不會打仗，但是，有我在軍中，士氣一定會好些的。」

可汗緘默着，看了在身邊的蕭荼怡一眼。他對女人上戰場之事，認爲不可行，但是，在危亂之中，他也不想阻止，祇是嘆息着，點點頭。

「可汗，荼怡也應該去！」義成公主再說：「我們供養了一個隋朝廷，如今，定襄那邊逃出來，有隋兵，也有蕭內人，倘若組織起來，人數也不少，荼怡去，可指揮這一路的隊伍。」

「我已命康蘇密去接應，讓定襄的人退入磧口！」他自然不願蕭荼怡也上戰場的，因此，推搪着說。

「康蘇密——一員好驍將啊！」義成公主低吁着：「讓他保護退卻，不上戰場，那多麼可惜！」

「我們要保全實力，即使我自己所率的兵，也不會在大利和唐兵死拚的！我們打仗，如不利，就退積內，唐人不可能追入大漠！異日，他們回師，我們再來還擊！」

「戰，是這樣——」義成公主沉吟着，慢慢地說：「那末，我接應了康蘇密，和隋廷一起入磧口，好嗎？」

瘟君夢

岳騫著

第八回　劫數將成　推埋欣結黨　人心望亂　星火竟燎原

吳廷斯基到了上海找到陳獨秀，兩人一談十分融洽，共同商量組織中國共產黨。

陳獨秀說道：「茲事體大，不是少數人可以組織起來的，一定要找許多有才氣的青年共同策劃，你多住幾日，我約一些人同你見面。」

吳廷斯基走後，陳獨秀拜訪張東蓀，兩人都是北大同事，張東蓀此時正主『時事新報』筆政，並主編『解放與改造』，陳獨秀當即說明來意，請張東蓀參加。

張東蓀搖頭道：「我對共產主義沒有興趣，也幫不上你的忙，不過，我可以爲你介紹幾位有爲的青年，或者能如你的期望。」

陳獨秀追問道：「你想到的有那些人，目前在不在上海？」

張東蓀說道：「首先要給你介紹的是周佛海，此君是湖南沅陵人，現在日本鹿兒島高等學校讀書，爲人才氣縱橫不可一世，而且出身寒微，在日本半工半讀，更適合共產黨的條件。」

陳獨秀笑道：「此人條件雖好，祇是現在日本，怎好找他回來。」

張東蓀說道：「周佛海最近自日本回來，預備回湖南原籍省親，正值湖南省驅張戰爭發生，道路梗塞，不能前往，因此轉去西湖遊覽。我同他并不認識，因爲他在日本讀書經常爲『解放與改造』投稿，我愛其文筆雄健，說理明白，所以多予採用，這次他到上海就來看我，接談之下，覺得其人才尤勝於文。」

陳獨秀拍案說道：「這太好了，周君由西湖回來時，你千萬介紹與我見面。」

張東蓀笑道：「我的話還未說完，據我冷眼觀察，佛海爲人才勝於文，文卻勝於德。」

陳獨秀大笑道：「東蓀，我是幹什麼事你知不知道，組織共產黨是造反，造反的事找專門講理學的冬烘能成嗎？我現在祇要一個人有才氣，小德出入，我是不理的。」

張東蓀笑道：「這就好得說了，我好似一個媒婆，一定要把男女雙方的優劣之點都說明白，你們將來免得抱怨。」

陳獨秀問道：「周佛海之外，在上海的有爲青年還有什麼人呢？」

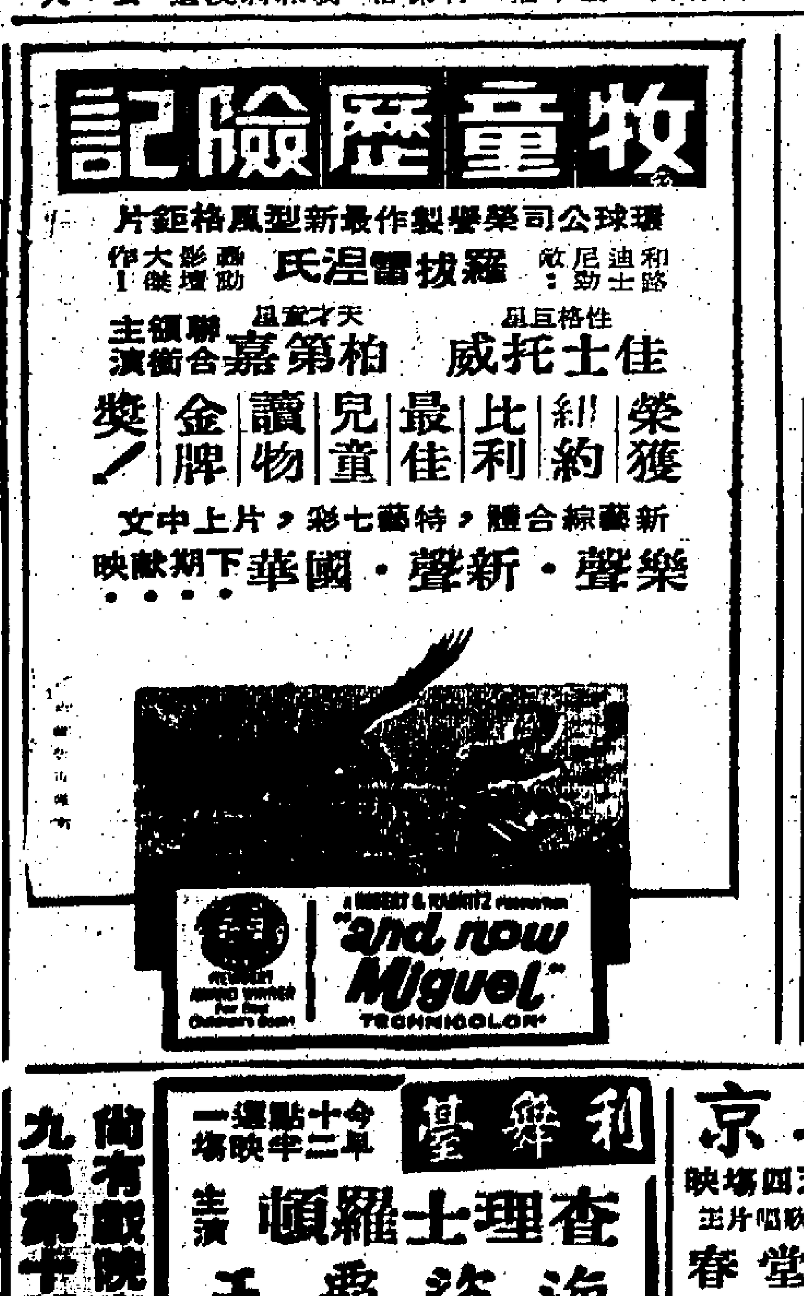
張東蓀說道：「還有一個沈雁冰，也是北京大學的學生，目前從事文化工作，其人當然不能比周佛海，不過，也是一個有爲青年。」

陳獨秀說道：「好吧！就請費神代約，幾時大家見見面。」

張東蓀與陳獨秀談話第二天，周佛海就從西湖回來了，當天又去『時事新報』看張東蓀，見面後張東蓀說道：「陳仲甫要同你見面，我們幾時一道去看他。」

周佛海笑道：「陳仲甫當代名人，怎麼會知道我這無名小卒。」

張東蓀說道：「當然是我介紹的，不過，也由於你的才華使我欽服，所以我才向他推荐你。」（五〇四）



尚有戲院廣告列第九頁第十頁第十二頁

利舞臺　今晚十二點半選映一場
查理士羅頓主演
海盜霸王
CAPTAIN KIDD
海盜縱橫　七海倜儻
下期早場　女賊金絲貓

英京　今天四場映
七彩歌唱片　玉堂春
任劍輝·芳艷芬
今早　再世奇緣
今晚五點半·七點半　列車大劫亡
法蘭仙納杜拉

國寶　今天選映
戰地尤物
珍娜露露寶烈吉姐　法蘭仙納杜拉　合演
下集　紅蓮火　神探

血酒無名街
鬥牛小姐
埃及妖后
亂世桃花逐水流

邵氏兄弟公司電影聯合廣告
新都　偷五國　樂都　黃金　國寶　映期無多
鐵觀音
娛樂　荷李活　金門　最後三場

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣　每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
- ㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二二三八
- ㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
- ㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇
- ㈣油蔴地上海街三一九號老賓公司。
- ㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）。
- ㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）。
- ㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
- ㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）。
- ㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
- ㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
- ⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
- ⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
- ⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
- ⑭元朗康莊市場燕窩街六號仁愛診所。

租售

崇德樓 五房一廳 月付分八年付款 三百元平 入伙

樓下旺舖租售　壹廳兩房 萬餘元起

最適合餐室食品公司及其他生意 旺角太平道七樓十號 成康大廈

土瓜灣 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

金華樓

石屎平賣

高息舖出售 桂林街51號A地下

平靚石屎

吉舖平賣

樓宇買賣租賃

跑馬地 洋樓花園

新樓租售　建煒新記置業有限公司 香港萬宜大廈3樓223室 電話：二三三六〇二

廠地出售

幸福大樓

新樓出售

招租（香港）

平租平租

洛克道地下

想伴靚樓 勿失良機

銅鑼灣舖面

大道東

平通全港 每呎一元

（九龍）

新樓招租

樓宇招租

舖面招租

的確平租

全層二百元餘

平租

任擇大小租平房廠
…東道1155——1161由3200呎起至13000呎
…道265——277由1400呎起至5200呎
知租電話：891346

旺舖招租

出讓

紅磡平樓

招生

招寄宿生

托寄兒宿

幼稚寄宿

招寄宿生 電話：452929

招宿生

60元寄宿

招寄宿生 美利堅中學 附設小學幼稚園 深水埗福榮街92—98（即黃金戲院側）一流設備・收費最廉・假日辦公

五元教舞

免費教授國語

巴域中學招寄宿生 本校新建校舍，招中，小學幼稚園男女寄宿生管教嚴格為高尚宿舍擇士親自主理，專為兒童生活安適，身心愉快。校址：九龍大埔道九十二號 電話：八〇二九四四 舍監：李如珍

招寄宿生

中華中醫學院

香港英文會話 婦女學校 國語 打字 珠算 補習

英人教授

國際無綫電學校 立案 一九五〇年創立 電報科 工程科 電晶管

香港商科語言學院

信義學校 幼稚園小學部 招生

出入口班

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱：835 839 842 843 846 868 869 870 874 880 881 882 884 886 888 889 890 891

徵求

透明膠章

良友婚姻介紹

會計服務

專門報稅 做數

英文補習

待聘

關其昌英文法文專修學院

新界善基英文中學 附設小學 招男女生宿

會計 即可就業

眞善美婚姻服務公司 通訊處 首創辦理結婚服務蜜月旅行代辦西中婚姻徵求

聘請

聘男女教員

誠聘女師

小學教師

聘請職員

九龍城區街坊福利會

聘請教員　**播音演員**　**酒吧請女**　**聘請男女幹部人材**　**聘請教師**　**請人繪書**　**聘請教師**　**聘女教師**　**聘女教師**　**聘女教師**

乒乓女職員　**美國高薪僱用**

啟事

劉開注意

遺失

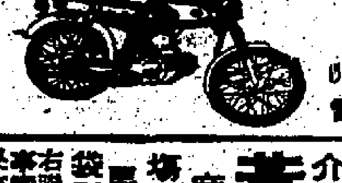
遺失聲明　**遺失聲明**　**遺失聲明**

鳴謝羅氏宗親會　**好消息**　**領長壽金**　**領福慰金**（多則）

轉股聲明

代辦泰國星馬越南台灣手續 旅行探親・商業考察・永久居留 申請手續・快捷安當・歡迎委托 國際旅行社

1967（安達牌）本田電單車新貨已到 HONDA 總經銷：達安有限公司 地址：干諾道西158號 電話446465 455870



實用 打字機 計數機 收銀機

好音電器行

百葉簾　**昌記裝修**　**百葉窗簾**　**萬能角鋼**　**萬能角鋼**

商業

失證聲明

影印　**市民秘書** 永久新址　**陳佐治謹啓**　**海晏蠔油**　**新型工商美術設計**　**中文打字服務**　**揮春**　**瑞香園代客貯貨**　**風水**　**專改西裝**　**黃掌原先生**　**收買舊琴**　**托兒所**　**灣仔託嬰**

立勝搬屋公司 九848810・885280 港772755・773544

中聯搬屋公司 港717922・708973 九631288

安全搬屋公司 九675872・673488 港453146

新龍搬屋公司 電話840159・852427 取價最平 大小歡迎

卅元搬屋

搬運

房屋貸款 本公司接受小額貸款利率低條件寬可分六年或十年償還需要者請電四三零九一商洽

國際搬屋公司 九845353 港736446

九龍公司 專門搬屋 電話：854856・882529

永安搬運公司 九840969・港736921 取價最平・工作妥當・大小歡迎

許德 根治男女毒

發育粉

張丞舜 健力丸

洪冠洲　**陳玉梅婦科**　**耳鼻皮膚尿病 德光**　**敬送痕癢丹**　**敬送胃痛丹**

男性 退化症　**尿血虫孕驗**　**黎德民 喘 咳 哮喘 久咳**　**羊吊**

謝金石 男性實　**男人虛弱**　**口臭散**　**德濟醫學化驗所**　**肛痛丹**

潘芳芬婦科水 月事過期・即服即通 總行：彌敦道四九一號

戲院

今天大盛獻映 任劍輝 白雪仙 梁醒波

仙鶴牌「紫釵記」優待顧客

香港大舞台 今天四場 金手槍

民樂 油蔴地 最後兩天 武十仙蹤

真光 今日四場 混世魔星

今天第七 精彩 全部七彩 包公審烏盆